中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

新聞局出版事業登記證局版台華字第零零零四號
中華郵政台字第五二四四號執照登記爲第一類新聞紙類

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部、廣告部：二七九三零七　二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七四一二號

國際奧委召開全體會議
我隊若被無理排除
智利巴西多國退出
多名委員促基蘭寧引咎辭職

【蒙特利爾十三日路透社電】國際奧林匹克委員會主席基蘭寧今天與加拿大總理杜魯多面對面開會。

全世界奧運會領袖都敘會一堂，對執行委員會所提出的建議，舉行表決。基蘭寧指該項威脅着要排擠會員中華民國，乃是因爲政治原因。

國際奧委會的委員與美國代表團的職員，繼續進行設法解決僵局。

【蒙特利爾十三日法新社電】一九七六年奧運會的命運今日仍懸而未決，國際奧委會全體會議仍在討論中華民國參加是項比賽的問題。拿大拒絕讓中華民國隊進入蒙特利爾，除非該隊放棄「中華民國」的旗幟——這是中華民國隊迄今堅決拒絕遵從的。

國際奧委會已向加拿大政府的要求讓步，並表明此次奧運會會按照原定計劃進行下去，即使中華民國拒絕妥協而退出的話也是如此。

昨日，幾位國際奧委會的成員私下裏暗示，中華民國已決定接受妥協，準備以奧林匹克的旗幟參加比賽，而放棄原來的「中華民國的旗幟」。

不過中華民國奧委會隨後聲明絕不能接受這種妥協。此間觀察家表示，美國總統福特下令要美國奧委會主席基倫進力促使國際奧委會重新考慮接受加拿大條件一事，使中華民國欣慰。包括智利、秘魯、烏拉圭和巴西在內的幾個國家已暗示，如果今日的全體會議批准了國際奧委會及其主席基蘭寧的行動的話，它們就退出比賽。

波多黎各已通知國際奧委會，如果中華民國不參加比賽的話，它們就退出此屆奧運會。

在奧委會開會時，基蘭寧爵士因向加拿大讓步而遭到嚴厲的批評，還有若干代表要求他辭職。

同時加拿大總理杜魯多已通知聯邦議會說，加拿大仍希望中華民國參加比賽，不過不是以中國代表的身份。

保守黨反對派譴責政府屈服於北平的壓力，並違背了一九六九年所商定的承諾，即是奧林匹克運動會接受所有被國際奧委會所承認的國家。

華與加拿大外交部及於蒙特利爾的世運村和中華民國選手進行商談。

奧林匹克人士說：他們成功的機會甚微。但這是使中華民國隊參加於星期六日開始舉行奧運會及修補被摧殘了的奧林匹克憲章的最後一個機會。

基倫說：「我們正設法使雙方稍作讓步，世運會的前途有賴於我們的成功。運動員之間，本來是應該友好地競技的，但奧運會如今已成爲國與國之間的政治角逐了。」

【紐約十三日路透社電】「紐約時報」今日稱，國際奧委會決定向加拿大低頭，使中華民國不能用正式的名義出賽，蘇俄於一九八零年主辦夏季奧運時可能濫用這個不幸的先例。

時報在社論中稱：「如果加拿大可以公然在奧運中濫用政治力量，便造成一個影響深遠的先例，最後可能全部破壞現代的奧運會。」

「四年後，夏季奧運預定在蘇俄舉行，奧斯科有明確的先例可援，知道如何阻止它不喜歡或不承認的國家參加一九八零年奧運。」

社論續稱，如果國際奧委會「繼續接受加拿大的決定，縱使開幕迫近眉睫，美國仍然應重新考慮應否參加奧運，因爲這個運動會已被政治腐化，這個國際體育競賽已成爲對奧林匹克理想的一種嘲弄，成爲主義之爭的一支插曲。」

【東京十三日路透社電】一些日本右翼分子今日在東京加拿大大使館外抗議，因爲加拿大不准中華民國運動員以正式名義參加蒙特利爾奧運會。

大使館發言人稱，大約十名右派社團會員在使館門外聚集，用揚聲器抗議，其中三人進入使館作口頭抗議時，防暴警封鎖現場。

【倫敦十三日法新社電】不論持何種政治傾向之所有英國報紙，同聲申斥加拿大政府及國際奧委會，「每日電訊報」稱：「加拿大已爲未來重要國際體育集會，開放勒索之門。」「泰晤士報」稱：「台灣之精神及奧會運動，已在加拿大數百萬蒲式耳穀類下埋葬。」「金融時報」指摘國際奧會犧牲它的原則。」「每日鏡報」詢問道：「我們真的需要像這樣的運動會嗎？」

湯遜州長抱不平 令升我旗表支持

【新罕布夏州康科德十二日中央社電】新罕布夏州州長湯遜今天命令該州所有政府機構都升起中華民國國旗，作爲對加拿大禁止中華民國奧運代表團進入加拿大的抗議的象徵。

湯遜州長同時要求該州所有公民向美國總統及國會全體議員表達他們對加拿大這種「可鄙的決定」的抗議，並且要求他們對加拿大運用壓力。

湯遜州長今天上午在新罕布夏首府康科德他的辦公室中接見中華民國奧運代表團的二十五位團員，給予他們以堅決支持，並舉行記者會譴責加拿大的玩弄政治權術，

圖片說明：中華民國奧運代表隊隊員與新罕布夏州州長湯遜握手，湯遜邀請運動員們七月十二日到他的辦事處探訪他。

基倫努力斡旋
英美報章同聲斥責
東京示威抗議加悖行

【蒙特利爾十三日美聯社電】和平解決奧林克運動會的糾紛的希望，星期二日落在美國奧林匹克委員會主席基倫的肩上，他是一位著名的排難解紛的人物。

基倫和他的委員會接受了兩人的角色，而成爲中華民國選手隊被加拿大政府以政治理由阻止入境而引起的糾紛事件的中心人物。

這些美國人正在盡太

希臘點燃 奧運聖火

【希臘·古奧林匹克十三日路透社電】放置在古奧林匹克聖樹叢林內的奧林匹克聖火，已於今日由太陽的光線點着，並開始其前往雅典的路程，聖火將在雅典由人造衛星轉運往加拿大。

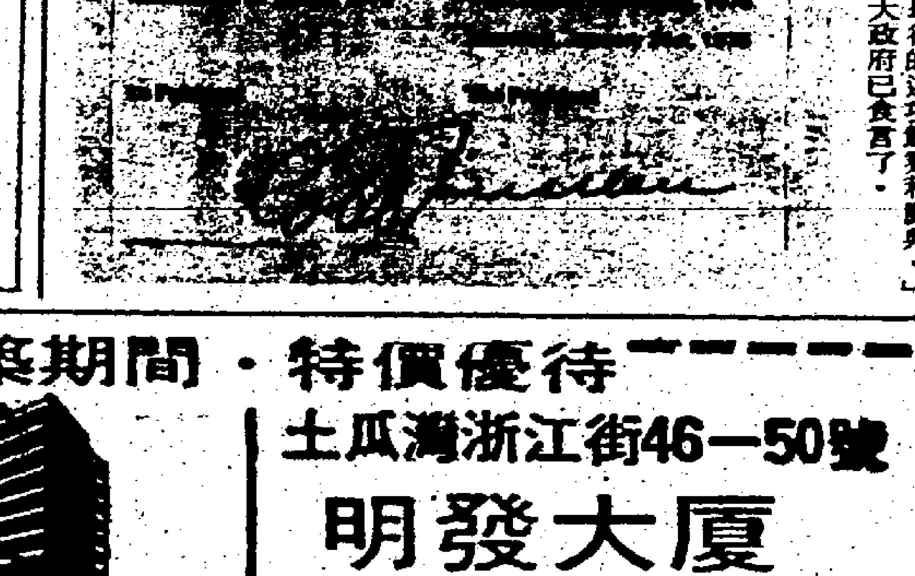
希臘女演員嘉斯哲妮奧將扮演一名修女，然着位於希拉神廟進口之祭壇上的聖火。

一名運動員會將聖火點着一個電子的火盤，該火盤將轉爲電話訊號，再經人造衛星在加拿大放射。

該訊號將觸發一種鐳射，而引着火焰。此項程序將僅需時半分鐘。

若加拿大堅持排除我國 參議員高華德 強調美應退出

【華盛頓十三日美聯社電】美國參議員高華德，星期二日稱：如加拿大堅持排除中華民國，則美國世運代表團應退出世運會。高氏謂：加拿大政府因此事已損失了美國及全世界甚多朋友，加拿大爲滿足中共而做出了最惡劣決定。

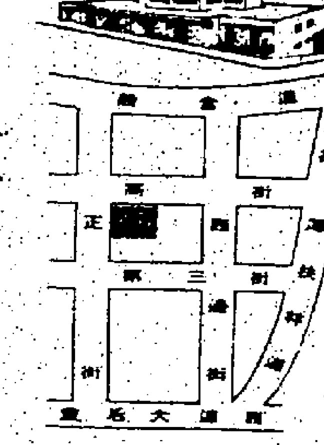
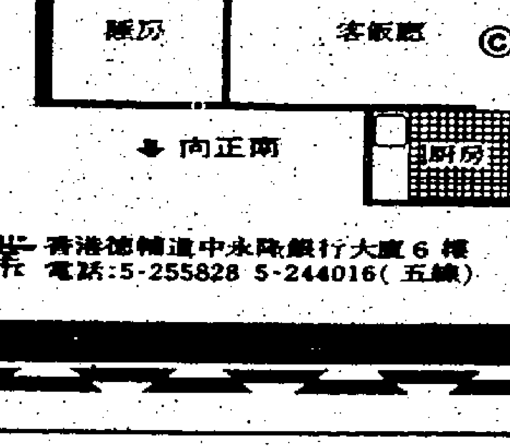


這邊墨瀋猶新 那廂忘義背信

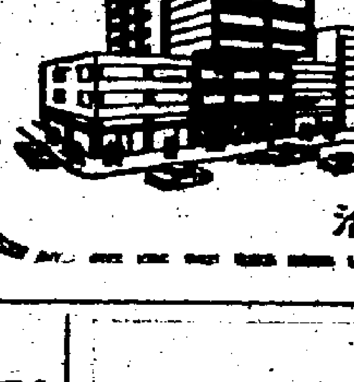
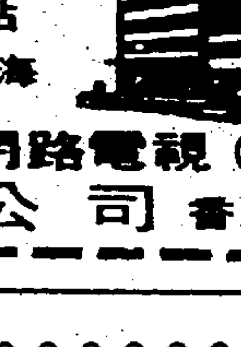
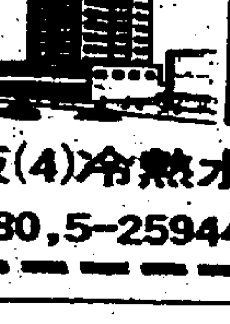
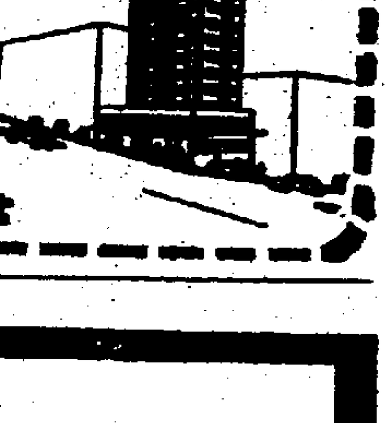
這是去年一月加拿大蒙特利爾奧運籌委會發給我國奧委會的邀請函，上面寫着「根據國際奧委會的指示，廿一屆奧運會的籌委會有幸邀請你們參加從七月十七日到八月一日在蒙特利爾舉行的這項競賽和慶典。」墨瀋未乾，加拿大政府已食言了。

奧運熱門人物獨有資料
數天下好手誰是「飛人」？
刊第四頁

富裕大廈
香港高街53-65號（大單邊正街）


向南望海　旺中帶靜
高尚住宅　冬暖夏凉
九仟餘元即可買樓
一廳兩房只售
九萬九仟元起
分期每月只供
七佰七十元起
旺舖每呎僅售二佰八十五元
●三面單邊　●窗位特多
●二梯四伙　●梗房洋樓
●柚木地板　●顏色浴缸


備有詳細說明書電索即寄
地盤辦事處電話：5-405698
（假日照常）
恒基兆業　香港德輔道中永隆銀行大廈6樓　電話:5-255828 5-244016（五線）

建築期間·特價優待

長沙灣道76—78號
長明大廈
近彌敦道地下火車站
正面向南·地點旺盛
通州街252-254號
通明大廈
近碼頭大小巴總站
每層一伙·伙伙向海

土瓜灣浙江街46—50號
明發大廈
交通便利·環境優美
二梯四伙·伙伙單邊

北角建華街11A及15號
建明大廈
向海高尚住宅
一梯二伙·有色浴缸

各大廈均有：(1)防盜對講機及閉路電視（通明除外）(2)名廠電梯(3)靚木地板(4)冷熱水喉(5)明製曬綫
洽購處：KM 啟明建業有限公司　香港於仁大厦十六樓1539室　電話：5-235580,5-259444,5-250630　地盤假日照常

刊本報廣告請撥電話：二八〇七〇八接洽

美加澳特快簽證
勞工移民　介紹職業担保
升學簽証　保送美加升學
投資移民　輔導投資方法
難民移民　代找職業担保
旅遊探親　商業考察（24小時辦妥）
每日747特廉機票

美　國1480	英國1470	台北530	星馬泰1450
加拿大1585	巴黎1750	曼谷750	韓日台1380
澳　洲1880	荷蘭1750	東京890	馬尼拉 750

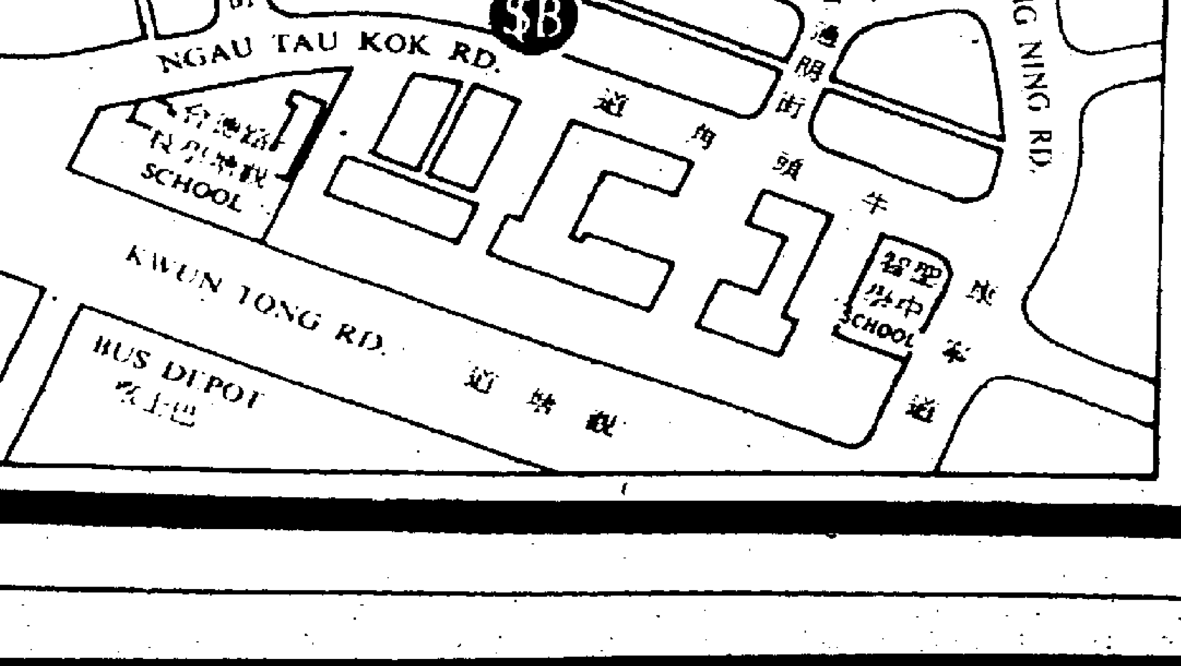
W 環球旅遊公司
中環德輔道中127-131號有餘大厦201-3室5-456199
彌敦道494-496號晉利商業大厦22字全層 3-304361
尖沙咀漢口道2號美麗華酒店302室　3-667211搭302

菲律賓 碧瑤·百勝灘 豪華歡樂團
七天HK$1,450.
出發日期：
七月23日、30日、
八月13日、27日、
九月10日、17日、
暢遊馬尼拉市、大高地火山、豪華夜總會、百勝灘激流飛舟、豪華航機往碧瑤。
東亞

盡市民天職 捐助公益金

謹訂於公曆一九七六年七月十四日（星期三）上午十時爲本銀行香港仔分行舉行開幕典禮由董事總經理廖烈文太平紳士主持剪綵敬備酒會恭候
光臨指導
廖創興銀行
董事會敬約

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理
電話：二八二〇二一查

SB
上海商業銀行
觀塘分行
觀塘牛頭角道三二九至三三一號
定於七月十四日
開始營業
酒會時間：上午九時三十分至中午十二時


美民主黨黨代表大會正式召開
場面尤勝嘉年華會 高舉卡特花生標誌
卡特依慣例未出席旅館中電視觀盛況

【紐約十三日路透社電】歡騰的美國民主黨人已在此間正式召開他們的黨代表大會，並準備宣佈卡特為他們的總統候選人。

在電視弧光燈的耀眼光芒下，民主黨各州代表昨晚歡聚一堂，在擁擠的麥迪遜廣場花園大厦裏站在椅子上拚命鼓掌，吹口哨，一位接一位的發言人就在這種熱鬧的氣氛中攻擊共和黨的政策，宣佈今年是民主黨一年。

黨主席史特勞斯宣稱：「我很高興能夠向諸位表示，我們的黨是團結的，充滿了幹勁的，高瞻遠矚的和戰無不勝的。」他的話表現了是次大會的歡勝情緒。

代表大會的大廳中「四面是晃眼的紅、白、藍色旗和飄帶，各位代表戴着顏色相仿的草帽，上面寫着自己所在州首府政治家的名字，這也是黨代會的傳統之一，充滿嘉年華會一般的熱鬧氣氛。

許多人帶着旗子，其中一組代表還帶了一枝巨大的人造花生——這是卡特的象徵，因為他是位花生農夫。

老一輩的民主黨人都認為，這次要比四年前召開的上屆民主黨代表大會令人快活得多，上屆大會曾因內部爭吵不休而呈現嚴重分裂的局面。

昨晚民主黨全國代表大會開幕儀式上唯一見不到的就是「大會未加冕的國王」——前喬治亞州州長卡特。

依照傳統，做為民主黨總統提名候選人的卡特在週三被請去接受提名之前是不去參加大會的。

已經擁有約一千七百選票——比獲勝所需票數還多出二百張——的卡特，昨晚在他的旅館中觀看電視上的民主黨大會實況轉播，充滿信心地等待着代表大會的召喚。

「花生」代表卡特象徵：麻省宮安尼斯港的代表安妮．布拉斯媽德把她所繪的卡特的標誌展示出來。那是一粒花生和卡特的著名的裂齒嘴的笑容。於民主黨大會於七月十二日開始時展示出來，她已找出卡特的特徵。

叙威脅控制貝魯特 傳蘇俄已緊急介入
蘇促阿沙德撤退軍隊坦克

【貝魯特十三日美聯社電】據報蘇俄星期二日準備採取緊急行動協助巴游，巴游稱：叙利亞威脅要控制貝魯特並且以他們的方法來結束黎巴嫩內戰。

回教徒控制的貝魯特電台稱：克姆林宮的決定已由蘇俄大使蘇達托夫通知巴游領袖阿拉法特和黎巴嫩左派領袖莊布拉特。

蘇達托夫被引述告訴這兩名領袖稱：蘇俄曾要求叙利亞總統阿沙德從黎巴嫩撤出他估計一萬三千名的部隊和四百五十輛的坦克車。

目前仍未直接証實此一報導。但阿拉法警告在開羅的阿剌伯外長稱：「如果阿剌伯國家不幫助我們的話，我們海外的非阿剌伯朋友將會救助我們。」

他在一封致這次開羅會議的電報中作出這項令人猜測的威脅，這個會議到目前為止仍未達成一項方式來結束黎巴嫩這次三方面的內戰。是次內戰在十五個月內已有三萬二千人喪生。

據報叙利亞的部隊和坦克車正攻擊兩個在的黎波里東邊和北邊的巴勒斯坦難民營，的黎波里是黎巴嫩第二大城，位於貝魯特北面六十哩。

日外相忠告華盛頓 為亞洲區和平着想 不宜急速與毛建交

【東京十三日法新社電】日本擔心如果美國採取「戲劇化行動」與中共關係正常化的話，目前的均衡局勢將會「大大的改變。」

這是外務省消息來源今日就外相宮澤喜一星期一日致美國參院多數派領袖曼斯菲爾的一項聲明作出的評論。宮澤在聲明中稱：日本從本身利益的觀點，不希望美國過速改變與中共的關係。在在最近數月來，美國和中共都有猜測認為美毛準備在十一月下屆總統大選結束後將他們的關係從「半外交」升至「全面外交」的水平。

消息來源稱：如果美國與中共建立全面外交關係，換言之，美國將會像日本在一年前與台北斷交一樣與中華民國中止現存的外交關係。

他們稱：與日本的情況不同，美國與中華民國斷交而與中共建交的話，會對目前的亞洲局勢引起一項「嚴重的打擊。」自從越南再統一以來，因為美國與中華民國有協防協定，亞洲局勢已重獲平衡。

該消息來源稱：如果美國迅速與中共建交，將會對朝鮮半島的局勢帶來一項嚴重的衝擊。

美民主黨大會：民主黨大會七月十二日在紐約舉行，場面盛大，圖為各選區代表接受旗幟，預料大會將於七月十五日提名卡特為總統候選人。

澳洲結束罷工行動

【雪梨十三日路透社電】澳洲首次全國總罷工已於昨晚午夜結束。該國五百萬工人中有半數參加了此次罷工，因而使大部份的工業生產停頓。

由於澳洲工聯總會號召此次廿四小時罷工，故所有船運、國內外航空服務、建築及差不多所有公共交通均被迫停頓。

雖然尚有二百五十萬工人沒有響應罷工之號召，但是工聯主席霍克昨晚說，此次罷工已成功地令到工業生產停頓。

此次罷工是因反對政府修改前工黨政府制定的國民保健計劃。

歐市執委會主席 會健時將出任

【布魯塞爾十三日路透社電】歐市各國首長，今天同意下屆共市執行委員會主席一職由英國內政部長會健時担任。

者稱：英首相卡拉漢，昨晚在會上已通知八個歐市首腦國，英倘打算提名會健時出任該職。

歷時兩天的歐市高峯會議，今天結束，並將發表一個聲明，証實會健時出任新職。

但他的正式任命，將在今年稍後時宣佈，因目前執行委員會會長奧多利（法國）和他的同僚任期，要到十二月才屆滿。

佉尼亞體界人士稱 將不盲目支持 杯葛奧運行動

【乃洛比十三日美聯社電】佉尼亞具領導地位的體育行政人員星期二日稱：佉尼亞不會盲目支持非洲國家因紐西蘭參加蒙特利爾奧運會而舉行的一項杯葛行動。佉尼亞國家體育協會主席盧岡蘇指出：坦桑尼亞及毛里求斯已退出將於本週稍後時開幕的蒙特利爾奧運會，盧岡蘇稱：佉尼亞現下在等候非洲體育最高委員會的一項正式決定後，始作出其本身決定。

若干因紐西蘭欖球隊訪問南非而感到激憤的非洲國家提出威脅，謂除非禁止紐西蘭出席蒙特利爾奧運，否則要杯葛該運動會。

佉尼亞的八十八名代表隊，其中包括數名有希望獲獎牌的賽跑及拳擊選手，現已在蒙特利爾。

盧岡蘇稱：佉尼亞代表團團長已完全獲得有關該問題的情報：「佉尼亞在本週所作出的任何決定，將以目前的環境作為根據。」

【紐西蘭．奧克蘭十三日美聯社電】紐西蘭政府星期二日表示儘管非洲國家抗議它的體育政策，但仍對該國不會被排出蒙特利爾奧運會感到樂觀。

體育及娛樂部長布傑特說，他有信心紐西蘭可以參與奧運會。他說非洲最高體育委員會主席奧迪吉斯會支持來驅逐紐西蘭出奧運會的努力，將會失敗。

坦桑尼亞已為抗議紐西蘭欖球隊訪問南非，而退出了奧運會。

史葛特會張春橋 雙方仍存有分歧

【東京十三日法新社電】中共「新華社」報導，美國參議院共和黨領袖史葛特今日在北平和中共副總理張春橋「在友好的氣氛中進行了坦率的會談。」

「新華社」沒有透露談話的內容，張春橋亦是中共最高領導層中的一分子，「政治局」的常務委員。

「坦率」一詞通常表明存在分歧。

美軍太平洋區司令蓋勒稱 北韓處於作戰狀態 隨時發動攻擊南韓
美軍將不會大規模撤出遠東

【東京十三日法新社電】據美軍太平洋區司令蓋勒上將稱：現時美軍武裝部隊將不再會自遠東作大規模撤退。

蓋勒在「朝日新聞」於今日刊載的一篇訪問中澄清說：美國將會以足夠兵力，繼續留駐亞洲，他稱：美軍作大規模撤退的行動，已屬過去的事。

但蓋勒在評論有關美國繼續作重大撤退行動後，東南亞已缺少美國軍地面部隊一事時強調稱：現時在該地區仍有強大的美國海軍及空軍部隊，以便協助美國各盟國抗拒外來的侵略。

有關朝鮮半島問題，蓋勒稱：北韓已處於作戰狀態，北韓僅須一段短暫時間，即能動員攻擊南韓。因此，南韓經常保持軍事戒備狀態，及與美國的地面及空軍部隊聯合一起，以便阻止北韓的冒險。

泰總理有解釋 為何要下半旗 哀悼朱德逝世

【曼谷十三日法新社電】泰國總理社尼巴莫上週下令下半旗哀悼中共領袖朱德逝世，他今日為此作出解釋，有人指摘他向隔鄰的共產國家採取較溫和的路綫。他說：「我國與中共有友善的外交關係」，他指出，九十的朱德係「人大委員會委員長」，應視之為「國家元首」。

社尼巴執政兩月，他否認任何內閣成員曾建議改變外交政策，他說：「但我一定會在今日的內閣會議中提出這個問題。」

對應否退出奧運 我體壇反應不一

【台北十三日法新社電】此間體壇領袖今日對中華民國應否退出蒙特里爾奧運會一事反應不一。其中一批人認為中華民國參加今次奧運會使中共加入奧運受阻，他們指出，退出奧運等於助長共黨氣燄。

另一批人則為中華民國的立場不應在任何情況下動搖，尤其是主要盟友美國正加緊與中共關係正常化。

轉讓聲明

啓者陳存仁（以下簡稱出讓人）經立約同意將其（在北角糖水道十一號二樓）二架膠袋製造機及一切生財用具讓與建利實業公司（以下簡稱承讓人）承受現定於一九七六年七月七日在何新權黃天榮律師事務所立契交易各界人仕如與出讓人有牽連者請於卅天內理妥否則與承讓人無涉特此聲明

出讓人：陳存仁
承讓人：建利實業公司

社論
奧運會末日來臨的開始

在蒙特利爾舉行的奧林匹克國際運動會，加拿大政府竟受中共政權的利誘與力脅，悍然背棄奧運會不能將政治帶入體育運動的傳統原則，破壞奧運會的獨立精神，更違反以前承辦奧運會時所簽訂的協定，拒絕我國選手代表隊以中華民國名義參加，不許在場使用青天白日滿地紅的中華民國國旗，又拒絕我國代表隊隊員進入加拿大境。這是百分之百的野蠻無恥罪行。別的國家奧運會的指斥加睿置逬發，姑不列引，祇看它本國的加拿大奧運委員會於去星期三也挺身而出所作的抗議，就足證加拿大政府的骯髒醜態。

加拿大奧委會主席奈特在一篇聲明中強調：「在奧運會中所涉及的原則問題，較諸引起爭論的兩個中國問題更為重要。」他又稱：「當一九六九年加拿大奧委會申請在蒙特利爾舉辦國際奧運會時，曾獲加政府總理杜魯多和前內長沙普的保證，遵守奧運會的各項規章，凡奧運會承認的各國代表團可獲自由入境。一九七零年加政府決定承認中共，亦未提出改變一九六九年的『堅守承諾』」。自無理由突然提出新問題，阻止中華民國代表隊的入境。簡直是見利忘義、反覆無常的小人。無怪加拿大奧委會大罵為「嚴重違反誓約，令人無法接納的。此舉幷使加拿大人民、加拿大奧委會蒙受重大的羞恥」。真是誠坦憤激、痛快淋漓而證據明確之言，毫不為它的陰毒的政府掩飾。

國際奧委會的行動，是「虎頭蛇尾」的。開始時對於維護奧運會的精神原則，抱持了強硬的立場，力斥加拿大政府的背信，從事最烈劇的鬥爭，甚至聲言取銷在蒙特利爾舉行的運動會的奧運會名義。可是，奧運會主席基蘭寧和他的九人委員會，與加拿大政府會談了幾次之後，由於本身態度的動搖，予加拿大官員所看透和利用，加拿大政府不肯讓步，而奧委會竟然宣佈屈服、投降。基蘭寧說：如果中華民國代表隊不肯接納妥協的方案，使用奧運會的旗幟、歌曲代表中華民國的國旗、國歌，使用台灣的名稱代表中華民國，則奧委會將建議於星期二舉行的全體委員會議，停止中華民國代表隊參加，由全體委員去討論決定。這是何等怯懦而悖理的行為。雖然他在記者招待會上宣佈這消息時頻說：「這是最可悲的一天」、「整個世界都充塞了干預體育的政治家」，但這些憤慨仍抵償不了胡塗的決定。

基蘭寧以為，這樣的屈服可使奧運會不致中斷，可使奧運會仍從主辦國中得回「部份」的控制權，不致完全落在主辦國的手中，其實這是十分愚蠢而貽害無窮的觀念。奧運會自一八九六年開始以來，都維持不受政治支配的獨立原則，現在首次讓主辦國家蠻橫的破壞，有了這惡劣先例，將來任何國家都可憑自己的政治意念或本身的個別利益，對體育運動妄加限制，進而凶悍的扼殺了。然則奧運會即使能在名義上保持下來，但卻沒有靈魂，沒有正義，祇剩下一個僵死了的軀殼而已，保存了又有甚麼意義？甚麼效用？美國籍奧委會資深委員嘉比批評得深刻。他說：「國際奧委會在中華民國代表隊事件屈從於加拿大，是『奧林匹克運動會末日來臨的開始』。」

中華民國代表隊在加拿大政府拒絕入境的荒謬無恥行動和奧委會屈服、姑息的氣氛中，仍堅持着英勇的、凛然的奮鬥。中華民國奧運代表隊領隊丁善理曾說：如中華民國代表隊不獲與其他國家同等的待遇，有正式完整的地位，寧可退出蒙特利爾的奧運會。這是一個嚴正的聲明。雖然，我們這樣做，却正遂合了中共的陰謀，使它更順利的竊踞奧委會會員的席位，所以，仍須結合奧委會中正義的人士繼續抗爭，非至最後關頭，不可採用。但是，能如此的表現，也可揭發中共摧殘文化、體育、藝術自由精神的兇惡本質，與及姑息主義者與共黨國家唯勢利是視，不顧公義，狼狽勾結的醜惡面孔，給徘徊瞻顧的自由國家以當頭棒喝，對中共加深認識，不會亂為信任。譬如在此次事件中，美國等固是最熱烈支持公正的國家，而一向與中共政權沉瀣一氣的親共國家，亦噤不敢為中共作半句說詞。可見良知未泯，是非自在人心。或許奧運委員會大會仍在政治的壓力下，短視的眼光下，一錯向加拿大政府投降，不過，我們已警醒了世界人心，完成了壯烈而神聖的任務，不是失敗，而是勝利。

六合彩

獎額多．中獎易

六合彩
首期獎金分配結果
今晚公佈
第二期六合彩
現已開始發售
明晚八時截止

香港獎券管理局

收購各類工藝品

本中心為表揚我國民間手工藝術，特發起收購各類工藝品（國畫，油畫，木工，剪紙，仿古製品，刺繡，絨線飾盒，五金器皿及其他各種精巧之手工藝品等）請致函九龍中央郵局信箱X一一二七商洽絕對保密。

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

前烏干達警官奧東加拉
費城成立解放陣線
誓言推翻暴君阿敏

【費城十三日法新社電】一個名爲「烏干達人民解放陣線」，目的在推翻阿敏政權的組織已在美國成立。

該組織的主席奧東加拉今日在此間一個記者招待會上宣佈這個陣線的成立。這名現年五十八歲的前警官是在一九七一年逃離烏干達。

他稱：該陣線流放美國的烏干達人中已有數百名會員。

奧東加拉稱：「烏干達人並不喜歡阿敏，他們希望能夠看到他被推翻。不過這是一件艱巨的工作，大部分的軍隊都是來自阿敏那一族的。而他的所有武器都是由蘇俄和阿剌伯供應的。」

他補充稱：「如果阿敏風聞任何一個計劃的謠言，他會抓人，並將他們消滅。」

前美國駐烏干達大使美拉比隨貴阿敏是「一名進行謀殺和恐怖活動的國際暴君。」他繼續稱：自從阿敏奪權以來，最少有十萬人死在他的手中。

失踪以裔英婦布羅克太太
屍體發現會遭焚燒
棄康帕拉一森林中

【乃洛比十三日路透社電】在恩底比劫機事件中失踪的以裔英國婦人布洛羅克太太的屍體今日據報在烏干達首都康帕拉市外被發現。

佐尼亞的「國家日報」稱：這具屍體是在康帕拉附近一個森林中被發現，屍體有一半部分曾被焚燒過。

該報稱：與這具屍體在一起的，有另外三具東非人的屍體，他們在以色列突擊隊七月四日營救超過一百名人質時在恩底比機場的看守工作，該報引述一名烏干達人的談話稱：他的屍體是七月五日星期一在以色列突擊後一日發現。

紐約聯合國總部的靈通消息來源同時報導稱：相信是布羅克太太的屍體已在康帕拉外數哩的地方尋獲。

這些消息來源稱：這具屍體有些部份曾被焚燒過，但這是一具足部患有爛瘡的老年白種婦人的屍體。

現年七十三歲的布羅克曾接受過足部爛瘡的治療。

【耶路撒冷十三日合衆國際社電】恩底比機場劫機事件中的人質布羅克之子稱：他敢肯定是烏干達當局下令殺害其七十五歲高齡的慈母。

哈道夫稱：即使阿敏總統實際並無下令，但他對此事是須負責的，希望遭受阿敏迫害的烏干達人民，即將能擺脫他。哈道夫是獲以色列一支救援部隊救回以色列的一百零四名人質及機員的其中一人。

以色列外長阿倫準備於今日下午出現國會，就第一百零五名人質布羅克夫人的命運提出報告。

布羅克夫人是一名英國公民，她亦是一名以色列人，於本月三日發生的襲擊事件後，在當日早上在醫院最後見她的是一名美國外交官。英國外交羅蘭斯星期一日對下院稱，毫無疑問，布羅克夫人業已死亡。

紐約時報透露以救人質眞相
以軍假扮阿敏與隨從
瞞烏軍入機場採行動

【紐約十三日法新社電】「紐約時報」今日報導，在上星期以色列軍突襲烏干達恩底比機場時，一名以色列軍官臉面部塗黑，令他看來酷似烏干達總統阿敏，另有兩輛吉普車運載着裝成巴勒斯坦衛兵的以色列軍隊，參與行動。

該報引述以色列的人士說：駐守機場的烏干達軍隊被該項僞裝和戰略蒙騙了，而令以色列突擊隊爭取到寶貴的數秒鐘。

據該報說：僞扮阿敏是乘坐一輛平治牌汽車，駛到機場大廈，該輛車是由以色列空運到烏干達，與阿敏總統平時使用的那輛一模一樣。

「紐約時報」補充說：在烏干達部隊發覺他們出錯時，以色列軍距離人質被挾持的大廈祇有數碼之遙。

越堅持履行巴黎協定
釋還失踪美軍談判

【馬尼剌十三日合衆國際社電】越南副外長潘顯星期二日說，美國已建議與河內進一步商談放還在越南失踪的美軍失踪人員。

潘顯於與菲律賓建立了外交關係之後舉行的歷時甚長的記者招待會席上說，越南認爲解決有關美越雙方問題是「必需的」。但他表明，越南認爲巴黎協定有關美國於戰後給予重建援助的條文，乃是美越關係能獲進展的一項條件。他說：「前美國總統尼克遜曾致函給范文同，提及治療戰爭創傷的事，美國可能指出某一數額的欵項──三十億二億五千萬元，分五年付給。」

潘氏說，美國是「最近」提出恢復商談的建議的，但他卻沒有說出日期。

他說：「我不能告訴你們在甚麼地方和甚麼時候，舉行這項會談，因爲那是一項外交秘密。」

潘顯又說：「當美國最近建議我們商談在戰時失踪的美國軍事人員的問題時，我們已重申我當才對各位所解釋過的立場：解決有關雙方的問題是『必需的』，所以我們準備與美國人商談。」

烏干達下令驅逐
英一外交官出境

【乃洛比十三日路透社電】被烏干達驅逐出境的英國外交家彼得・陳德利已於今天由恩底比抵此。

陳德利是英國駐康帕拉高級專員公署的二等秘書，他在機場除了說他不知道奉命離境的另外兩名英人的名字之外，不肯發表任何評論。據悉，他是因以色列人質布羅克太太事件而被烏干達驅逐的。

三人都是奉命於今日半夜（當地時間）之前離開烏干達，與四十二歲的陳德利同行的，是他的太太珍妮。她是來自紐約的，未能即時曉得陳德利夫婦，將否前往倫敦。英國官員曾在此間和他會過面。

箱中花園：米蘇里州聖路易城的「珍寶箱植物園」，可說是美國最可愛的温室。

美軍將於下週二
完成撤出泰國
目前尚有約百名美軍留在泰

【曼谷十三日合衆國際社電】美國在東南亞大陸的正式軍事勢力地位，到星期二日便踏入最後一星期了。

美國官員說：現時約有一百名美國士兵仍待於七月廿日之前從泰國撤退，該日是撤出所有非顧問人員的最後限期。

他們說：到下星期二日，將有二百七十名以下的顧問，數名美國大使館軍事參贊官員，及一小部分大使館的美國海軍陸戰隊護衛留在泰國。這使是不到三年前駐在泰國的一支三萬八千人和七百架戰機的軍事部隊的全部剩餘。

發言人星期二日說：迄至上星期四日──獲得數字的最後一日，泰國仍有三百九十名美國士兵。

共黨作亂威脅日趨嚴重
馬來西亞總理聲稱
不惜代價保衛國家
促將官們研究剿共有效方法

【吉隆坡十三日合衆國際社電】總理胡先翁昨日呼籲馬來西亞武裝部隊各司令，用更有效的方法對付叛軍。

「武裝部隊高級軍官舉行爲期四日的會議，胡先翁在會議開幕時稱：他們應仔細研究各國革命戰爭，共黨叛亂及顚覆活動的特徵。

馬來西亞人口一千二百萬，現時面臨共黨作亂的威脅，以泰國南部爲巢穴的游擊隊估計有二千五百名，另二千名共黨特務潛伏在國內。

胡氏稱：「無論這類活動在中國、古巴、安哥拉，中南半島或馬來西亞進行，皆有某些相同之處，我們可憑此研究個中特徵，使我們的應付方法更爲有效。」

胡氏說共黨對該國的威脅「如假包換」，政府將內部安全作首要問題處理。

他說：「如果情勢需要的話，政府準備用更多金錢，更大努力甚至更多性命來保障國家安全。」

賈桂蓮亮紅燈
避多加民主黨大會
專心欲復紐約舊貌

【紐約十三日合衆國際社電】已故甘迺迪總統及希臘船王奧納西斯的遺孀賈桂蓮，昨晚避開民主黨大會，轉而爲另一個目標奮鬥──使紐約市重新美麗起來。她在中央火車總站的正門亮起燈光，以使人注意此歷史名勝，以免車站被一座辦公大廈遮蓋，由於經費不足，她祇亮起車站天台的三座石像。

賈桂蓮說：「値得做的城市充滿着它的偉大建築物，城市每個居民都感到驕傲。」

賈桂蓮穿一套白色夏裝，打扮時髦，她有些傷感，因爲「沒有足夠錢亮起整座東西。」中央火車總站傳統上是偉大事件發生的地點。

一名替寮共工作逃抵泰難民稱
寮百細至永珍一帶
設龐大燃料食物庫
成爲北越軍與寮共後勤基地

【曼谷十二日法新社電】據一名抵達泰國的寮國難民稱：位於湄公河上，距永珍一百五十公里的百細，在過去數月來成爲寮共部隊和北越在寮國「駐軍」的後勤基地。

一名曾與寮共密切工作達十個月的前寮國中立派陸軍軍官，在越過泰寮邊境後接受訪問時稱：百細有寮國最大的燃料庫，貯備了八千桶的汽油。這個燃料庫是在該鎮北端，接近百細的偵察軍防守。

該軍官稱：在同一區，位於百細至猛懷公路附近有一個武器和食物供應倉庫。這名難民稱：這些補給全是北越沿第八公路，經過百細兩面四十五公里兩卡定（譯音）運到寮國。北越已在兩卡定建造一座浮橋。

這名要求不透露名字的難民稱：寮共已沿永珍至百細的公路旁，設置很多其他的武器和食物庫。

這位難民所發表的聲明，支持了曼谷報章一些報導說：「不尋常的寮共燃料貯囤在湄公河岸」。

百細位於泰國邊境市鎭江孜的對面，離距開府的首府一百四十六公里。

環姐　曼谷　表演　時裝

【曼谷十三日聯合社電】航空公司發言人說：一九七六年環球小姐以色列的蕾娜・美辛喜今日在以色列大使館及泰國機場當局的嚴密保安措施下抵達此間。

芳齡廿的藍眼睛棕色頭髮的航空動力學學生以色列小姐星期日在香港贏得了環球小姐的榮銜，參加是次選美的各國佳麗共有七十二名。

無人知道美辛喜小姐將在此間停留多久，早先有消息說她在週末前可能會返回香港，然後再飛去紐約。

以色列小姐由環球小組選美公司的蘇珉妮・奧利夫小姐陪同。

環球小組將和自倫敦前來此間的一流模特兒們一起，於本週三下午在曼谷東方酒店表演時裝，是次時裝表演的主持者是倫敦設計家法朗克・烏克思徵和路易斯・帕韋。

在日本重振聲譽的台灣香蕉

本報駐台特派員　趙仲定

台蕉，過去在外銷品中曾有舉足輕重的地位，後來，由於人爲的不誠，市場供求關係的改變及台灣工業起飛，工業品外銷的地位超越了農產品，使台蕉在外銷上的價格及數量一落千丈，由獨佔日本市場的地位到後來的屈居於菲律賓及厄瓜多蕉之後。

政府鑒於此，於民國六十三年責成台灣省青果運銷合作社接辦香蕉運銷業務，希望能重振台蕉的聲威。

外銷數量減少的原因在於世界香蕉產量供過於求，國際市場價格偏低，生產成本與運銷成本大幅提高，使蕉農收益減少，而導致香蕉栽植面積逐年縮小，截至六十五年爲止。香蕉最大的生產地──高屏地區，已由原來六十二年的一二點八七六公頃，降低則五點五五六公頃，相差的程度幾有百分之五十七，而僅有的這些栽植地區，又因受到天候及病蟲害的影響，減少了單位產量平均有百分之二十左右，種種因素加起來，數量的減少是必然的。

「蕉蟲事件」的揭發，也使台蕉的聲譽受到打擊，這些都是台灣省青果運銷合作社兩年多來努力改善的方向。

生果類最忌腐損，再好的東西，一發生腐損就不値錢了，近年來，由於切實嚴格控制品質，外銷香蕉的腐損率，由六十二年的百分之一零點六八，降至今年的的零點三六，成果相當的可觀。

又由於採取了各種有效的方法，使得台蕉在日本聲譽提高，在日本碼頭售價已凌駕菲律賓及厄瓜多蕉其價格分別爲台蕉一四二日元，菲蕉一零七點一七日元，厄蕉八五點七二日元，這種現實的優勢也使日方業者樂於簽訂三年銷售合約，保證三年間的最低價格，這項長期合約，對實施計劃產銷保障蕉農利益，安定市場大有裨益。

三年來，更精簡機構，淘汰冗員，單就人事經費節省開支一項，每年就超過一億五千萬元以上，而降低了營運成本。

這些都是台灣省青果運銷合作社的成果，今後，並將繼續加以改進，爲台蕉外銷打破重重障礙。

生產的數量減少，自然影響到外銷的數量，因此青果和決定在高屏地區推廣香蕉種植的面積，希望能確保明年度八百五十萬箱外銷數量，如情況許可，更準備以五十至一百萬箱供銷中東及其他地區，當達到這項目的，並訂有獎勵辦法，由各分社及辦事處，集貨場主管主持其事。

爲了確保蕉源，契約作業及決定最低保證價格均已執行，並爲了改進集體包裝作業技術，已進行試辦機械操作的改善，如果成效良好，將全面擴大實施，使香蕉擦傷減少，並節省裝卸時間，增加單位的價格。

共同採收制度有多種好處，可以節省人力、物力、降低成本，增加效率，最重要的是可以達成統一規格標準，今後青果社將以此當工作的目標。

在運輸的過程中，由於輸日香蕉是採取包括運船費在內的CIF制度，十多年來，不是有蕉無船，就是有船無蕉，使船貨雙方每生困擾，青果社表示，將由兩條途徑改進：一是試圖改變CIF爲FOB，船隻由買方自負；二是強化國內冷藏船組設備，以確保運輸功能。

在這多方的努力下，相信必可保障蕉農利益，安定香蕉外銷市場，增加外匯收入了。

大之下天

恨娘子投向情人懷
莽漢擧槍狂射九人

【加州福來頓十三日路透社電】警方說：一名男子在自己工作的地方──圖書館裏──突然兇性大發，一邊大叫要殺完老婆的所有情人，一邊用一枝步槍四處亂開槍，結果殺死了七個人，擊傷兩人。

警方接着說：三十七歲的加州州立大學圖書館管理員奧羅華在行兇之後即驅車前往附近一間他太太工作的旅館，懇求她囘到自己身邊。

警方說：他隨後乖乖地自首，在他的車子裏亦找到了那枝點二二口徑的步槍。

奧羅華被控槍殺六人，並企圖槍殺另外之三人。不過一名傷者不久後因傷勢過重而不治，使死亡之人數增至七人。傷者中有一名是個二十六歲的婦女。

七年前在一宗類似的事件中，奧斯汀德薩斯大學有一名學生，爬到一座廿七層樓高的塔上，開槍擊中了四十四人，其中有十四人死亡。

西點軍校也打破傳統
婦女投身行伍甚踴躍

海軍現已有不少女官兵

自從婦女參加軍隊服役以來差不多已有五十年之久了。她們對正擔任較優的職位，官階也更高些，而且她們所接受的訓練也更爲專業。

今天，穿著軍裝的女性，已不再是祇擔任些文員和護理的工作了，她們在擔任一些指揮性質的和獨當一面的較重的責任。女性進入軍校受訓，就是此種趨勢的一種跡象而已。

在海軍歷史中，婦女首次擔任了官佐的職位，今年五月，曾有一名女性被任命爲海軍將官。她就是海軍少將法蘭寧絲・她也是第一個於一九六九年就讀於海軍作戰學院，接受正規軍事課程的女子。她的職位是佛羅烈達州的班沙阿海軍教育發展處處長。

寧姬被任命爲海軍少將後，美國婦女佩戴將星的將級軍官已增加至六名──其中海、陸、空三軍各佔兩名。法例規定，在海軍陸戰隊中服役的婦女，官階不得高於上校，但是，她們也開始被擢陞至較高的位置了。

五角大廈的官員說，他們的目的，是要使女性能擔任高級職。

有許多其他婦女，早已在軍隊中擔任要職，她們中包括兩西・賀芬史派格上校，她的職位是憲兵軍官，負責監督憲兵及路克斯堡的保安工作。另一位是雪莉・蘇絲上校，她是伊利諾州高來發堡陸軍系兵總部的參謀長。

娜瑪・布朗上校是德薩斯州空軍基地的空軍指揮官。馬莉・冰妮則是五角大廈附近海軍陸戰隊總部復員與退休處處長。

嘉蒂達・拜雅莉少校，是海軍少將阿倫・希爾的秘書及助理。她負責管理聖地牙哥海軍司令員訓練總部的男、女職員五十五名。

「軍隊是適宜於有好奇心和大志的女性參加的，」瓏達・賈聞上尉說。她是一位飛機試飛員兼直昇機的維修軍官，亦是第一位參加陸軍軍事援助安全與交通計劃的女性，依照這個計劃，在甚麼地方出了災禍，即出動飛機給予緊急救援。「工作實在太繁重了，你看我的指甲都破損，但我喜歡它。」

空軍人力技術員卓家・蘭德珠感覺到軍隊中仍有許多高級職位可以容納大批女性。另一位海軍中尉露意茜・韋賞說：「這將要經過一段時間，這是三軍部隊都面臨的問題。在短促的期間內，不可能有這樣多的婦女可供擔任這樣多的職位。」

自從徵兵制於一九七三年停止執行之後，所有參加軍隊服務的人員，都是志願的。婦女參加了一倍有多。一九七二年時，武裝部隊中共有婦女四萬五千多人。今天這個數字已增加至十萬零五千名。在軍中工作的女性與男性的人數之比，是一對二十。

最近女性紛紛參軍的結果，是較低級女性軍官人數大增。

舉例來說，在海軍方面，有百分之八十九的女軍官的官階是尉級或較低的，而男性之擔任同等職位的人數，則爲百分之六十二。在海軍中擔任工作的全數女性當中，有百分之卅五是少尉級，而中校級或上校級的，則祇有百分之三。而同上官階的男性軍官，則分別爲百分之十八，百分之廿二及百分之十六。

使男女性之間獲得平等機會的最重要一項步驟，就是於今夏開辦女子軍事學院。將來不僅可有更多的女性軍官訓練出來，而且女性軍官可以受到優良的訓練，使她們能獲得晉陞較高級的職位。預計將來共會有三百六十多名婦女，就讀於陸、海、空軍及海岸防衛等軍校。

西點軍校的一位軍官說：「我們現在收一些中學成績很優良的女子入學。」

另外一項使女性能擔當更高職位的行動是：三軍部隊現正改變職業管理的模式。現在有更多的婦女被派在電子、航空、反情報戰及其他技術部門中工作。（一）

今日西式婚禮起源非久遠

來一個白色的婚禮？別以爲這是實行一個舊傳統。白婚紗長袍是最近的時髦。

在中古時代，新娘的嫁衣有絲帶、愛情結及花串。

當這對男女被宣佈成爲夫婦，新郎要求他的新娘的另一隻鞋，然後把它拍她的頭，以示他現在是她的主人。

這風俗的遺風是把鞋繫在新婚汽車後邊。

在羅馬時代，新娘戴面罩，但它是黃色的而不是白色的。她於婚禮後也不脫除面罩，直至她和她的新郎單獨一對的在她們的新房裏。

在婚禮中，她答應「在臨床和客廳都服從」。

她也被抱過門限，但不祇由她的丈夫抱過，通常是強壯的男賓客們的集體努力。

在她的新書「新娘衣着」裏，安蒙沙拉特解釋爲什麼這個可憐的女孩子被那結婚制的塊俗──希臘人和羅馬人都是運送歸生育，而這風俗一直流行至十七世紀。我們今天所吃的結婚餅就是起源於那時候的。

在維多利亞朝代之前，很少婦人穿着白色嫁衣。有些人相信，如果一個女孩子穿着一件白色長袍，她的丈夫不會負責她的債務。

多數新娘用彩色絲帶或飾物來點綴她們的嫁衣。

不過，新娘的妝奩多數用來償付她丈夫的債項。這錢也用來補貼他的幼妹，以及提高這對新婚夫婦的生活水準。

乾坤兩宅的禮金饋與可能繼續進行多年。

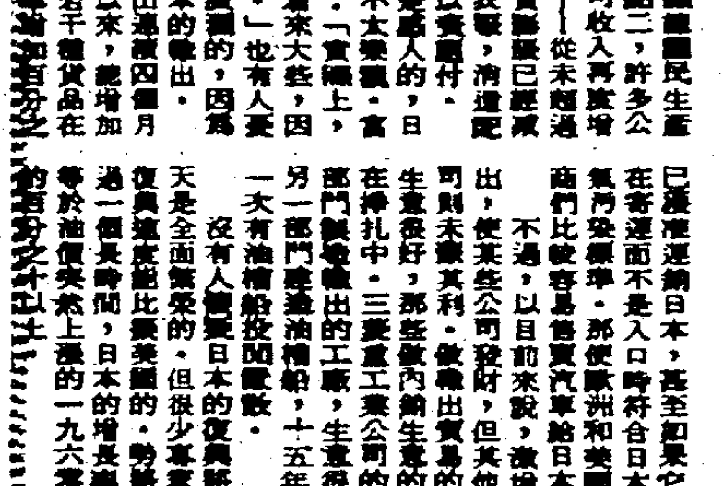
今日的結婚起源於去世紀，那就是當新娘初次穿着白色嫁衣的時候。她的侍從們穿着淡色衣服以作對照。

所有婦人都戴鮮花裝飾的帽子，但新娘通常戴一個橙花的圈圈以鮮花圍着她的面紗。

迄十九世紀末期，新郎購買伴娘花串，並購買他的新娘和她的朋友一些飾物如手飾等。

婚禮進行曲最先於一八四七年在狄寶的婚禮中拜宣演奏。

一八五八年，維多利亞女皇的長女大公主與普魯士的法烈德力克王子結婚時，也演奏婚禮進行曲，它變成了時髦。其後成爲婚禮必備的了。



有一個時期，新娘都穿着黑禮服。

七國經濟會議意見分歧
美德最耽心復興太快，致通貨膨脹捲土重來。
情形更似大學的研討

當福特總統邀請六個世界領袖在波多黎各會議，討論經濟問題，他的行動在國內和海外都被批評爲一種政治手法。這會議被指爲要來增加福特擊敗朗奴列根而獲得共和黨提名的機會。這高峯會議有這作用。福特增加了他的聲譽地位，作爲一個世界政治家，以主人身份招待英國首相卡拉漢，法國總統德斯登，西德總理舒密特，義大利的莫洛，日本首相三木及加拿大總理杜魯多。

率虧這波多黎各高峯會議也有一些較狹窄的作用。氣氛與去年十一月的第一次經濟高峯會議幾乎完全不同，當時各領袖在巴黎附近度週末，作戴高樂的嘉賓，當時的心情是緊張的，關心世界性的商業蕭條。這回，當各領袖在那遠眺棕櫚成行的海岸的多拉多海灘酒店會談了八小時，心情是樂觀的。唯一憂慮是世界的復興或許走得太快。

警號是通貨膨脹的突然復甦。自一月至五月，在有代表出席波多黎各的七個國家的四個的，物價上漲率比一九七五年的更快。例如日本的增加幾近一倍；而義大利的可能變成災禍。

上漲的通貨膨脹是把一九七一──七三的繁榮轉變爲一九三零年代以來最壞的全球性的商業蕭條的主要因素。上次的通貨膨脹的兩個標誌再度出現：上升的物價（一種主要的物價指數已由去年十一月起爬上百分之三十）以及在若干國家的金錢供應的激增，特別是法國（每年增加率達百分之廿二）。

因爲通貨膨脹的捲土重來可能抵消世界性的復興，福特亟想其他的領袖們對復興採取緩進手法。那不是吸引選民的政策，但福特有一個有力的盟友，曾任財政部長的西德總理舒密特，他相信撲滅通貨膨脹將是工業化的民主國家的第一急務。相反的，英國和義大利，在經濟復興中落後的，仍想追致英國和德國式的增長率，作爲減少他們的失業的一個方法。

甚至如此，美國──西德的觀點仍佔上風，最後的聯合公布說：「我們現在的目標是有效管制朝向擴充的過渡，那將是歷久的，那將減低仍然存在於許多國家的高的失業水平，並將不損害我們避免一個通貨膨脹新浪潮的共同目標。」

這高峯會議的進行，像一個安排妥善的大學研討會。由福特主持，各個領袖圍坐於一張特製的七邊桌上。當討論每一個問題（能源政策，第三世界貿易），一位領袖首先講述這個問題，然後討論。各個領袖都有他們的外交部長和財政部長在他們身邊，但這些輔弼祇於被邀請時才發言。通常一位領袖舉手以示他想講話，而福特知道他。但加拿大的杜魯多和西德的舒密特時常用英語干擾別人的講話。

關於通貨膨脹以外的其他問題，各個領袖祇作意見討論，特別是在那最後的一篇的一千七百字的宣言中。雖然能源問題被討論了一小時，最後的文件祇有一句保證於這問題的。一位美國官員解說：「我們不想石油輸出國家組織誤會我們聯合對付他們。」同樣的，關於已發展與未發展的世界間的貿易困難問題，各個領袖祇重申於一九七七年底完成的多邊貿易談判的決心，它的目的是進一步解放貿易。

各領袖對義大利的特殊的困難問題有所論辯，義大利的選舉結果是共產黨獲得許多勝利，但不能代替基督教民主黨爲大多數的政黨。西方領袖們顯然亟想幫助義大利克服它的經濟的兩難問題。不過，他們想義大利實行有意義的改革及大量削減預算支銷。

美財政部長西門坦白的說，貸款將「要義大利人勒緊褲帶」。英國也被那些較繁榮的國家批評，要減少它的福利支銷。英國人所得的印象是，美國和德國想他們削減支銷四十億美元。

義大利總理和英國首相卡拉漢都心驚，兩人在本國都受到敏感的政治壓力，不能讓意執行波多黎各高峯會議的意見。任何組織選舉後義大利政府的基督教民主黨人都要獲得共產黨支持，才能實施一個有效的經濟穩定計劃。

注意到來自工黨左翼的反對削減預算的壓力，英國的卡拉漢公開的告訴高峯會議，「我們訂立了一系列的共同目標，但我們個別的依照自己的方法去實現它們。」手法的不同，在今後幾個月內或將引起齟齬，但世界領袖們撲滅通貨膨脹的承擔是極有用的。

競選勢將甚激烈
民意測驗福特落後

以多數的共和黨員來說，最佳的解決方案是兩人結伴競選，百分之三十七說他們會投福特的票，如果列根是他的競選伴侶，雖然列根堅持他不會與福特一起競選。問及其他的四個可能的副總統提名人，共和黨員把田納西州參議員貝加看作他們的第二人選，繼之是商務部長李察遜，前任財政部長康納利及副總統洛克菲勒。但貝加和李察遜參加競選，對於重要的獨立的選民有更大的吸引力，而列根、康納利或洛克菲勒被提名爲副總統候選人，勢將趕走他們。這項調查發現，沒有適當的副總統候選人能夠加強列根的吸引力。

雖然共和黨員比較喜歡福特──列根聯合競選，民意調查揭示，那樣的配合將落在卡特──孟岱爾的聯合陣線後，百分之三十九對百分之四十七，結果，將是福特與卡特的個人競選。

如果福特獲得提名，他的勝利機會將視他能否使美國人相信經濟眞正的在改善中而定。那些被訪問的人，百分之四十四現在把經濟列爲比「道德領導」更重要的問題：百分之三十五卻作相反的看法。通貨膨脹被百分之四十七的被訪問者列爲最重要；祇有百分之二十三列失業爲最重要，自本年四月以來，失業降低了七點。經濟和領導領先了所有其他的問題，包括刑事案（百分之十二），賦稅（百分之八），大政府（百分之六），學校巴士（百分之四），中東（百分之三），污染問題（百分之二），以及油公司（百分之一）。

感覺本國情況繼續良好而對將來樂觀的美國人，自本年三月以來已減至百分之三十四。福特還未使全國人知道他所說這個國家已從衰退、水門案及商業蕭條恢復過來的信息。如果他那樣做，以及如果他贏得提名，他可能使選舉變成一場實爲，在選民心目中，他領先了卡特，百分之五十三對百分之三十五。（下）

日經濟未全面繁榮
速度比不上美國

美國是日本最佳的顧客，而美國復興的力量，被日本官員緊張的注意着有無疲倦象徵──那是日本不需要的。當油價於兩年前突升，日本經濟萎縮，陷於它三十年來最壞的商業蕭條。復興是緩慢的，而政府的注意已因洛歇醜聞（有四人被捕）而從重要的經濟事務轉移。但現在輸出增加，包括對美國的銷售，使前途更明朗。三木首相在波多黎各的經濟高峯會議向福特總統和其他五個世界領袖，報告他們的經濟終於上升。

在本年的第一季，日本的貨品及服務產量比一九七五年末增百分之三點五。那是遠遠落在美國的百分之八點之後。但它已多於去年的百分之三點一的增加，比較一九七四年更佳，那年的實質國民生產總值減了百分之一點二，許多公司被迫破產。現在公司收入再度增加。官方的失業數字──從未超過百分之二的──及通貨膨脹已經減低了。日本人再購買衣服，消遣設備，渡假期及買房子以資應付。

雖然最近的數字是鼓舞人的，日本商人和銀行家們並不太樂觀。富士銀行的一位職員說：「實際上，這全是比較的。改善來太些，因爲去年是特別惡劣的。」也有人憂慮復興的基礎不是廣闊的，因爲它的進率完全靠於日本的輸出。

本年五月間，輸出遠較四個月那增加，自本年開始以來，能增加率超過百分之廿二。若干種貨品在六十二，家庭電子器具（電視機、錄音機、身歷聲音響器材）增加百分之五十五。除了美國的復興外，一個重要的因素是，日本習慣願意售賣任何東西與任何人──一樣熱門貨：對中東和共產黨國家們輸出擊開工廠。

輸出的繁榮已使日本本年貿易有四十八億美元的盈餘，並已引起日本的貿易對手們不滿，他們不喜歡從日本購買那麼多而那麼少。要求採取對策的壓力在增加中。其中之一可能是增加日元的外匯價值，以抑減日本輸出。這問題無疑的曾在波多黎各會議中提出。迄目前爲止，三木首相祇曾籠統說這局勢是暫時的，並願調整，因爲輸入隨着國內的復興增加。

政府已開始增加輸入。汽車現已滲進運銷日本，甚至如果它們減價，在寄運而不是入口時符合日本的空氣污染標準。那使歐洲和美國製造商們比較容易售賣汽車給日本人。

不過，以目前來說，激增的輸出，使某些公司發財，但其他的公司則未蒙其利。從事輸出貿易的有些生意很好，那些做內銷生意的在掙扎中。三菱重工業公司的一個部門製造輸出的工廠，生意很好；另一部門建造油槽船，十五年來第一次有油槽船被閒擱。

沒有人懷疑日本的復興將有一天是全面繁榮的，但很少專家相信復興速度能比擬美國的。經濟學家認爲過一個長時間，日本的增長率才能等於油價突然上漲的一九六零年代的百分之十以上。

遠征澳洲香港代表隊 陣容昨已選出 球員共十九人

下月初出發集訓期編定

【本報訊】足球遴選小組，昨日召開長達近兩小時的閉門會議，挑選十九位球員組成香港代表隊前往澳洲作賽五場，出席昨日的會議者有盧志忠（主委）、張志威、陳瑤琴、許晉奎、畢得利、敎練包勤。

在公佈遴選結果之前，秘書及敎練包勤均對於這次入選球員名單發表談話，秘書強調指出，有入選的球員，並非已被足總放棄沒有資格代表足總於明年二月間前往新加坡作世界盃外圍賽，而是給一些準港腳增加比賽經驗，以便最後決選時有更多的參考資料。

此外，香港代表隊今次前往澳洲，總領隊爲盧志忠，其餘兩位領隊是張志威及畢得利，前者負責隊中的行政及財務，後者負責全隊的行動及訓練情形。今次入選球員的每人每日零用金果如本報昨日報導時無異——一百港元，而且在五場比賽中，視乎對手及整隊表現後，才由隨隊的四位職員決定獎金的多寡。

最後秘書公佈所有入選的十九名球員，於本月十五日早上十時齊集足總會議室辦理旅行手續與度身做制服。而出發前的集訓日期已定出，那是本月二十、廿二、廿三、廿六、廿七、廿九、三十、八月二、八月三等日期，但場地仍在聯絡中，至於出發日期暫定在八月四日，返港日期則是八月十九。

現將遠征澳洲的香港代表隊職球員名單如下：

總領隊盧志忠，領隊張志威、畢得利，敎練包勤，隊長郭家明，副隊長鍾楚維。

朱國權 張耀東 區永雄 潘長旺 鄭潤如 曾廷輝 蔡育瑜 李炳雄 黎新祥 游經華 盧福興 李桂雄 鄭國根 梁能仁 施建熙 張家平 鍾楚維 鄭鴻昌 郭家明

穗成七比五勝凜然 奪得華人聯賽亞軍

凜然先開紀錄過程缺乏刺激

【本報訊】華人足球聯賽，昨在旺角市政球場舉行亞軍爭奪戰，穗成以七比五勝凜然，上半場穗成勝五比一。

比賽開始，凜然劉意首開紀錄，一比零，但被穗成連入五球，分別由鄧敬東及梁永順各建一功，梁炳林則入三球，成五比一完上半場。

下半場十七分，穗成又入一粒成六比一。二十分，凜然黃國安追成二比六。廿八分，凜然伍炎勝近門抽入，但卅分時，穗成梁永順單刀得手，又以七比三領前。最後凜然大舉反攻，卒追回兩球造成七比五紀錄終場，穗成勝凜然並奪得亞軍。兩陣如下：

（穗成）黃冠芝、洪奕成、葉振發、羅國華、林樹春、游經華、偉業、梁炳林、鄧敬東、梁永順、李能華。

（凜然）謝錦華、張志培、陳勵強、黃志華、伍炎勝、黃國安、鄧建榮、趙敬河、劉意、甘應基、蘇子挽。

·梁永順單刀無功·華人足球賽，穗成昨勝凜然奪得亞軍。圖爲穗成梁永順（右二）單刀，凜然門將黃國安（右）衝出門去皮球。（本報記者彭建亞攝）

歸主隊告別戰 今夕對抗港聯

客軍昨晚勝均安二十分

【本報訊】美國歸主籃球隊今夕八時半續在九龍伊館出師，對抗港聯。此仗爲港美籃球賽「惜別戰」，序幕戰，「市政局盃」青年籃球賽，六時半，女D青年對星島，七時半，女C台青對勞青，門劵四圓，籃聯會員及學生優待劵二圓。

歸主隊今夕對港聯，爲客軍連續三晚上陣比賽，惟該隊前昨兩晚分別擊敗東海及均安，在兩場比賽中，實力仍未盡露，憑着身材高，速度快，技術佳及投籃準，已有橫掃全港之勢。這仗爲歸主隊的「告別賽」，倘若「放盡」爭取入球，則比數的距離可能更大，除非歸主隊祇求勝不圖大捷，港聯才可望不致慘敗，港聯雖已集本港各隊好手成軍，但來自不同球隊的球員，倘在球季期內尚可望有佳作，惟現已在季後，部份球員可能不在狀態，故看來兵源雖多，但排陣可能有困難，若配搭未符理想，則易陷於各自爲戰，將更難與客軍抗衡。雙方名單如下：

（歸主）領隊：何聖格，經理：羅景堂，敎練：傅伊文，球員：曾思敏、羅燕珂、柯宏泰、鄧傳盟、陳華士、湯仁達、歐嘉易、史佳生、余倫森、舒逆偉。

（港聯）領隊：袁本、敎練：凌錫銘、幹事：吳啓泰、隊醫：蔡景文、隊員：倪漢秋、黎照甫、余冠明、陳霈文、鍾柱輝、呂尚雄、黃琛明、林銀寶、張錦孔、呂劍樑、王麟、陳惠民。

歸主隊昨晚再傳捷報，贏本港甲一組聯賽冠軍均安八十九比六十九（上半場四十九比三十四），兩場，「市政局盃」青年籃球賽女，B安青勝中健，三十四比廿二，南華勝伊青，六十四比四十二。

昨晚的比賽，均安球員表現不俗，且力求將局面拖慢，以阻遏歸主隊打「快波」，故在這種情形下，客軍的快攻亦受制，取分未能破「百字大關」，可能因均安的防守較爲穩固，亦使歸主隊改變作戰方式，進攻時利用傳球而拉空均安的防守，以作中距離投籃，致昨晚客軍遠射較進籃取分爲多，此爲與首仗顯著不同之處，結果客軍以八十九比六十九，贏均安二十分。

三院青年中心 乒乓團體賽 已開始報名

東華三院爲加強該院青年中心暑期活動，特舉辦全港乒乓球團體比賽，歡迎各界人士組隊參加。即日起逢星期一晚七時至九時卅分，星期二至六，下午一時卅分至五時及晚上七時至九時卅分，在香港軒尼詩道一九九至二〇三號東華大廈頂樓東華三院青年中心，九龍何文田衛理道三十一號東華三院九龍青年中心報名。

該項乒乓球賽，分男子成年組（廿五歲以上），青年組（十八歲至廿五歲），少年組（十八歲以下），女子組由十五歲至廿五歲，每組限三十二隊，每隊限球員五名報名，（出賽球員三名）。每組冠、亞、季軍各獎銀盃乙隻，如參加隊伍全無缺席者，各球員均獲紀念章乙枚，此外每組冠軍隊伍可保留「東華三院總理盃」一年，如連續三屆獲得冠軍者，則可永遠保留該盃。

東方集體簽字 十三球員動筆

【本報訊】東方足球隊昨日已有十三球員簽字效力，名單如下：陳雲岳、何鶴榮、梁活武、文錦棠、秦華偉、李德權、洪奕成、曾永康、施建榮、麥樹棠、溫羅球、陳長強、單惠銀。

除上列十三人外，尚有朱國權及畢偉康兩人，均已兩受條件，加盟東方將沒有問題。

首份提名紙遞足總 張志威競選乙丙組代表

【本報訊】足總昨日收到本年度週年改選的第一份候選人提名紙，那是競選乙丙組代表的張志威，由大田提議，公民和議，預料由今日開始，競選會長、主席及乙丙組代表職位的提名字將會相繼「回籠」。

據可靠消息透露：雖然還有近十二日才是足總週年同人大會的日期，但是已定出新一屆的第一次甲組會會議及執委會會議的日期，首次甲組會會議將於本月廿八日召開，而執委會則於下月二日舉行。

新界青年排訓班 定廿日截止報名

港九排球聯會、港府康樂體育事務組合辦新界區青少年排球訓練班，凡本港愛好排球運動之男女青年，年齡在十二歲以上，在二十歲以下而身體健全者，均得報名參加。即日起開始報名，至本月廿日截止。

報名處：㊀港九排球聯會（九龍旺角彌敦道六〇七號新興大廈四樓三〇九室電話：三一八八七五九七），㊁政府康樂體育事務組總辦事處及其各分區辦事處，㊂上水石湖墟商會，㊃粉嶺聯和墟商會。

報名參加者須填寫志願書乙份，並於報名時自行選擇訓練地點，不收任何費用。

訓練日期由本月廿六日（星期一）開始至八月六日（星期五）止。

詢問球賽 專綫電話 二八〇七〇八

奧運熱門金牌人物

誰是世界飛人？

當格蘭士（HARVEY GLANCB）四年前還是一位初中三年級的學生，從電視機觀看慕尼黑奧運會時，他孩童時候的願望已一步一步的實現。

現年十九歲的格蘭士已成爲世界上最快的短跑選手，而他自己亦不敢相信，無論如何，事情的發展對他來說是很順利的，但自然地，他是很緊張的。

當他在電視機上看七二年奧運會時，每一次有美國選手站上領獎台接受獎牌時，他便跟着音樂而唱出美國國歌，好像一個小孩想像他自己正在接受獎牌似的，而且彷如世界上的人士正在注視着他。

去屆短跑冠軍蘇俄波索夫

格蘭士於本年六月廿一日在美國奧運選賽中以十秒一一獲得一百公尺短跑冠軍後（他曾跑出九秒九的平世界紀錄的成績），他已完成了他本人的計劃的第二部份，現在祇需要等待蒙市奧運會的來臨而實現其全部計劃——贏取短跑金牌。

格蘭士說：「當我在六月初成爲全國的一百及二百公尺短跑冠軍時，我開始對自己的要求更認眞，直至當時我已感到成績是不錯的，但仍未算理想，在遴選賽中我已成功，但現在我正期待蒙市奧運會的來臨。」

格蘭士乃一名黑人選手，目前是大學一年級學生，這位十九歲的大學生可望在本屆奧運會中取得「世界飛人」的稱號，但曾經於五月間把格蘭士擊敗的「世界飛人」威廉士，由於受傷的關係，已告在遴選賽中落選，他在今年的奧運會中是沒有機會一展身手且締造出一百公尺短跑的第六次九秒九的紀錄。格蘭士對於威廉士的落選表示遺憾，他說：「我在遴選賽中未能與威廉士對壘，我感到很失望，因爲我希望知道我能否把他擊倒，而且他未能夠代表美國出席奧運，我也感到失望，因爲在四百公尺中我們是需要他的。」

哥里亦是短跑能手

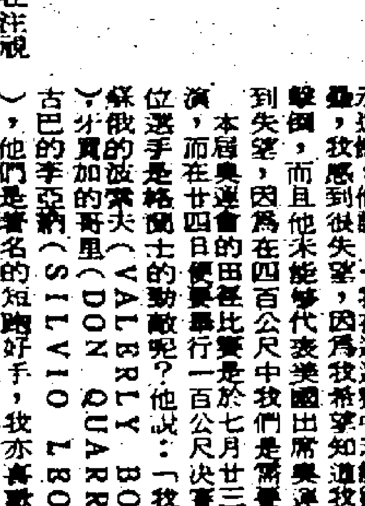
本屆奧運會的田徑比賽是於七月廿三日開始上演，而在廿四日便要舉行一百公尺決賽，而那一位選手是格蘭士的勁敵呢？他說：「我相信會是蘇俄的波索夫（VALBRLY BORZOV）及牙買加的哥里（DON QUARRIE）及古巴的李亞納（SILVIO LBONARD），他們是著名的短跑好手，我亦喜歡與他們對賽。」

慕尼黑奧運會的一百及二百公尺短跑金牌得主波索夫最近受到傷勢的困擾，但明顯地他已康復，且在蘇俄的遴選賽中跑出十秒二七的成績，相信他能夠在奧運正式比賽時有更佳的成績，惟波索夫在本屆奧運會的短跑賽中的衞冕戰似乎難以成功，在過去的奧運會一百公尺及二百公尺的短跑賽事裏，沒有一位選手能蟬聯冠軍。

波索夫似乎不是一個尋常的選手，獲得慕尼黑短跑的兩面金牌之後，至今他是歐洲的最快短跑選手，當他有狀態及有鬥志時，他可能是一位不敗者」，而目前最大的問題乃是他在蒙市奧運會時的狀態，現在波索夫已是廿七歲，是問鼎一百及二百公尺短跑金牌的參加者年紀最大的一位。他身高五尺十一寸半，體重一百七十四磅，是蘇俄的「一級運動員」。

古巴李亞納亦有九秒九實力

格蘭士對於牙買加的哥里的評價是他較擅長於二百公尺，事實是對的，在二百公尺哥里個人的最佳紀錄是十九秒八六，較世界紀錄慢了零點零三秒，而在去年更曾跑出世界最快紀錄十九秒八及十九秒九（按：是用手持秒錶來計算的），被公認爲世界的首席二百公尺短跑家，哥里亦能作一百公尺的短跑，在今年春季他曾跑出九秒九的世界紀錄，且把美國的威廉士擊敗，目前他在一百公尺的比賽是世界第二位。



美國格蘭士平世界紀錄

現年廿五歲，五尺八寸高，體重一百五十五磅的哥里，由於在慕尼黑奧運會時因傷而使成績低落，所以他對於今年的奧運比賽已下了很大的決心去爭取「世界飛人」的王座。

除了上述兩名外，還有來自古巴，現年廿一歲，高五尺十一寸，重一百卅九磅的李亞納，他於一九七四年在上述兩項短跑賽事中均未遭敗績，所以成爲世界上的首席短跑家，去年他曾跑出九秒九的平世界紀錄佳績，且以十秒一五的時間奪得汎美運動會的一百公尺金牌，惟他最近才恢復鍛練，祇不過古巴的敎練們認爲他在蒙市奧運會中有極濃厚的奪標機會，他曾分別把威廉士及哥里擊敗，但祇在不同的場合與賽擇，所以若要在蒙特里爾獲得勝利，他不但要贏哥里，而且還要闖過波索夫及格蘭士兩關。

要預備那一位選手可以贏得一百公尺短跑的冠軍，似乎較「買大小」還難，從各熱門選手的實績來看，今屆奧運會的一百公尺決賽將會是奧運會有史以來最劇烈的一屆，并有甚大的可能要用電眼來判勝負。

田徑裁訓班 今截止報名

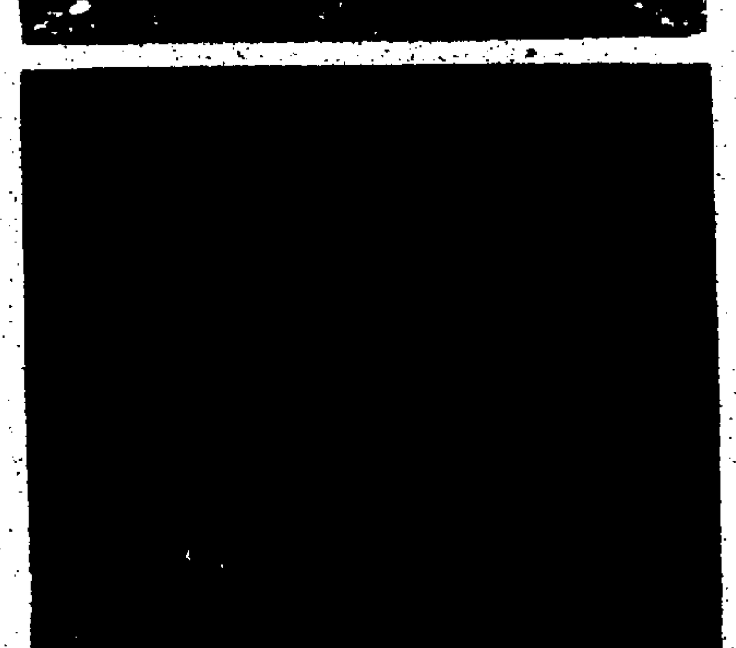
爲提高本港人士對田徑裁判之興趣，教育司署康樂體育事務組將於暑假期間舉辦（爲期卅天）之「田徑裁判訓練班」上課地點將分設於新界上水鳳溪公立中學及九龍男拔萃書院，新界地區上課日期將由本月十九日至廿日舉行，九龍地區則由本月廿二日至廿三日上課，每次訓練時間均由上午十時至下午四時。可還往尖沙咀威菲路政府辦事處教育司署康樂體育事務組總辦事處或各區民政署索取報名表格，報名日期由四日起至十四日截止。

·奧運選手練賽賽·所有外來奧運選手於七月十三日在蒙特里爾奧運大球場附近的一個操練場地作一個選賽，圖爲在三千公尺障礙賽跑中，被尼亞的話芙米先跳過一個水欄，澳洲的勒韓士隨後。（合衆國際社無綫電傳眞）

新永福 樟樹牌 驅風油

功效人人讚好 藥力與衆不同 港澳各大藥行均有售

邀遊美加 賞心樂事 汎美旅程 多采多姿



出發日期

七月二十日	八月二十日
七月二十一日	九月四日
七月二十七日	九月十一日（分兩班）
七月三十日	九月十七日
八月四日	十月二日
八月五日	十月九日
八月七日	十月二十二日
八月十日	十一月二十六日
八月十一日	十二月十八日
八月十五日	十二月二十四日
八月十七日	

香港太子行五〇一室
汎美航空公司
客務部經理啟

本人對汎美贊助的旅行團甚感興趣，請寄來免費說明書。

姓名：

地址：

電話：

擬起程日期：

遨遊四海，歡渡假期，不愧是人生樂事，但只有選擇信譽超卓，經驗豐富的旅行團，才可保証旅程安排美滿，聯絡妥善。汎美贊助的美加觀光團，歷年來累積寶貴經驗，成績優異，有口皆碑。

美加觀光團行程包括各大名都勝蹟，渡假勝地，視各團之個別旅程而定，如檀香山，威基基海灘，廸斯尼世界，荷里活片塲，金門大橋，賭城拉斯維加斯，加拿大溫哥華，尼加拉大瀑布等等。節目多姿多采，包羅萬有，美不勝收。全程更派有華籍領隊用粵語講解，住宿一流酒店，膳食精美，服務週到，享受豪華，令你賓至如歸，畢生難忘。參加汎美贊助的美加觀光團，費用由港幣六仟三百五十元至一萬二仟五百元。

USA 76
Americas 200th Birthday

汎美 PAN AM®

汎美世界 賓至如歸

滿場飛謠言煙消雲散
賣金今天如期舉行 國際行情全面下跌
港出標者多在一百二十美元下
預料中標價比前次約低五美元
最低投標額改為一千二百安士

【本報訊】在外國行情普遍跌價中，前市本港金價，曾作脫節的上升兩元多，這是由於有些外電報導謂：「星期一各國中央銀行總裁在巴塞爾舉行會議時，一般預料下星期三國際貨幣基金會拍賣黃金的問題將是會議的主要議題。」

商人把這次的跌價歸因於出售黃金之前的緊張心理，而國際貨幣基金會是第二個原因，基金會決定在國際貨幣體制中廢止黃金作為本位，同時通過拍賣黃金使第三世界國家共享拍賣利潤。

對這些銀行家來說，星期一的討論幾乎肯定會集中到黃金牌價問題上，在這問題上，他們將向金融家們提出要求，換句話說，提出新的黃金「最低價格」。

近年來，乘着世界各地金融市場休假無行情，在週一間中有些莫明其妙的金融消息傳出，使到市場上以訛傳訛。前市又適逢週一，市場上既無行情報來，又有如下的謠言滿場飛：有些謂基金會第二次拍賣金會中途改變方式；有些謂將拍賣黃金底價提高；有些謂週一倫敦，英、美金市勢必激昇。使到本港金市價格不跌而昇，與外國行情脫節。

本報金融記者為此，昨特分頭調查一切。據本港金融權威界人士指出：基金組織第二次賣金如期在十四日舉行，估計這次投標者當比首次少，而中標價會比第一次約低五美元至六美元左右，大概每安士會在一百二十美元至一百二十二美元之間。（按：首次拍賣黃金中，標價為一百二十六美元。）至本港投標者勢必不多，縱有落標，而出價預算多在一百二十美元以下。

又據有關方面獲悉：國際貨幣基金組織第二次拍金仍將按照原定計劃於本週三拍賣七十八萬安士黃金。此次最低標投額改為一千二百安士。倫敦市場人士認為：七十八萬安士料或會沽清，但相信各界標投總額將較首次之二百六十萬安士少，是以中標價亦料較首次之一二六美元為低，估計中標價將徘徊於一一九至一二一九美元間。瑞士消息：各國央行雖仍未決定是否參加投標，一般預算，法國及瑞士勢將參加承購，但數量料將減縮。至各國央行在瑞士例會上，對國際金價日走下坡深表關懷。如金價續跌，基金組織第三次售金計劃可能遭受影響。

從上文的報導，及參考下面週一世界各地的金價，對上面的謠傳，已有事實的答覆了。

昨日本港金價 下跌三元六角

週一外國行情，金價方面：倫敦報一二一·八五美元（跌六角半），瑞士入價報一二一·六〇美元，出價報一二二·一〇美元（跌七角），巴黎報一二三·五一美元（跌五角一仙）。加拿大期貨報一二一·五〇美元（跌七角）美國紐約報一二一·七〇美元（跌五角）。芝加哥九月期貨報一二二·七五美元（跌五角半）：英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一·七八九〇美元（漲九錢），告老士鎊報一·七八九八美元（漲四錢三厘）。

本港金市，前市尾盤為七二八·四，昨日上午開市報七二三·〇，最高報七二三·八，最低報七二三·〇，收市價七二三·八；息價打平算，上牌現貨交收共一千五百兩，公價定七二二·五。

下午開市七二三·八，最高七二五·〇，最低七二三·八，收市七二四·八，整日波幅為兩元，尾盤價與前市比較，跌幅為三元六角。本港人心雖偏好，但由於外國行情全面下跌，故亦轉趨下游，目前本港金價，與倫敦大盤比較，仍高出約七元之多，這是人心偏好所致。

美鈔報升，大鈔報跌，大鈔報四·九四五，最低報四·九三五；美電最高報四·九四七，最低報四·九四五。

日元報好，大紙報一六六·六，細紙報一六五·六；台幣報一二四·〇；西德馬克報一九〇·五，法國法郎報一〇二·五，瑞士法郎報一九八·〇。

缺乏新刺激人心觀望
股票市交投閒靜 走勢牛皮微向下
指數跌兩點多成二千餘萬元

每日股市

【本報訊】雖然美股繼續上昇，見今年新高點，而倫敦行情無甚起落，但港市人心轉弱，對此全無反應，股市牛皮帶淡，而交投亦弱，但上落幅度不大。四會總成交額為二千一百一十七萬元，計：香港交易所佔六百五十萬元；遠東交易所佔八百三十七萬元；金銀交易所佔六百零四萬元；九龍交易所佔二十六萬元。

據行中人士指出：股市在缺乏有力利好因素支持，人心多持觀望態度，故交投疏靜；近市看來，難有大上大落的跡象。

昨市走勢，上午開市後，買賣多持觀望，初時尚多以前市尾盤價交投，其後，即見微告軟順，上午恒生香港指數收四一六·六五，已跌了一點四五。午後，續呈優淡，恒生香港指數下午收四一五·八八，全日比前市實跌二點二二。一般收市價普比前市為低。計：滙豐收一九·六元，跌二角，怡和收二一·四元，無起跌。置地收七·一元，跌五分。和記收三·一二五元，跌五分。會德豐收二·五元，跌二分半。

港股週一在倫敦市場收市價如下：滙豐一九·六七元，怡和二一·九五四元，和記三·一八五元，會德豐二·五三五元，置地七·一五元。

股市分類指數

據遠東交易所公佈如下：銀行類二四九六·三八跌二五·四八，公用類一四六五·〇〇跌二·九一，地產建築類一二二一·八五跌一四·六五，工商企業類一九二七·二二跌一七·八一，倉塢類三八三〇·六〇，升一六·二五，酒店類一三九五·九二跌一·二五，紡織類一一五八·八二跌七·二四，投資類二六七二·八二無起跌，橡膠類八八一·三六無起跌。

富利地產末期息四分截止過戶八月三日至八月十八日。偉華企業派息六分截止過戶四月廿七日至八月七日。

倫敦金價升四角

【最後消息】倫敦金價頭盤一二二·零零美元，尾盤報一二二·二五美元，與前市尾盤比較升零·四零美元。

倫敦股市 昨續上揚

倫敦股市星期二日升二點五，成三八八點九。

美股攀高 升近五點

紐約股市星期二開市後一小時，杜鍾斯平均指數升四點九二，成一零一六點一三。

小單位住宅樓宇 淡局中銷路尚平穩

市場漫步

住宅樓宇市道，最近仍見呆滯，不過，那些十萬元以下的小單位銷路則仍然較穩定。

據地產物業商人透露，最近一兩個月來，住宅樓宇銷路明顯放慢，與年初時市道的活躍情形，實在無法相比。

由旺盛而轉呆滯，商人認為有下列的原因：

㈠樓宇售價躍升過速，與去年底時相比，中下級樓宇售價，平均漲升了百分之二十五到百分之三十；

㈡從事撈蝕活動者不少已退出市場；

㈢最近部分物業商將手下樓宇售價頻頻調整，幅度雖然不見很大，但卻使買家觀望之意更為濃厚。

不過，物業商人又指出，每單位十萬元左右的樓宇，銷路還是不俗的，特別是地區交通較方便處的單位更是如此，像旺角、深水埗、灣仔等地區，最近此一類樓宇的住宅單位銷路都還不錯。當然這類住宅樓宇，每單位的面積通常祇有三百方呎到四百方呎，許多更是祇得二百五、六十方呎，但惟其售價尚不致令一般人可望而不可即，致銷路在淡局中仍能撐持下來，而購入這類樓宇者，幾乎盡為自用的中下收入市民。

銀行同業拆息續昇 歐亞美元利率呆定

【本報訊】昨日銀行同業拆息續告上升，活期拆息成一厘半，隔夜錢成一厘。

據銀行界人士指稱：最近銀行內部的短期資金供應過剩，有些套入美元與英鎊，使銀根不致太過鬆弛，但貿易用資金需求未見增加，正常出路仍窄，須要經過一段時間方能改變。

美元價格，銀行業內成交每美元兌四·九四七港元及四·九四八港元，購單每美元兌四·九七五港元，賣單每美元兌四·九〇四港元。

英鎊價格，銀行業內成交每鎊兌八·九〇〇港元，購單每鎊兌八·九一〇港元，賣單每鎊兌八·七一五港元。

歐洲美元利率，一個月期五厘八七五，兩個月期五厘七五，三個月期五厘八七五，六個月期六厘四三七五。

亞洲美元利率，一個月期五厘六二五，兩個月期五厘四三七五，三個月期五厘五六二五，六個月期六厘。

港紙市醞釀調整 日紙張訂價堅挺

【本報訊】最近日本紙張訂進價遍提高，雖然本港紙商對新訂進價無較大反應，但日本方面對新價相當堅持，在此情形下，本港紙價有機會於稍後時提高。

洋紙商收來自日本方面道林紙訂價、八月份付船每噸五百四十美元（C·I·F·香港），粉面灰底咭，每噸三百三十五美元，總問新聞紙，三百四十美元，一級芯紙，每噸一百七十五美元，機製粉紙，每噸二百二十美元。

洋紙商指出：日本紙張來貨除了總問新聞紙訂價企穩之外，其他多告提升，紙張價提升主要是由於日本從歐洲輸入的紙漿來價格上漲，再加上生產費與運費倍增，因此，進入八月份付船訂價多告提高。

本港洋紙市勢紙張價序增長，雖然還有若干舊價貨積存，但存貨逐漸獲得疏導之後，業者認為八月份之後，紙價有機會調整上升。

現時道林紙價格每磅一元〇五分及一元一角半，粉紙一元四角七分，芯紙每噸八百五十元至八百七十元，新聞紙每令四十二，三元。

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤為據）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 416.65	上午 2062.76	上午 35.33	上午 35.47	上午 37.68
下午 415.88	下午 2057.20	下午 35.32	下午 35.46	下午 37.68
跌2.22	跌11.43	跌0.11	跌0.13	跌0.04

四會總成交額：二千一百一十七萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	19.60	19.80	19.50
恒生銀行	110.00	110.00	110.00
海外信託銀行	2.675	2.70	2.65
友聯銀行	5.15	5.20	5.15
（公用類）			
香港電燈	4.425	4.45	4.35
九龍電燈	23.60	23.70	23.60
中華煤氣	15.60	15.60	15.60
電話公司	23.40	23.60	23.40
中華巴士	18.00	18.00	18.00
九龍巴士	4.40	4.40	4.40
油蔴地小輪	12.60	12.60	12.50
香港隧道	9.10	9.10	9.10
（倉塢類）			
九龍倉	16.60	16.70	16.50
九倉債券	138.00	138.00	136.00
均益倉	7.00	7.00	7.00
安全貨倉	1.25	1.25	1.25
黃埔船塢	10.00	10.20	10.00
（航業類）			
亞洲航業	5.40	5.45	5.40
會德豐船務(A)	4.05	4.075	4.05
會德豐船務(B)	0.40	0.40	0.395
華達航業	4.70	4.70	4.70
華光航業	3.45	3.45	3.45
保榮航業	2.575	2.575	2.575
信德船務	0.81	0.82	0.81
港九海運	0.335	0.335	0.335
寶福發展	0.76	0.76	0.75
東方貨櫃	3.425	3.475	3.40
（建築類）			
保華	3.575	3.575	3.45
新昌	15.50	15.60	15.50
青洲英坭	16.80	16.90	16.80
安達臣集團	1.00	1.00	1.00
（投資類）			
地鐵債券	5085.00	5085.00	5075.00
聯合企業	5.85	5.85	5.85
怡和證券	7.85	7.90	7.80
新鴻基證券	1.65	1.66	1 55

股名	收市價	最高價	最低價
大衆國際投資	0.40	0.40	0.40
（地產類）			
置地公司	7.10	7.10	7.00
高富置地	0.92	0.92	0.86
志正國際	0.80	0.80	0.80
華美置業	0.44	0.44	0.44
至祥置業	0.76	0.76	0.76
啓德置業	1.03	1.03	1.03
永泰建業	2.975	3.00	2.975
啓明建業	0.75	0.75	0.75
凱利企業	0.70	0.70	0.70
廣聯企業	0.48	0.48	0.48
偉華企業	0.72	0.72	0.70
捷聯企業	1.39	1.40	1.39
美漢企業	0.91	0.91	0.90
港九工商企業	0.47	0.47	0.47
長江實業	6.10	6.10	6.05
恒生工業地產	0.44	0.44	0.44
大昌地產	1.11	1.11	1.10
兆安地產	1.01	1.01	1.01
嘉年地產	4.25	4.25	4.25
聯邦地產（A）	1.80	1.82	1.80
聯邦地產（B）	0.35	0.35	0.35
和記地產	7.50	7.50	7.50
城都地產	4.35	4.35	4.35
亨隆地產	1.20	1.20	1.20
大生地產	1.65	1.68	1.65
大寶地產	0.39	0.39	0.39
華光地產	0.87	0.87	0.86
合和地產	2.275	2.30	2.275
新鴻基地產	4.175	4.20	4.175
建煌新記	0.84	0.86	0.84
南太平洋	0.81	0.81	0.81
信託公司（A）	2.30	2.30	2.30
夏利文	0.72	0.72	0.72
兆景祥	0.42	0.42	0.42
廖創興	1.00	1.00	1.00
輝百美	0.46	0.46	0.46
嘉生	0.42	0.42	0.42
漢國	0.60	0.60	0.58
自由發展	0.50	0.50	0.50
明輝發展	0.52	0.54	0.52

股名	收市價	最高價	最低價
利興發展	0.89	0.89	0.89
泰盛發展	1.20	1.21	1.20
世界發展	0.50	0.50	0.50
遠東發展	0.87	0.87	0.87
海南發展	1.29	1.29	1.29
新世界發展	1.62	1.63	1.60
聯興盛發展	1.40	1.40	1.40
太古昌發展	1.98	2.00	1.98
（工商類）			
怡和公司	21.40	21.50	21.30
和記企業	3.125	3.20	3.125
太古洋行（A）	9.50	9.55	9.45
太古洋行（B）	1.82	1.82	1.81
會德豐（A）	2.50	2.525	2.475
港機工程	43.00	44.00	43.00
聯合汽水	10.10	10.10	10.10
永安人壽	1.30	1.30	1.30
紅寶石	0.49	0.49	0.49
菲立斯	0.27	0.27	0.27
森那美	6.80	6.80	6.80
英之傑企業	3.25	3.25	3.25
和寶	2.325	2.325	2.325
立興	7.40	7.55	7.40
寶光	4.85	4.875	4.825
仁孚	1.08	1.09	1.07
（百貨類）			
永安公司	3.325	3.325	3.30
鱷魚恤	7.30	7.30	7.30
（紡織類）			
裕泰針織	4.525	4.525	4.45
南聯實業	2.075	2.10	2.075
長江製衣	4.475	4.475	4.475
新馬製衣	10.20	10.30	10.20
（酒店類）			
大酒店	11.80	12.00	11.80
海港公司	13.90	13.90	13.90
永高酒店	7.40	7.40	7.40
凱聯酒店	2.025	2.05	2.00
百樂酒店	0.40	0.40	0.39
山帝國酒店	0.40	0.40	0.40
美麗華酒店	11.30	11.30	11.30

實銷力減縮棉花價回落 紗價下跌比預期早
每包下瀉五十元至百元

【本報訊】由於國際棉花價格高峯回落的影響，本港棉紗價格的回落亦比一般紗商及棉織廠商預料為早，在上週間，他們曾經預料七月份紗價轉定，八月份價將開始回降，但現在粗紗每包開始回降一百元，幼紗每包開始回降五十元，形勢發展，堪加注視。

昨據一位資深棉紗商人指稱：由五月至六月這兩個月內，棉紗價格上漲過速，粗紗每包漲了五百元，幼紗每包漲了七百元，這像的急漲上漲，雖然是國際棉花價格舐漲的刺激，但本港亦有一部分投機性而把紗價抬高，在實質上，棉紗銷量是減少而非增加，牛仔布廠及針織廠在六月內有很多停工，紗價的上漲缺乏實銷力來支持，比較冷靜的紗商，陸續將棉紗沽出，不敢過分看好，現在國際棉花價格高峯回落，本港棉紗價格也就迅速回降了。

棉紗商人又稱：現在本港十支空氣紡棉紗已經是生產過剩，因為今年上半年空氣紡紗機陸續增加，已呈供過於求，若非減產，則棉紗入倉愈來愈多，將會爭相落價拋售。

現在市場售價，比上週回降，本港十支空氣紡每包沽二千元，比上週回降一百元，卅二支半精梳每包沽三千零五十元，比上週回降五十元，四十支半精梳每包沽三千一百五十元，比上週回降五十元，巴基斯坦十支上精紗每包沽一千七百元，廿一支上精紗每包沽一千九百元，比上週回降一百元。

牛皮市靜極思動 酒店股近勢甚佳

永不寂寞的股市，隔一陣就會有點新聞，高富在連日來的升勢，早已令人猜為生蛋，預料裏面必有古怪，果然，消息未出，股票在昨日下午已停牌，據謂有「第三者」正與該公司洽談收購中，但這第三者的身份也正在令人疑惑中。

市場消息傳言，認為高富的收購者，仍是他們自己人潮州幫集團所為，此事無非是靜極而思動，找些事情來玩玩，又有人謂是外資所為，此外資的來頭，據謂是油國豆子，不過未有事實之前，人人有權「估吓」。

×　×　×

市道做一小小的調整也未嘗不可，昨日跌三點，連日來之牛皮市也太悶，所以股市要有所「郁動」，市況一動，不是升就是跌，因此可不必氣餒。

×　×　×

向來列入冷門股之酒店業，在該大環組選舉前後，它的股票頗有成交，價格自是有升勢，且頗為不弱，有人謂，舉辦世界選美，香港選到宣傳目的，酒店業大有可為，適於長線投資。

×　×　×

偉華派息六個仙，經宣佈後，股民大表高興，曉得計數之人，除案有積，有幾有餘價，由七毫子開市，最高價及收市價都成出七毫二仙，大家搶住來入貨，看來還有一輪搶貨狂。

本港金鈔外幣行情表

七月十三日（星期二）

（九九K金）	
開市	723.0
收市	724.8
最高	725.0
最低	723.0
（美鈔）	
大鈔	4.945
細鈔	4.935
（美電）	
最高	4.947
最低	4.945
（通天單）	
最高	4.941
最低	4.938
（日元）	
大紙（萬計）	166.6
細紙（萬計）	165.6

（雜幣）	
正鎊	9.00
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.04
加單	5.095
加元（大）	5.10
加元（小）	5.09
菲幣（大）	0.68
菲幣（小）	0.63
大坡紙	1.98
細坡紙	1.97
馬來西亞元	1.92
新勞幣（百計）	46.00
韓幣（每元）	0.90
西德馬克（百計）	190.80
法國新法郎（百計）	108.00
瑞士新法郎（百計）	198.50
泰幣（百計）	23.00
台幣（千計）	124.00
荷蘭（百計）	180.50
仰光（百計）	32.00

美股續昇八點 短期利率趨低

【紐約十二日美聯社電】星期一紐約股市漲升至今年來最高紀錄。杜鍾斯州工業股平均指數於收市前半小時升七點，差半點便沖破今年四月廿一日的紀錄，一千零十一點零二。

紐約證券交易所的上升股票與下跌股票是二比一，交投活躍。據經紀分析，美國聯邦儲備局將放寬銀根政策，因為短期利率趨低，這一跡象大有利於股市發展。

與此同時，六月份的批發物價指數漲幅，比預期的少，投資者頗為喜悅。

杜鍾斯州工業股平均指數升八點一零，收一千零十一點二一，是三年半以來最高峯。對上一次高峯是一九七三年一月廿三日，指數收一千零十八點六六。庸交總額達二千三百七十五萬股。

紐約證券交易所普通股綜合指數升零點四八，收五六點五四。

首飾金屬用品 廠商補貨增加

【本報訊】在非鐵金屬行情中，最近不銹鋼片及鋁片持續升後轉定，但本地製品廠對金屬補充卻轉活躍。

昨據金屬商指出：美國、日本不銹鋼片來貨升後企穩，每噸C·I·F·香港為一千四百美元，本港不銹鋼片近價亦轉穩定，至於鋁片情況，近期亦企穩。

美國、日本不銹鋼片，目前在市場售價，每磅三元五角、三元六角，日本及台灣鋁片，市價每磅三元一角至三元二角。

金屬批銷商說：不銹鋼片及鋁片主要是本地製品廠補充，雖然近價比上月份略上升百分之十至百分之十五，但製品廠補貨反而轉活，這方面顯示目前一般金屬製品生意持續旺勢，現在加速生產來應付聖誕節及秋冬季市場銷售，對金屬原料勢須安排補貨。

目前對這些金屬原料補充，以首飾廠、家庭日用品製造廠及一般金屬製品廠較多。

高富置業 暫停掛牌

【本報訊】高富置業有限公司經與某方面接觸，該公司已暫停買賣，以讓該公司與某方面進行之商談，此事可能導致提出收購該公司已發行之股本之建議。因此，該公司經向遠東及金銀證券交易所申請暫停其買賣股票，有關詳情將於稍後公佈。

米市表面似無變動 但泰米暗盤卻提高

【本報訊】昨日米市表面未有變動，泰國米暗中起價，雖然每担起二元，無甚影響，但本港示過分急利了。

據米行人士指稱：現在泰國米每噸訂價二百六十五美元，到港船邊交貨每担成本八十元，入口米商以每担一百元沽出，毛利已達百分之廿五。在這種情形之下，未敢將廠價提高，先試驗人心，每担起二元，以免受到一般注意。

昨日開盤沽出食米一千六百包，天字新暹苗每担一百廿九元，壹華南粘每担九十三元，洪字新暹苗每担一百廿四元，日字新油粘每担一百〇一元，有字新油粘每担八十二元，日字新油粘每担九十三元，玉手金燕綉苗每担一百〇五元。

昨日外滙牌價

（一律電滙計）

幣別		價	升跌
英鎊	出	八·九三〇	跌〇·〇三〇
	入	八·七八五	跌〇·〇三〇
美元	出	四·九七五〇	無上落
	入	四·九一五〇	無上落
加拿大	出	五·一九〇五	升〇·一〇〇
	入	五·〇七六〇	升〇·一〇〇
西德馬克	出	一九五·二〇〇	跌〇·二五
	入	一八九·八五	跌〇·二五
法國法郎	出	一〇六·三〇	跌〇·二〇
	入	一〇二·三〇	跌〇·二〇
瑞士法郎	出	二〇二·八五	跌〇·四五
	入	一九六·三〇	跌〇·四五
日元	出	一·[illegible]	升〇·[illegible]
	入	一·[illegible]	升〇·[illegible]
人民幣	出	三九·八三	無上落
	入	四〇·〇三	無上落

兩名外籍警司 新鳴謙湯秉信 上訴昨遭駁回

【本報訊】外籍警司新鳴謙、湯秉信上訴案，昨長高院合議庭宣判結果，法官辛將兩人之上訴駁回，維持原判。

合議庭法官在其判詞中，此案主要証人証供，爲曾駐守銅鑼灣警署華探長劉昌華及其收租佬鄭卓凡兩人，其証供已充份直接地指証兩被告有罪，根據兩人之証供會謂，最初劉昌華曾問首被告新鳴謙警司，要「外快」否？新鳴謙則返問劉有幾多錢？劉答，倘若他不採取行動搗破非法架步，或搗破預先關照一聲，使劉能安排出「假檔」，則可以每月給予新鳴謙四萬元，於是新鳴謙便給劉一個英國地址，使其每月依址滙寄款項，計新鳴謙在英有兩個銀行戶口，其中一用其妻名，計期間每月收到由港滙來款項共十萬零三千英鎊，其後劉昌華他調，由趙德接任，及趙他調，則由馬克成接任，俱一樣如此安排繼續下去，直至七四年二月止，至次被告湯秉信於七一年六月調往銅鑼灣爲助理警司，劉昌華即每月給與一萬元，當時劉之收片集團總部在設錦屏街鴻臨大廈樓上，普通賭檔價格每五天派片一萬一千元，有些豪華麻雀賭檔，每天派片達二千元，大約每月收得片費爲卅二萬至卅四萬元。

上訴大律師曾指法庭對這些串謀者的証供，予以信賴，屬於相當危險，由於其在有條件下，即獲得特赦才出而作証，但法庭意見卻相反，就由於其獲得特赦之故，其証供才可入信，且所有主審法官俱已明瞭此點，自會適當地處理和予以衡量，而本案原審法官，其處理上述証供，非常恰當，故將兩人上訴駁回。

上訴人：㈠新鳴謙，四十九歲，警司，㈡湯秉信，四十二歲，警司。

兩人同被控於七一年七月至七四年二月期間與華探長趙德，馬克成，劉昌華，收租佬鄭卓凡、威偉、高級探目汪志強等串謀妨碍司法公正及向廉署作假証供，共三項罪。

兩人不服所判，聘狀由英國聘請御用大律師施偉南來港，列舉三大理由向高院合議庭提出上訴，計：（一）指當日控方沒有充份之証供證明上訴人有罪；（二）原審法官沒有將首項之串謀罪及二、三項之控罪作分案處理；（三）原審法官錯誤接納其中証供文件資料呈堂。

合議庭由高院正按察司貝理士、副按察司克健士及碧克靈聯同聆訊。

此案由維多利亞地方法院法官賈施雅於本年一月五日審訊結果，裁定兩被告有罪，新鳴謙被判入獄五年零三個月，湯秉信入獄三年。

被控妨碍司法公正之外籍警司新鳴謙（持膠袋）與湯秉信（左二）上訴案，昨被高院合議庭駁回。圖爲兩人步入高院的情形。（本報記者楊仲林攝）

大窩口兩座居民 居住問題未解決

貴租難捱・不願搬遷

【本報訊】受重建計劃影響的荃灣大窩口邨第十二、十三座居民，不願遷入租金昂貴屋邨一事，目前仍未獲得解決。

大窩口居民聯會十二名青年代表，就該事於昨午四時前往何文田房屋署總部請願，重申居民之要求。

彼等抵達後，推舉數人進入總部，擬將一面特別旗幟遞交房屋署官員；旗幟上寫滿字句，大意是指責房屋署漠視居民利益，及要求該署體恤民困，提供租金較廉居住單位；不過，該面旗幟並不爲該署官員接受。

遞旗行動不獲要領，他們便在房屋署總部外高唱含有抗議意味之歌曲，然後離去。

據其中一名代表表示：因大窩口邨重建事，他們曾向房屋署轉遞居民之兩項要求——（一）超過半數第十二、十三居民不能負担荔景邨租金；（二）當局應減低租金；（二）當局應將兩座居民同遷往一幢樓宇中，俾居民能互相照應。

他指出：惟從他們多方與房屋署接觸，該署仍採取拖延態度。

樂聲牌噴射冷氣機 幸運用戶抽獎揭曉

【本報訊】樂聲牌噴射冷氣機信譽好，款式多，真正夠凍夠靜，深受全港用戶歡迎。尤其入夏以來，銷量盡破紀錄。總代理信興電器貿易有限公司爲酬謝用戶，特舉辦七六年冷氣機幸運用戶抽獎，獎品總值二萬元，優待六月底前冷氣機顧客。

該幸運抽獎已於七月十二日下午四時假中環聯邦大廈樂聲陳列室舉行。由松下電器貿易有限公司駐港代表中嶋和雄主持抽獎，信興電器董事黎鳴冲臨場察視，以昭公允。

幸運用戶共卅名，最先抽出之十位各可得樂聲牌NE6410型微波電子爐一座，價值一千七百元。中獎者爲：大泉東街周宅、安城道陳宅、華富邨劉宅、東園公司、和豐製衣、荃灣鍾宅、偉晴街龍宅、英皇道揚宅、粉嶺鍾宅及劉華卿等。此外第十一位至第卅位各可得樂聲牌PJ－1RF型濾水器一個。

信興電器將於本月十六日在本港各大報章公佈中獎號碼及得獎人名單，並將專函個別通知得獎者辦理領獎手續。

圖爲樂聲牌抽獎時情形，右爲中嶋和雄，左爲黎鳴冲。

香港工商銀行 贈兒童儲蓄箱

【本報訊】香港工商銀行年來深得工商各界支持，業務蒸蒸日上，最近該行爲加强新界服務，已在荃灣區設立新界第一家分行，業已於七月三日開業。

該行近爲鼓勵儲蓄存款起見，特向名廠訂製塑膠兒童儲蓄箱一批，該項儲蓄箱美觀奪目，顏色鮮艷，分爲紅、黃兩種，附有圖畫、英文字母，家長可以將其旋轉教導兒童看圖識字及學習英語發音，設計極爲新穎，並可作爲筆筒之用。自本月十五日起，凡向該行總分行新開儲蓄戶口而存足壹百元者，一律贈送錢箱一隻，送完爲止。又該行在德輔道中九九至一〇五號所建之廿層新大廈，現已蓋到第九層，預計年底即可落成。

三〇三區港澳獅會 新職員定後天就職

【本報訊】國際三〇三區港澳獅子總會，本屆當選新職員，就職典禮定十六日（星期五）下午八時，假希爾頓酒店舉行由當選新任總監黃頌盈主持，屆時所屬下列廿一個獅子會會長，率同全體獅兄嫂出席參加，下列爲國際三〇三區港澳獅子總會，一九七六——七七年度職員名單：

總監黃頌盈，上屆總監伍楚生，副總監吳彥男，執行總幹事畢偉文，區秘書王惟翰，區司庫李操生，第一分域主席梁欽榮，第二馬漢甯，第三陳百强，第四何榮高。各小組主席：擴展李國賢、社會福利陳錦甯、青年會聯絡吳坦、欵接甯德臻、胡炳麟、顧問廖銓祺、路詢黃炳禮、國際關係陳乃鼎、少獅指導鄧河、國際基金卡能清、會籍何義貴、服務計劃饒甲龍、公共關係葉尚斌、出版周寶璋、國際青年交換夏沙、章程張有興、義務核數師葉大文、義務法律顧問黃乾亨、鄔偉雄。區代表：眼庫及研究基金佐治布祿、聯會基督教青年營李世能、獅子大埔青年中心鄺君能、香港低能兒童教育協進溫祝華、香港大學學生貸欵基金張威臣、大口環根德院陳百强。

大地旅行團分批出發

【本報訊】旅遊專業享譽廿四年之大地旅運社，本其以往一貫宗旨，顧客至上，食好住好，導遊好。今年舉辦之各國暑假遊覽團，有美、加、日本、菲律賓、韓日、馬、星、泰、台灣、韓國、鹿兒島、曼谷、芭提雅等地旅行團。定七月十日起分批出發，每週數團，專人照料，是年報名者特多，各國名額快滿，參加從速。現據該社主腦人稱：本期暑假團遊覽節目安排特別優異，所到地方，係與別不同，全部新編名勝，而且食住全選一流，因此吸收遊覽人仕甚感興趣，報名者連日絡繹不絕，有意參加者應宜提早，以免額滿見遺，社址中環萬宜大廈一樓一二〇至一二四室電話：三三一五七及三三二六。

港商澳紐貿易訪問團 今日結束全部行程 初步接獲甚多訂單

【本報訊】十位香港商界人士組成的「澳洲紐西蘭貿易團」，將於今日結束全部行程。

在過去十六天內，各團員曾訪問渥克蘭、雪梨及墨爾砵，接獲甚多初步定單。貿易發展局在上述三個城市均曾舉辦香港產品陳列。最受歡迎的產品包括搪瓷器皿、假皮公事包及電子製品。

雖然面對困難的貿易環境及入口限制，但是香港代表團在紐西蘭仍獲得工商界及新聞界熱烈的反應。紐西蘭商界領袖紛紛接見本港團員，其中包括該國最大百貨公司集團「法美斯貿易公司」主席柏思譚在內。

香港團員在雪梨也曾會見主要的入口商及大規模百貨公司的代表。有幾位香港團員昨日結束墨爾砵之行後，準備再去雪梨繼續接洽生意。

樂道英中 行畢業禮

【本報訊】九龍何文田樂道英文中學，日昨在該校禮堂舉行英文部第十二屆、中文部第十居畢業典禮，到會者有該校監督洪慧清，校董會主席李會銚，校董林思顯博士，孫秉樞太平紳士，黃天榮律師，潘若樂，曾健平，基督教樂道會主席邱希瑜，暨畢業生及家長約千餘人。首由洪慧清監督致詞，林思顯博士致訓詞，盧世農校長報告校務，孫秉樞授憑，校董黃天榮律師，潘若樂先生，樂道會邱永貴董事分別頒發獎品給予品學兼優學生，最後由畢業生代表及校董會主席李會銚致謝詞。

元朗大新圍村民 今發起護林運動

抗議建築公司砍伐松林

【本報訊】元朗大新圍村福興里與棠安里村民百餘人，決定今早八時，在橫平山一帶，再大種植松林，以抗議先前在該地所廣植的松樹，被人砍伐。

據該松樹林司理人楊建光指出，橫平山整個松林，乃係五十年前，由於兩村每戶派出之青年男女所種植，屬於私人產物，至今年四月，發現遭人砍伐，並用鏟泥機開築一條公路，運載山泥往別處。

據悉：一間公司在泰園漁村附近大生圍。興建一所名爲錦綉花園洋房別墅，承建商在該處伐林築路取山泥塡塞附近魚塘。

村民商討後往漁農處投訴，經過漁農處指示再於四月十四日去函理民府，請求協助向砍林之公司要求補償被砍松樹的損失，及將未伐的松林予以保留。至六月廿五日，獲理民府覆示，謂已向有關公司聯絡，並促使其暫停伐林工作。

但村民一直未能與砍林之公司直接聯絡，本月二日，村民再向元朗警署投訴，由當值警官同理民府查詢，獲悉該公司於三、四天後派員與村民洽商有關砍伐所引起的問題，村民迄今仍不得要領，經開會商討後決定於今晨在原地上再植松樹。

香港商科語言書院 暑期速成班將開課

香港商科語言書院爲適應及滿足廣大青年學子利用暑期進修，充實自己語言及商科知識起見，其位於九龍旺角彌敦道六〇七號新興大廈三樓，旺角彌敦道創興銀行大廈五樓，旺角彌敦道六八九號嘉禾大廈三樓及香港灣仔軒尼詩道四三九號香島大厦二樓之四間學校，特開設各科暑期速成班，計有：英婦會話，初、中級英語會話、國語、初級日語、初級德語、初級法文、西班牙文、英文文法及寫作、英文速記、英文打字、中文商業部記、英文初級部記、英文商業信札、出入口文員班、室內設計中國國畫、西洋畫、LCC BPI班，珠算及裁剪全科等。

各科開課日期均爲七月十五日，以一個半月之時間完成三個月之課程，並由該校各科教學經驗豐富之專家授課，由該校校長伍楚生博士與各專家特編精要講義，結業後，除參加該校各科之統一文憑試，及格頒發文憑外，並可投考英國秘書學會，英國商學會，英國教師學院，英國必文考試學院，英倫商會，劍橋大學英文科文憑試等。

油蔴地小輪環島遊覽 本月十七起恢復舉行

【本報訊】油蔴地小輪公司宣佈：該公司在夏季舉辦之環島遊覽船，由本月十七日起，恢復舉行。逢星期六下午二時半由中區港外線碼頭開出，屆時旅出三層豪華客輪環遊港島一周，沿途欣賞港內港外美麗風光。頂層豪華位冷氣設備，特備遊藝節目，由商業電台藝員担任，在炎夏週末，以低廉代價，享受半日之暢遊歡樂，誠屬賞心樂事。頂層豪華位票價成人十二元，小童八元，包括茶點在內，普通位成人三元，小童二元。即日起，船票在中區港內線碼頭二樓該公司辦事處開始預售，及當日在港外綫碼頭發售。

立案 香港商科語言書院

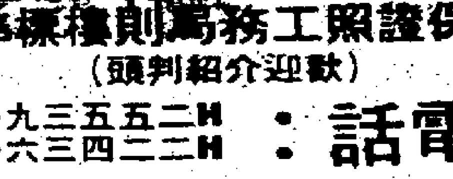
彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道593號創興銀行大廈5樓 K859364
彌敦道687號 嘉禾大廈三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835

西班牙文 德文國語 英語拼音 日文法文 英語會話 電腦打孔 數剪珠算 速記信札 中英簿記 中英打字

TOEFL・GCE英文・CiF文員班・商科證書班 廣告裝飾班・特設英文專修班P.4—F.5 早午晚班

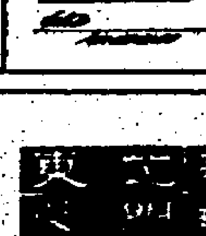
日晚報聯合刊
特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格．每天日晚報，合共收費三十五元，連刊七天。如登兩段，位每天日晚報合共收費七十元，連刊十四天。
上期收費 不折不扣

紹榮鋼鐵廠有限公司



承接建築紮鐵包工包料 保證照工務局規則標準
（歡迎介紹判頭）
電話：H二二五五三九一 H二二四三六一

香港 神光英文中學
獨立校舍，課室標準，設備完善，管教嚴謹，擴充班額續招F.1至F.5文理科會考班男女新生及插班生，本學年批准招收文理科會考班五班・報名日期：即日開始・校址：香港灣仔交加里七號（京都戲院對面） 電話：⑤七五四四〇一至四（四綫）



冷氣机
免收舊機 免費安裝
AEG GE
唔係最平 唔敢稱霸
平霸電業公司
彌敦道564號 3-848944-5
軒尼詩道357號 5-729078-9
彩虹道20號 3-226246

安全旅運社
主辦暑假團

台灣九天特價團	$1290	24/7
台灣七天豪華團	$1450	17/7
台灣九天豪華團	$1690	17/7
曼谷五天豪華團	$1390	31/7
日韓八天豪華團	$1995	29/7
泰馬星十天豪華團	$3060	24/7
菲律賓六天豪華團	$1290	17/7

特平機票：法美台泰簽證英美加包機
地址：中環德己立街榮豐大廈308室
H222822 H222851 H222300

各地特平 機票及簽證
主辦 台灣・菲律賓・韓日及星馬泰遊覽團
一流享受。一流食宿
遍遊名勝古蹟・節目多采多姿
康樂旅運公司
九龍尖沙咀彌敦道100號 東英大厦205室
電話：3-686482 3-674553

高雷中英文中學
日夜校招生
本校有政府三年受助學位
班級：日校中一至中五F.1—F.5會考班及重讀生
夜英中及夜英專F.1—F.4
報名：本校及洗衣街文具書局
考期：報名時通知
校址：九龍福全街32—40號
自置新校舍 誠聘中英數理化各科教師
電話：K964672 K951896

英國聯邦學會組合大專機構
國際聯邦書院
遷新校址 擴大招生
續招一九七六至七七年度大專文商各系新生及轉學生（三年畢業）・申請日期：即日起至八月十二日，開課日期：八月十六日（報名從速）入學資格：中學畢業（日夜）或滿廿一歲之自修生均可申請入學 主會文憑外課程亦同時招生 尖沙咀柯士甸路20號保發商業大廈按3字「L」③六七〇九七四備章備案（全部冷氣設備）

哥林比亞
無綫電學校
無綫電及電視全科日夜基本班 小六至中一程度七月三十日開學
無綫電及電視全科日夜深造班 中二或以上程度七月三十日開學
船舶電台電訊科九月三日開學
暑期無綫電工程活期科
學費三十元包括器材書籍
校址：九龍深水埗保安道20至26號 自置校舍設備機械電大額現到校參觀索章簡章：K862483・K780115 K864969・即免費寄上

世界電機工程學校
招生
電視進修日夜班
無綫電及電視工程日夜班
先修日班、船舶電報班
先修班適合小學畢業及中一程度
考試：七月十八日
校址：灣仔盧押道五號
電話：H二七六九六〇

大同中英文中學招生
（一）班級：中文部中學：中一至中六 小學：小六 英文部：F.1—F.6
（二）報名：即日開始，每日上午九時至下午五時
（三）考試日期：七月二十三日（星期五）上午九時
（四）開學日期：九月一日
校址：正校：九龍塘村八十一號地段 電話：三—八〇〇二四三
分校：九龍亞皆老街一二五號 電話：三—〇一六六四〇

申請歸化英籍啓事

丁鶴壽（TING HOK SHOU）又名丁鶴壽（DENNIS TING）又名丁鶴壽（DENNIS H.S. TING）住香港銅鑼灣豪園22座廿一樓，現向港督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准其歸化英籍者，可用書面呈交香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓

玫瑰書院 ROSARY GIRLS' COLLEGE
招考各級女生
班級：英文中學中一至中五（三年政府補助）
報名：即日起接受辦理，考試日期在校內公佈
校址：香港堅道九十七號。
電話：5-244787．5-244450
（3.4.12.13.23.23A.23B.103號巴士直達）

全港九中西藥店均介紹
唐拾義久咳丸
各種咳藥比較 牌子最老，功效最好，銷數最多
徹底消滅咳嗽！
●傷風感冒引起喉部痕癢之咳嗽．
●痰涎阻塞胸腦抽痛引起之咳嗽．
●有痰咳、氣喘咳、老人咳．
●及一切纏綿不休之咳嗽．
調整售價每瓶三元 港九各地藥店均售
香港文咸東街 唐拾義藥廠 發行

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

東南無綫電專招生 男女
科別：（一）高級無綫電及電視工程科（二）高級彩色電視工程科（三）無線電報務科（四）無綫電及電視技術科（夜校）
試期：七月十七日
電話：K九六〇一二六
校址：旺角花園街七十五號
（本校聘請教員申請書請寄教務長收）
監督兼校長鄺文熾

模範英文中學 暨夜校招生
日校班級：F.1—F.4 上下午班
考試日期：七月十七日（星期六）上午九時
夜校班級：F.1至F.5 即日開始報名
考試：報名時通知
開課日期：八月六日
校址：九龍塘牛津道2A號
電話：三—三六一弍一壹

基督教樂道會 樂道英文中學招生
班級：英文部 F.1—F.4（會考班亦收重讀生） 中文部 中一至中四
試期：七月十七日（星期六）上午九時
校址：九龍何文田佛光街（由培正道上）
電話：三—〇三四一七六 三—〇三三九四七
監督 洪慧清 校長 盧世農

佛教 普賢書院 招生
班級：中一至中三、及F1至F3男女新生
報名：即日開始每日上午九時至下午六時，假日照常辦公
試期：七月二十五日（星期日）下午二時半
試場：藍地妙法寺內明書院
獎金：本校設有獎助學金，清貧者可申請
校址：元朗大馬路二三零號萬興大廈
電話：一二——七七九二壹一
監督兼校長 釋世年

佛教 嘉寧書院招生
（一）「本年度下學期教育司批准招收F1.5及各級轉學生」
（二）校址：葵涌石蔭大廟街23—51號銀行大廈二三樓全座
電話：一二—二五六六七七 一二—二五六六七八
（三）班級：中一至中三 F1至F5
（四）報名：即日開始每日上午九時至下午五時（星期日及公共假期由上午九時至十二時）
（五）考試日期：七月十七日（星期六）下午二時正
（六）開學日期：九月一日（星期三）
附註：本校得熱心人士樂助獎學金100名
監督兼校長 釋世年

遠東航空學校日夜班招生
教育司註冊香港民航局批准倫敦城市工藝學院承認
各科新生定八月三日開課
科別：飛機工程，無綫電工程，報務，電視各科日夜班
考試：七月廿一日及廿六日，下午二時及七時
校址：九龍[illegible]

美國舊金山林肯大學乃一多種文化歡迎外國學生就學之大學
學士學位之課程：商業行政（B.B.A.），通訊包括電視、經濟、英文、人文學、政治學、公共行政政略（B.A.）。
・碩士學位課程：商業行政（M.B.A.）公共行政政略（M.P.A.）。
現在可申請入一九七六年正月開學之學期
WRITE: ADMISSIONS OFFICE
LINCOLN UNIVERSITY
281 MASONIC AVENUE
SAN FRANCISCO, CA
94118, U.S.A.
For your convenience catalogue and application can be picked up at:
TATICHONG CO., LTD.
62, BONHAM STRAND W., 2/F
HONG KONG

實用英專日夜校 NEWTON
新學期招早、午、夜班新生（八月六日開課全部新班）
班別：P4初學班至F5會考班 F6劍橋大學英語文憑班
時間：上午班：第一組：8.10—10.10 第二組：10.20—12.20
下午班：2.00—4.00
夜班：第一組：7.10—9.10 第二組：九時工餘夜班
校址：第一校（日夜校）：旺角西洋菜街18—24號二樓（由山東街上）
第二校（夜校）：深水埗大埔道92—102號四樓（近桂竹街）
第三校（日夜校）：大埔道13—15號大埔樓二樓（近界限街）
第四校（夜校）：佐敦道區頭渡船街文英樓二樓（聖思定英文中學正校內）
第五校（夜校）：牛頭角定業街44—54號（聖思定英文中學分校內）
第五校增辦英文夜中學

台商夫婦被擄勒索 事主繼續供述經過 前往銀行貸款 乘機報警擺脫

【本報訊】一對台灣新婚夫婦黃正義與林美美，被人擄劫勒索巨款一案，警方事後先後拘獲可疑男子五人，包括一名政治部警長，兩名經理，及一名工人，暨一汽車司機，疑係涉嫌與案有關，經嚴密調查後，一併落案，控以四項罪名，昨續在九龍地方法院審訊，被告五人均不認罪，仍由被擄台灣商人黃正義出庭作証，供述夫婦被五人扶持勒令取回倉單前往中區雪廠街海外信託銀行抵押提款經過。

被告五人：㈠李國崇，廿六歲，報稱經理。㈡盧發炎，廿八歲，報稱經理。㈢謝志剛，廿九歲，警長。㈣劉子錫，廿八歲，工人。㈤關少登，四十五歲，汽車司機。

原告黃正義出庭作供稱：二月十九日，夫婦二人一早即被告等由龍珠島用原來之兩輛汽車分載出九龍市區，到謝先生家，叫謝落樓，表示擬取回存貨倉單，謝不大贊同，第三被告與「OC」即對謝警告不可多事，否則不利，於是一齊上車，同到旺角砵蘭街謝之寫字樓，取回倉單，在寫字樓中，第三被告命我打電話與海外信託銀行梁經理聯絡，商議抵押倉單貸款問題，約妥之後，隨即登車渡海，到中區海外信託銀行，我對第三被告及OC講最多祇能抵押卅五萬元，二人着我盡可能去做。

二月十九日上午十時廿分，到中區海外信託銀行總行，擬提取三千元備用，因手續關係，轉向西區分行提取，當場即被OC全部取去，將其中之一部份分給第三被告及司機，作為零用，再返總行，在車行途中，「OC」與第五被告謂本人做得不錯，但警告我不可輕舉妄動，否則我太太在他們手上就會有危險。抵達中區總行，本人進入梁經理室，第三被告與「OC」不能隨同入內，着我個人好自為之，我於進入經理室後，即打電話找姊夫，不在，結果找得弟弟，經聯絡後，立即撥電報警，不久聽聞外邊發生爭吵聲，旋有一名警察將我帶進入梁經理室，帶我出去，但已失去被告等踪跡。

數月之後，被傳到尖沙咀警署辦理認人手續，認出被告等。

原告黃正義供述至此，辯方律師開始盤問：當你第一次聽聞人提及要你五十萬元時，是否係在龍珠島沙灘？

原告答稱，不是在龍珠島沙灘，而係在被挾持前往龍珠島途中之私家汽車上，第一次係由第三被告與OC，又再重提要五十萬元，抵達龍珠島沙灘，第三被告先行提及者，及至辯方律師繼續向原告盤問，你在証供中曾說第一被告叫你出門外有事商談，是否一叫你就出去？

原告答稱不是，須先問準OC及第三被告沙展。

辯方律師問：你在門外，對第一被告講並無選擇餘地，是否係表示出於自願的意思？

原告答稱，不是，目的是希望取得倉單到銀行辦理抵押貸款時，得有機會報警。

全案証供未畢，押候今日繼續聆訊。

升中試成績 十六日公佈

【本報訊】中學入學考試秘書胡漢輝昨日宣稱：如無特殊困難，各升中考生及其家長可望於本星期五，由原來就讀之小學方面，獲悉考試成績。

有關方面現正通知各小學校長有關領取考生成績表之地點及日期。

今年考生之個人成績，將不分發報章刊登，此舉是為節省印製總成績表之時間，使家長可最少提早兩日獲悉其子弟之考試成績。

獲考慮派五年學位者，將被劃分為五級，稱為X1、X2、X3、X4及X5，每級約有四千五百人。獲考慮派三年學位者將分為Y1及Y2兩級，每級約有三萬人。其餘考生將分為五級，即Z1、Z2、Z3、Z4及Z5，每級約有七千一百人。

考生在個別科目之表現，即中、英、數每科之分級辦法，仍保持不變，即第一級之表現最佳而第九級則最劣。

上水兩皮革廠 在葵涌建新廠

政府促商人改善生產方法

【本報訊】兩家上水皮革廠東主已開始在政府撥出的葵涌地段進行打樁工程。

政府早於一九七四年五月將位於葵涌厭惡性行業地區的土地撥給皮革商，以便他們遷離上水後可繼續營業。

當局目前通知皮革廠東主將以私人合約方式撥出較多的用地供他們建廠之用。但表示不會替這些皮革廠東主作出貸款安排。

新界民政署發言人解釋：「香港的工業是並無獲得政府之津貼的，它們必須依靠本身能力生存。而政府實不能要求銀行貸款予皮革商，因為香港是自由企業的社會。」

根據租約的訂明的條件，買入葵涌土地繼續經營的皮革廠東主，必須遵守污染管制規定。

發言人稱政府曾多次嘗試安排這些東主與工務司署渠務部人員及顧問聯絡，藉此得到興建皮革廠的專業意見。

他又指出：一般而言，上水皮革廠所採用的生產方法並不先進，儘管有些方法較其他的為佳。

政府希望這些東主自我組織起來，使皮革廠的生產方法趨於現代化，同時聽取專業人士的意見，使皮革工業發展更進一步。

鑑於皮革廠即將遷離上水區，新界民政署已去函各手套廠，建議廠主從別處購入皮料。

根據工商署的統計，本港工廠所用的皮革原料約有三分之二是從外地輸入的。

發言人說：「皮革廠的遷徙，對其他工業所構成的影響是微不足道的。」

當局四年前已通知上水五十五家皮革廠商有關搬遷事宜，政府當時曾許廠商在上水繼續經營之條件，為他們終須遷往葵涌。當局並早於一九七三年通知皮革廠商最後之清拆日期為一九七六年七月十一日。

另一方面，市政事務署最近已完成一項有關清理梧桐河的辦法的調查。梧桐河是受到上水皮革廠的排出的廢物嚴重染污。

他指出：皮革廠全部遷出，市政事務署人員便會在該署專家的監督下，立即進行清理工作。清理方法包括將梧桐河份堵塞一段時期，以便工作人員清除沉澱在河床的垃圾及造成染污之物體。

觀塘遠東髮品廠 火險賠償未獲協議 控訴得直獲賠17萬

【本報訊】去年元旦日，觀塘鴻圖道五十四號景雲工廠大廈B座六樓遠東髮品廠，不幸發生火警，所有廠內製成品，機器及傢俬裝修被毀，損失達三十三萬七千餘元。由於該廠於七四年八月八日，曾向格蘭聯合保險有限公司購有火險，於是要求賠償，結果經評價官評定該廠是次火警損失為十十七萬零八百七十三元。由於賠償問題，該廠與保險公司雙方無法獲致協議，髮品廠乃延胡國興大律師，向高院循民事控訴程序，提出控訴，此案由高院副按察司康士聆訊，與訟人由布雅理大律師代表，此案聆訊結果法官昨卒判原訴人髮品廠勝訴，可獲取賠償十七萬餘元。

噪音與油煙侵擾 愛民邨居民叫苦

多次投訴房屋署迄今仍未獲改善

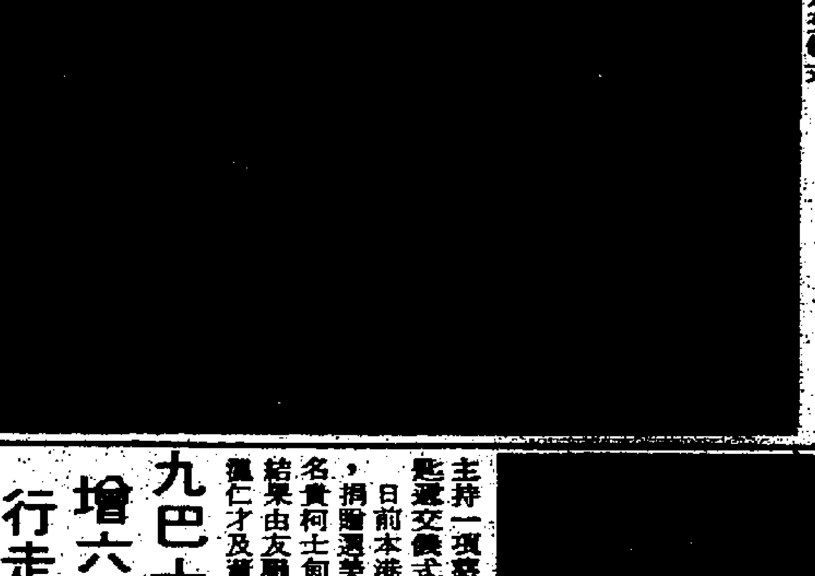
【本報訊】九龍何文田愛民邨居民，希望當局儘快解決邨內的噪音及油煙污染問題。

該邨禮民樓互助委員會主席郭文江昨日表示，邨內由於愛民商場天台上所安裝的數部大抽氣扇，發出強大嘈雜聲，尤以商場內的愛民酒樓及民天酒樓的廚房抽氣扇，每天由凌早五時許至午夜一時左右，所造成的強烈噪音及油煙污染問題至為嚴重，令居住附近的禮民樓、禮民樓及嘉民樓之住戶達到日夜不能安枕及精神衰弱的程度。

郭主席又說，自去年十月以來，邨內居民及各互助委員會雖經多次向房屋署投訴，並採取行動。每次投訴所得到的答覆，均是「正在調查中」。

最後，他表示盼望當局勿再拖延，應要面對現實，從速找尋徹底解決這項嚴重環境污染問題的辦法。

競投房車籌公益金 環球小姐主持移交


圖左起：捐車善長容永道、新環球小姐蓮娜美辛嘉、友聯銀行董事長溫仁才、董事楊永棠合攝於車匙移交儀式。

【本報訊】新當選本屆環球小姐之以色列小姐蓮娜美辛嘉，前日上午在怡東酒店為公益金主持一項慈善競投之車匙移交儀式。

日前本港善長容永道，捐贈選美大會拍賣之名貴柯士甸豆型房車，結果由友聯銀行董事長溫仁才及董事楊永棠以六萬元投得，全部款項捐公益金。新環球小姐前日主持是項車匙移交儀式，先由容永道將車匙贈交新環姐，新環姐則轉交車匙給溫仁才及楊永棠。

雅麗珊郡主將來港 為明年藝術節揭幕

中國藝術項目將增加

【本報訊】雅麗珊郡主將於明年二月來港主持一九七七年香港藝術節的揭幕盛典。郡主此行係屬非官方性質；訪港期間，可能參觀若干場藝術節的演出。

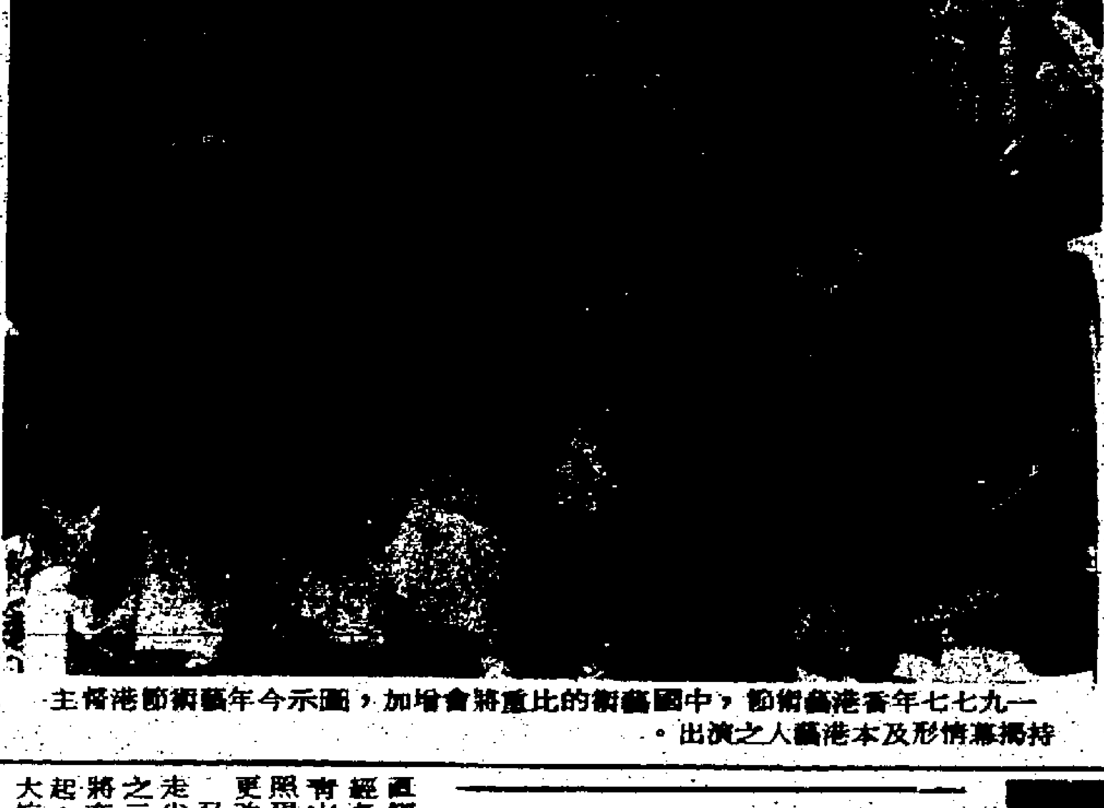
藝術節兩名藝術指導，安東尼．沙達及胡拔．韋理士已着手編排包括古典音樂、爵士音樂、歌劇、舞蹈及啞劇等項目的精彩節目。一九七六年藝術節中，中國藝術的演出，受到普遍的歡迎，故明年的藝術節，中國藝術的比重將會增加，其中將包括粵劇、潮劇、中國木偶戲及琵琶演奏等。

四週的古典音樂演奏將由英國廣播公司的蘇格蘭交響樂團及柏林電台交響樂團担綱。柏林樂團將由青年鋼琴家伊堅．肅担任獨奏。英廣播公司樂團方面，則有馳譽歐美的女高音羅多莉亞．德．羅絲安澳蓮，單簧管獨奏名家提羅京，他是有才華的演奏家及皇家音樂學院的單簧管教授。

爵士樂迷則有機會欣賞史帝薩．格拉比里及狄兹．迪士利三人樂隊的演奏。格拉比里在爵士音樂界是一個響噹噹的人物，在過去十年中，是世界主要音樂會及電視台的演奏名家。

除了音樂以外，將有著名英國話劇演員，來港演出蕭伯納的名劇「武器和人」，及莎力．麥奇的名劇「主席」。法國方面，則有著名「啞劇」演員是馬西．馬普奧來港演出。西班牙國家舞蹈團的著名舞蹈家馬諾利達及拉菲爾．阿奇拉，屆時亦將來港。

香港第五屆藝術的節目，係具有豐富的國際水平和姿彩的。


一九七七年香港藝術節，中國藝術的比重將會增加，圖示今年藝術節港督主持揭幕情形及本港藝人之演出。

九巴十六日起 增六十一號線 行走元朗屯門

【本報訊】九龍巴士公司為增強元朗至屯門的公共交通服務，由本星期五（十六日）起，將增闢第六十一號路綫，行走元朗至屯門之間，分段收費。由元朗至屯門全程收費四毫，元朗至藍地收費三毫，藍地至屯門收費二毫，每隔十二或十五分鐘開出一班車，在田厦路不設指定停車站牌，以方便乘客在適當的地點上落。所經路綫及頭尾車時間如下：

元朗（東）開經：鳳翔道、元朗大馬路、青山道、屏厦路、田厦路、青山道、基提道、河旁街及屯門鄉事會道。（頭車：上午六時零七分，尾車：下午九時五十二分）。屯門開經：屯門鄉事會道、杯渡路、青山道、田厦路、屏厦路、青山道、元朗大馬路及鳳翔道。（頭車：上午六時零七分，尾車：下午十時廿七分。）

該公司行走元朗至青山灣的五十三號路綫，將由元朗開出的車輛，將直經青山道行走（即不經屯門新市內街）。由青山灣回程的車輛則依照現有路綫行走，沒有更改。

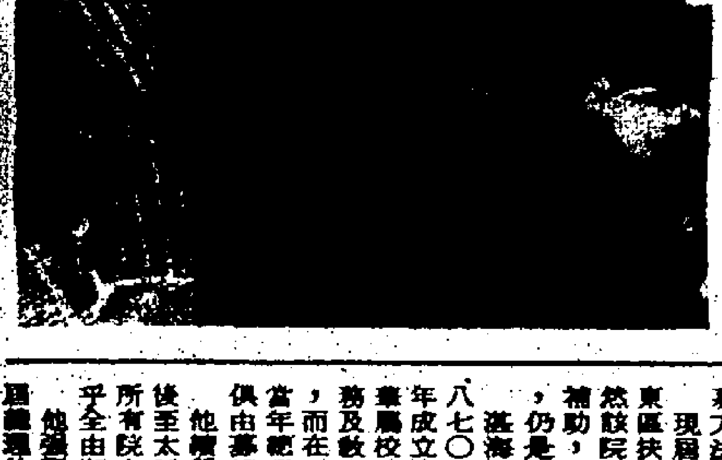
又訊：該公司現時行走尖沙咀碼頭至又一村之二號Ａ巴士路綫，亦將在同一日（十六日）起，改走尖沙咀碼頭與大坑東之間。

三軍司令夏卓賢 訪問青年領袖營

【本報訊】三軍司令夏卓賢中將，前晚訪問在啟德空軍基地舉行的青年領袖訓練營，並與參加的一百二十名青年男女交談，藉以了解他們對該營的意見。

該批青年昨午出發往大嶼山，作最後四天的訓練，然後結束為期三週的訓練課程。

青年領袖訓練營係由社會福利署及英軍合辦，今年分兩期舉行，第二期將於本月廿五日展開，八月十四日結束。


圖為三軍司令在訪問青年領袖訓練營時，與部份參加青年談笑甚歡，其時他們正準備作水球賽。

夜盜行竊 打傷事主

【本報訊】一名竊匪摸黑潛入尖沙咀一個住戶盜竊，掠走價值八千元之財物，還將一名住客毆傷。

案發於尖沙咀金巴利道九十二號C六樓。昨日凌晨四時許，事主在房中睡覺時，被異聲驚醒，出房查看，發現廳中有一名竊賊正在搜掠財物。

事主立即喝止，並與竊賊發生糾纏，惟匪孔武有力，將事主毆傷，然後以繩綑綁。

匪徒從上址掠去二千元現款，一隻鑽石戒指及三隻手錶。據悉，匪徒是用鎖匙批鎖開上址廚房鐵閘潛入屋內，得手後亦從原路逃去。

事主在竊賊逃去兩個半小時之後，始能解脫，報警，接電報警，警方人員聞訊到場調查，事主被送院敷治。

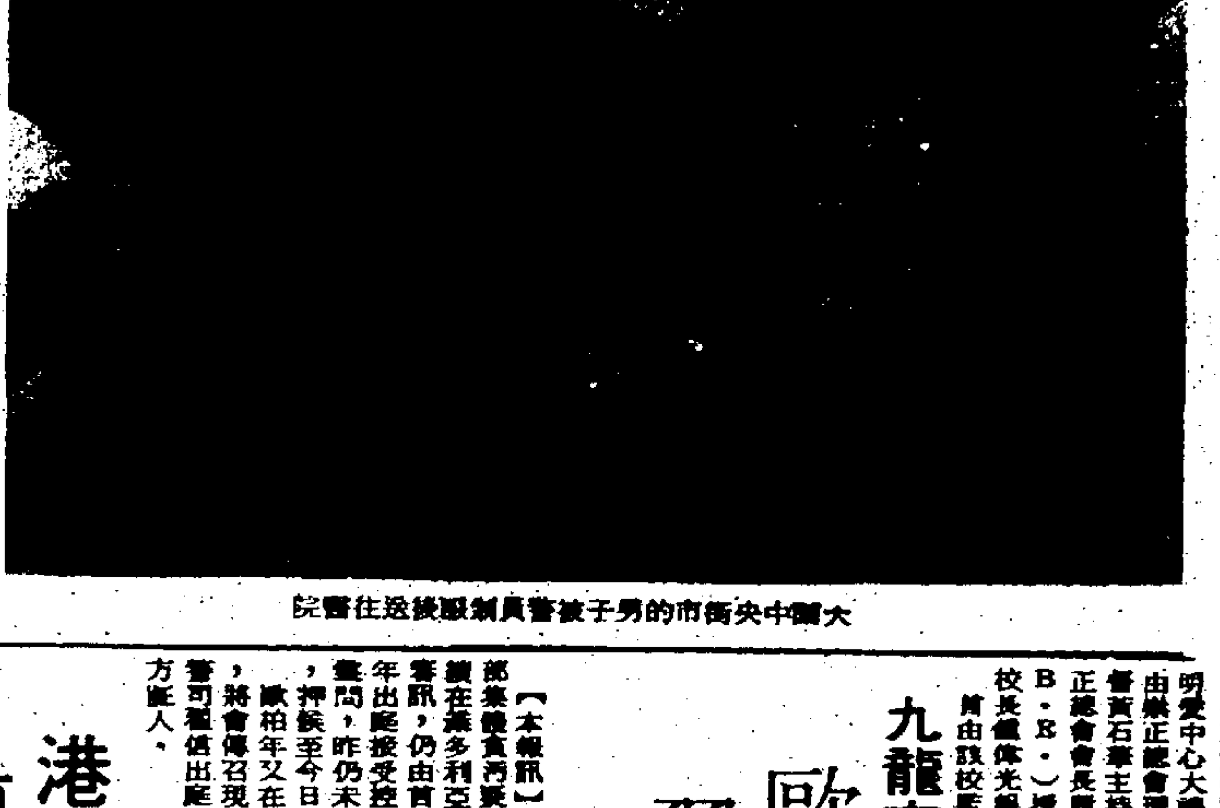
傻佬大鬧 中央市場

【本報訊】一名神經失常的男子，昨日大鬧中央街市，並企圖拿刀斬人，經過約半小時擾攘，始被數名警員合力制服，送往醫院檢驗。

該男子自稱姓陳，報住紅磡，昨日下午四時許，他進入中央街市將一雞鴨檔的水桶推倒，當他繼續推倒其他的水桶時，即被人制止，他一度企圖拿刀亦被人制止，當欲將他趕出市場，不料他竟到處亂跑，其後跑至租庇利街五號萬輝鋼鐵店，佯裝打電話以躲避追他的人。

坊眾恐發生意外，即撥電報警，數名警員到場後，合力將其制服，在糾纏間，該男子受傷，警方召救護車將其送入醫院救治。

該宗鬧劇約半小時始結束，吸引大批途人圍觀。


大鬧中央街市的男子被警員制服後送往醫院

崇正中學 畢業典禮

【本報訊】崇正中學中文部第十二屆，英文部第九屆畢業典禮，本月十二日上午十時，假座明愛中心大禮堂舉行，由崇正總會理事長黃石華主持，恭請崇正總會會長周有（M．B．E．）授憑，首由校長鍾偉光報告校務。繼由該校監督黃石華致詞，對與會長在百忙中蒞臨主持授憑，至深感謝外，呼籲該校員生發揚崇正精神，發揚崇正光輝，並呼籲政府改革教育制度，發展職業學校和工業中學，配合香港工商業發展，而對人力資源作有計劃的開發，今後政府應該鼓勵社團或私人興辦職業學校或工業中學，給予補助，以免教育與實際社會脫節。

蝴蝶谷棄屍案 死者丈夫被控謀殺 押候七日還押待查

【本報訊】深水埗荔枝角蝴蝶谷棄屍兇殺案，九龍警察總部兇殺組探員經過三個多月的偵查，七月十二日宣告偵破，將死者之丈夫拘捕，疑係涉嫌與案有關者，並以「謀殺」罪名落案，昨解北九龍裁判署提堂，法官以案情尚待偵查，檢控方請求，諭將案押候七日審訊，被告當無需答辯，還押由警方看管。

被告劉滄漢，卅五歲，住荃灣和宜合道萬好酒樓購物經管，被控罪名，三月廿三日在九龍地區謀殺女子余錦華。

東區扶輪社午餐會 湛海生講東華善業 呼籲善長大力支持

【本報訊】有百分之八十支出由政府資助的東華三院，其現存的籌募方法是否不必要呢？

現屆東華三院主席湛海生昨日在東區扶輪社午餐會演講時強調：雖然該院社會福利工作能獲政府定額補助，但不足之數及公共服務經費，仍是自籌自給的。

湛海生表示：自從東華三院在一八七〇年誕生以來，直至一九三八年成立董事局委員會及一九五四年東華醫院改為津貼醫院之後，醫療服務及教育經費，始由政府全面補助，而在此之前，每年的經費，除了當年總理樂捐及善產收入外，一概俱由募捐得來。

他續稱：另一方面，在東華創辦後至太平洋戰爭發生的七十年間，所有院舍及校舍建設費用，亦是幾乎全由董事局負担及各界捐助的。

他強調：由此可知，假如沒有屢屆總理的辛勞籌劃，沒有社會人士的支持和政府的資助，東華三院就沒今天有的龐大規模。

因此，他表示：各界人士對東華三院的捐助，無論多少，都可以使有需要的人士，獲得免費醫療、免費留產、義務教育、不牟利殯儀及安老、托兒及青年等福利服務，使遭遇生、老、病、死等人生困難問題，藉東華三院的提供而獲解決。

湛海生又透露：該院今年的建設計劃，有百週年紀念樓斜坡修建工程、黃大仙醫院加建一層、護理病理樓大樓、兩間工業中學、兩間不牟利殯儀館，船灣護理安老院，九龍城歌劇院及增辦新界第一小學，派薄老人宿舍，與華邨及愛民邨托兒所等，估計建設費用超過六千萬元。

而為了籌募經費，該會將於本月廿二日在大會堂音樂廳及展覽廳舉行慈善游藝大會及名家書畫展覽，並邀得江伶星義唱，歡迎各界人士前往參觀。他並呼籲各界善長對東華善業大力支持。

九龍交通部貪污疑案續審 歐柏年將邀請 翟信出庭作証

指蕭統炎之口供不可信

【本報訊】九龍交通部集體貪污疑案，昨日續在高等法院繼續審訊，仍由首被告歐柏年出庭接受控方檢察官盤問，昨仍未盤問完畢，押候至今日續訊。

歐柏年又在庭外透露，將會傳召現任交通總警司翟信出庭作供之辯方証人。

歐柏年昨在答覆盤問時稱：蕭統炎在作供時，指出由於曾有人投訴清水灣道一帶有超載貨車行駛，那時之交通總警司曾下令要總部組對該區貨車採取行動，他又承認，在一九七二年間，知道機場之紅牌車有在機場以外之地區接客，但很難對該等車輛加以控制。他又在答覆盤問時指蕭統炎之口供不可信，因蕭之口供中，將本案之串謀事件形容得有聲有色，是為着增加蕭口供可信的程度，他又否認知道交通部內有貪污集團存在。

兩間教育學院 今舉行畢業禮

【本報訊】葛量洪及羅富國教育學院，定今日假大會堂音樂廳分別舉行畢業典禮。

葛量洪教育學院之畢業典禮，定於上午十一時正舉行，由香港大學校長黃麗松博士及助理教育司（專上教育）尹輝先生主持儀式。

羅富國教育學院之典禮，則於下午四時三十分舉行，屆時香港總商會會長麥理覺將出席為典禮嘉賓，並由其夫人頒發證書及獎品。

大佛寺祝 觀音誕辰

九龍城竹園鳳德道七十二號十方大佛寺宗果長老、妙智法師、及李吳若華居士等，以農曆六月十九日（國曆七月十五星期四）為大悲觀世音菩薩成道之日，該寺由農曆十七日起，啓建觀音道場三永日，每日誦位遷位迴向，十九日上午禮音讚佛，中午上供，午後設三皈五戒，以此功德願新歲寺護法福壽增長，眷屬安樂。

首期六合彩揭曉 3．13．14．16．22．28

【本報訊】第一期六合彩獎券於昨日進行攪珠，頭六個攪出號碼為三、十三、十四、十六、廿二、廿八，另攪出特別號碼卅四。

六合彩獎券之中獎方式如下：

頭獎：不論次序選中六個號碼。

第二獎：不論次序選中五個號碼及特別號碼。

第三獎：不論次序選中五個號碼。

特別獎：不論次序選中四個號碼及特別號碼。

安慰獎：不論次序選中四個號碼。

金石表興建 巨型光管牌

【本報訊】矗立灣仔海濱，縱觀香港之巨型霓虹光管牌樓，將興建於照信樓天台，此一面積達二萬餘平方呎，建築費用逾百萬之金石表牌樓，金石計數鐘霓虹光管牌樓，經於昨日由總代理實得公司總經理黃錦泉與南華光管有限公司董事長譚華正簽訂興建合約。

藍寶全錄新款彩色電視 第二批新貨專機運港

西德藍寶名廠之彩色電視科技突破性新發明PM100全錄新產品，自經推出後，迅即轟動香港電視傳播界，改系新機於日前運抵本港後，亦同被為各界所爭相選購，銷量直線上升，現悉：首批新貨已被搶購一空，因此，總代理大昌貿易行為着避免出現供不應求現象，特急電廠方將第二批新貨以專機空運抵港，以滿足市場的需求。

藍寶PM100全錄新款彩色電視機在歐美各地早被公認為劃時代之傑出產品，其突破性之電路設計及新發明更為目前彩色機中最先進及最完善者。

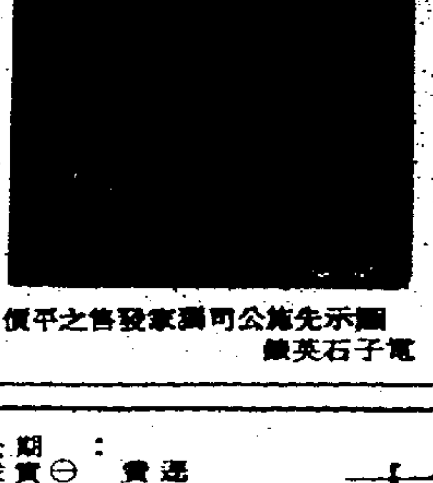
附圖為藍寶專機運載新貨抵港時之起卸情形

港九先施 夏季大減價

【本報訊】港九先施公司一年一度夏季大減價已開始，全部貨品，除公價特價貨外，一律以四折至九折推出，兩行更同時設平價貨攤，出售大量價廉物美的貨品，有家庭日用品，服裝，毛巾、枕被牀單等，總行地下更設有「今日特平貨攤」，以部份平價貨攤之貨品，價錢一減再減。

炎熱的暑假又再來臨，這正是旅遊及游泳的好季節，先施兩行已預備大量泳衣、游泳用具、毛巾、旅行皮篋及旅遊應用品供顧客選購，更在此大減價期內，以八折優待。

總行特別介紹一種電子石英數字錶，只要輕輕按掣，月份、日期、時間便一目了然，男裝錶價錢由九十五元起，女裝售一百六十五元，存貨無多，售完即止。


圖示先施公司獨家發售之平價電子石英錶

市政局函覆本報讀者 解釋公眾泳池措施

逕啟者：貴報於六月十六日刊登「一讀者」來函，質詢市政局公眾泳池之開收時間和收費及習泳班申請表格上須由年齡在十八歲以下申請者家長或監護人簽署一事，現謹覆如下：

㈠有關公眾游泳池每日開放次數，乃根據經驗及需求而不斷作出調整。過去曾經有一段時期實施每日三節（即早、午、晚）開放，但由於供不應求，尤其是在炎夏的週末及假期，各公眾泳池每有人滿之患。因此，市政局經審慎考慮後，於一九七五年四月一日，實行每日五段開放，以便更多市民可享用公眾泳池。

㈡本年度新訂之入場費，亦經市政局康樂及市容委員會詳細考慮，然後呈交市政局常務委員會正式通過，才於一九七六年四月一日實施。本人必須聲明，市政局一向十分着重青少年康樂活動設備及措施，本來極不希望增加游泳池入場費，但因下列各項理由，遂審在所難免：

（甲）成人七角及小童四角之入場費早於一九六二年開始實施，當時一般生活指數為一〇三．二三，而當市政局於一九七三年考慮調整入場費時，為一七二．五三。

（乙）過去數年間，市政局管理之公眾游泳池，不斷出現赤字，一九七二年至一九七四年共動用市政局經費超過九百二十萬元以補泳客入場費及其他收入之不足。

（丙）新訂收費實施後，市政局每年仍須撥款二百萬元以上，才足夠應付全年度之經費。換句話說，每一泳客入場一次，市政局（或可說是由全體納稅者間接地）津貼六角左右，此種無形之津貼，實可作為市民應享福利之一種。

㈢市政局習泳班之申請表格，自一九七二年開始舉辦以來，即沿用至今。該表格最後一項規定凡年齡在十八歲以下之學泳兒童，必須由其家長或監護人簽署，其作用有二：

（甲）使主辦當局確知該兒童之申請已經其家長或監護人同意。

（乙）使該兒童之家長或監護人明白主辦當局不負賠償或應因參加習泳班而引起之損失或傷害。

假如家長或監護人不同意簽署該項，大可以禁止其參加習泳班，但根據過去四年之經驗，並無任何家長或監護人向市政局或市政事務署投訴兒童因參加習泳班而遭受損失或傷害者。

此致

工商日報

編輯先生

市政事務署游泳事務參事　關健勳

一九七六年七月十二日

讀者備忘錄

□天氣預測□

吹輕微至和緩南風，天色大致晴朗。

今日最高氣溫可升至攝氏卅三度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿八度，濕度為百分之八十。

□潮水漲退□

高潮：上午五時十二分．下午六時四十一分。

低潮：零時五十七分．上午十一時三十七分。

□截郵時間□

台灣、新加坡、馬來亞、沙勝越、沙巴、汶萊、印尼、菲律賓	下午一時
西德、奧地利	下午四時
印度、孟加拉、尼泊爾、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、瑞士、芬蘭、葡萄牙、西班牙、美國東岸、阿根廷、牙買加、墨西哥、哥斯達尼加、南非、德屬東非、扎伊爾、巴基斯坦、塞浦路斯、敘利亞、阿富汗、沙地阿剌伯、南韓、義大利、以色列、法國、希臘、澳洲、奧地利、馬拉加斯、蘇利文、伊朗、委內瑞拉、紐西蘭	下午五時
美國西岸、中美及南美、泰國、日本、緬甸、加拿大、夏威夷、菲律賓	下午六時

□暫停供水□

九龍荃灣區部份樓宇將於明日凌晨一時至上午六時暫停供水，以便水務處人員進行夜間測漏工程。

受影響之樓宇為大窩口道荃灣邨二十七至四十二座。

港府發言人否認 二億盈餘已調英國

用作抵銷現年度赤字

【本報訊】港府發言人昨日強調：最近一些報章報導，指稱港府在一九七五至七六年度所得之二億二千三百萬元盈餘現已調在英國一事，絕非事實。

他表示，此項盈餘將用以抵銷估計會在一九七六至七七財政年度內出現之三億五千五百萬元赤字的一部份。

他指出部份盈餘是由於原來估計係屬於七六至七七年度的收入，其中部份已於七五至七六年度收穫。

他憶述本月初財政司在評論上財政年度所得的盈餘時曾聲稱：導致這種現象，幾乎是完全由於收入比較他在最近財政預算演詞中提出一九七五——七六年度修訂收支預算時所估計者爲高。

財政司又曾說：雖然實際支出與他所預測的數目非常接近，但收入則比預期者爲高，此種現象乃由兩項意料之外的情況所引致。

第一個因素是股票交易恢復活躍的情況持續至三月份，而來自印花稅的收入亦相繼增加。

第二個比較重要之因素，在上財政年度內，超過五萬名薪俸稅納稅人以一次過的方式繳交全部稅款，而並未利用分期繳稅的制度。根據此項制度，他們係獲准將部份稅款延遲至現財政年度始行繳交。

發言人說，財政司又曾指出，他當時已將該項收入列入一九七六——七七年度之收入預算，而並非將之包括在一九七五——七六年度之修訂總結內。

自從港府宣佈一九七五至七六財政年度有二億二千三百萬元盈餘之後，本港多個團體，包括教育行動組、香港教育專業人員協會等，分別呼籲，希望港府能好好利用這筆盈餘，用以促進本港的教育，如增建中學，增加中學學位等。

這些團體還並希望港府把這筆盈餘，用以幫助解決本港的房屋問題，增建低廉住宅樓宇等。

此外，他們並希望加強本港的社會福利，改善醫療設施等。

韓森聘港律師 在加替其辯護

回港搜集有關資料

【本報訊】前新界總華探長韓森，現已在本港聘得一名律師，幫助他洗脫罪嫌。

據悉：該律師姓曾，剛於昨午從加拿大回港。他在加拿大逗留之一個星期期間，曾與韓森討論如何在引渡聆訊中辯護的問題。

該律師回港後，將設法搜集資料，以証明韓森之財富來源是正當的，同時作爲將來聆訊中之有力抗辯証供。

大約三星期後，該律師會攜帶所搜集得資料再次前往加拿大，會見韓森。

現年五十五歲之韓森，是於六月廿二日在溫哥華被加拿大騎警逮捕的。騎警當局是根據由本港廉政公署發出，並由溫哥華地方法院簽署之逃犯拘捕令將他拘捕，並檢控「擁有財富與官職收入不相稱」罪名。

韓森之代表律師曾經宣稱有足夠証據証明他的財富大部份是來自其母的遺產。

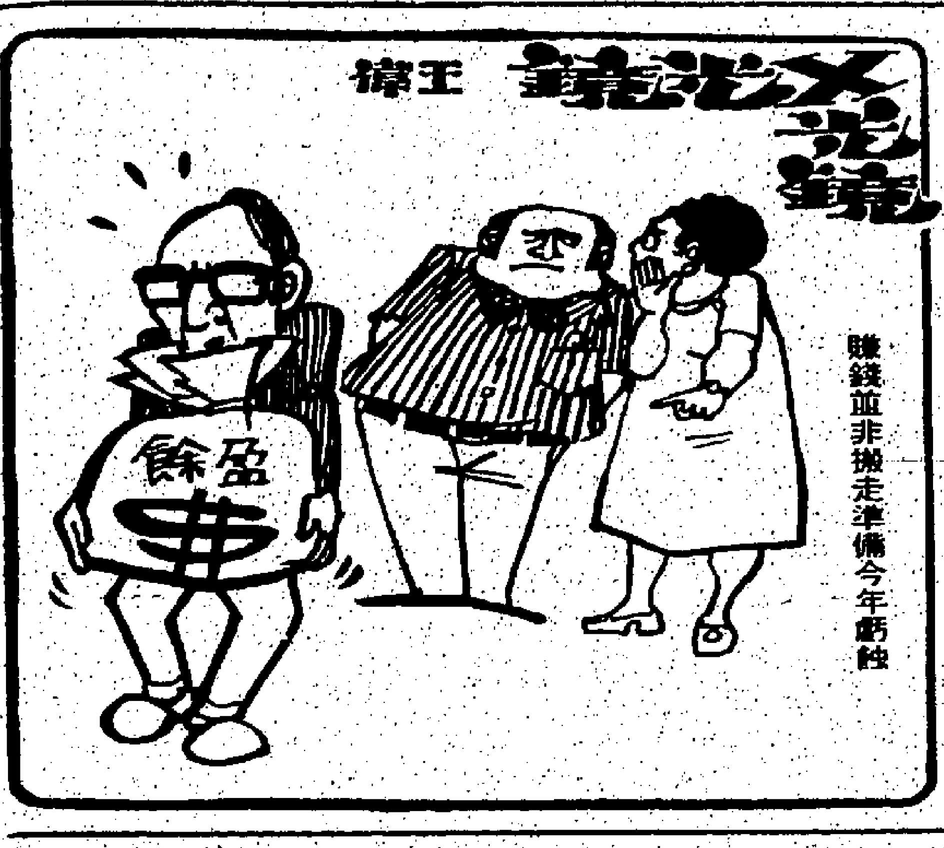
韓森已兩度在法庭提堂，現時正以一百卅萬港元保釋外出，至於正式的引渡聆訊，則定期於十月十八日至廿二日進行。

東區民政署發動 進行民意徵詢

【本報訊】根據政府調查被紀錄稱有五十萬居民之香港東區，如開始在東區民政署發動之下，進行一項史來首次深入廣泛而又甚層性之「民意徵詢」。

屬民意調查之徵詢，主要在搜集幅員廣濶之東區市民，對當局一般施政之褒與貶反應，以及意欲建議之興革事宜，爲切實負起官民間橋樑之責任，該東區民政署，已發動所屬民政區十個分區委員會，大厦協會，及主要社團與龐大數字之互助委員會等等去推行前述廣徵民意工作。民政第一分區（銅鑼灣西），主席崔耀，第二分區（銅鑼灣東），主席郭立華，第三分區（北角西）主席江裕昌，第四分區（北角東）主席岑廷策，第五分區（鰂魚涌）主席葉蘊芳，第六分區（筲箕灣南）主席林德望，第七分區（筲箕灣西）主席陳德源，第八分區（筲箕灣東）主席杜文枝，第九分區（柴灣）主席成定邦，第十分區（柴灣邨區）主席蔡清，均於日昨先後接到推行此史來廣泛深入調查工作之指示，及向市搜集資料之範圍。

當局極冀望獲得有建設性之任何興革建議，甚或真實性之「吐苦水」使民聽得以揭露而加以改善，前述十個分區委員會已先後集會負起工作，一切建議或善意指責均可透過當地龐大數字之互助委員會、區委會、大厦協會、街坊福利會，甚或直接具函東區民政署正副主任許賓超穆、陳惠林收取入檔，此公開性之首次諮意廣徵民聽，市民萬勿錯過。



獲救台灣漁民 昨乘客機返台

【本報訊】十二名遇險獲救抵港的台灣漁民，昨日下午二時十分乘搭中華航空公司客機返台。

該十二名漁民是於前日早上七時左右，在本港東南約一百七十哩海面被荷蘭貨船「士打康瑞號」救起，隨該貨船於下午抵港。

他們約在十天前，乘一艘「漁勝源三號」漁船從高雄出海作業，至本月七日傍晚在東沙羣島附近，因車葉軸折斷，船身亦開始入水，逐漸下沉，他們棄船登上兩艘機動救生艇逃生，在海上漂流五日，始被救起。

據悉：該十二名漁民因爲有足夠的食物和食水，所以各人健康情況良好，同時沒有人受傷。

救起該十二名漁民的荷蘭貨船「士打康瑞號」，由馬尼剌運雜貨來港，前日下午六時四十五分抵港，停泊在青洲海面檢疫區接受移民局及港口衛生局人員調查，由於港府拒絕漁民登岸，他們暫時留在船上，後經船公司安排，於昨日下午乘中華航空公司八八一班機返台。

長沙灣發祥街木屋區 私人發電機爆炸起火 一名女童慘葬身火海

【本報訊】長沙灣發祥街木屋區，昨晚疑因一具私人發電機爆炸，而引起三級大火，二十多間木屋付諸一炬，消防人員在災場尋獲一具女童屍體，另有二女子在火警中受傷送院敷藥後出院，火警於一小時半後撲熄。

該木屋區有木屋六十餘間，無電力供應，因此，有人以私人發電供區內居民，並收取若干費用。昨晚十一時許，該區內之柴油發電機，突然發生爆炸，烈火四濺，雖然，居民以毛毡及沙撲火，但是，火勢甚猛，並向四周蔓延，居民見勢色不妙，即通知居民逃生。

消防員接報趕抵現場，初時爲二級火警，但至十一時卅分因火勢有繼續蔓延的趨勢，消防處即將此火警列爲三級。

消防員使用七條水喉包圍撲救，居民則扶老携幼狼狽逃生，情況十分混亂。消防員在救火時，發現有三人受傷，其中一名八歲的女童被燒至重傷，送抵醫院時，証實已不治，另有兩名年齡廿五歲及六十歲的女子，經過治療後已出院。

由於火勢猛烈，隨時有加強的可能。因此，消防處特在現場設立一臨時指揮部，進行救火工作。至今晨零時廿八分，火勢卒被消防員撲熄，但至今晨二時許，消防人員仍在現場戒備，以防火勢再起。

死者名張潔珊，八歲。據其母葉金蘭稱：她在夢睡中聽到叫火燭，即起床但火勢已迫近，一時忘記叫醒在上格床的女兒，以致其被火燒致重傷喪生。

社會福利署緊急救濟組人員，今晨已在現場爲災民辦理登記手續，並供以飲水及糧食。

新昌工業大厦

長沙灣．大南街（香港紗廠對面）

無樑結構・四正實用・地王廠址・工源充足

特價預售

現購照特價另有九五折

優待工業界，建築期內免息

● 一成定金 ● 建築期付一成（分十次付）● 入伙時再付一成，餘款十年分期，低息八厘七五。

單位由三仟餘呎至二萬七仟餘呎，三面單邊，光線充足，名廠客貨巨型電梯四部，各類車輛均可直達梯口，運輸便捷。

售出逾七成！

洽購請早

地盤電話：3-730586（假日照常）

新鴻基 德輔道中61號，香港華人銀行大厦10樓 電話：5-228205．5-231021（十線）

旅協委賀倫士 任駐美西幹事

【本報訊】香港旅遊協會執行總幹事番恩最近宣佈，委任賀倫士爲該會駐美國西部地區幹事。

賀倫士將負責主持和開展美國西岸的推廣和宣傳工作，以促進該地區對香港的旅遊活動。同時，亦將與旅遊公司，航空公司，旅行社，商行及政府部門協作，推行香港旅遊協會的各項計劃。

獲委任爲香港旅遊協會駐美國西部地區幹事的賀倫士。

開業啟事

本公司訂於一九七六年七月十四日（星期三）開業 恭請光臨指導

泰商發展財務有限公司謹啓

開業時間：上午九時三十分

地址：香港德付道中永隆銀行大廈七樓

恕柬未週

緬甸貨船載越難民駛入港 三名病者送醫院 美擬收容部分難民

【本報訊】載有九十九名越南難民的緬甸貨輪「雅灘」號，昨日在當局的安排下，獲准進入本港水域，並將船上的三名患病的難民送往醫院救治。

昨日下午三時許，「雅灘」號的船主要求進入本港水域，以便將三名病者送往醫院救治。

其後該輪獲准停泊在將軍澳。患病的三名越南難民，其中一名是初生嬰兒，嬰兒的母親，及另一個腳部受傷的婦人，現已送往醫院救治。

同時人民入境事務處人員亦登上該船，視察難民的住宿環境。當「雅灘」號補充食水及食物之後，隨即駛回本港東南廿哩的原來停泊位置，直至難民的未來前途獲悉決定爲止。

有關九十九名越南難民的未來前途，美國方面已考慮收容部份難民。

據美國駐港領事館一名發言人昨日稱：他們已經登上七千五百噸的「雅灘」號貨輪，接見船上的九十九名越南難民。

該發言人又稱：領事館的官員係於本週日登上「雅灘」號貨輪，目前領事館官員正在處理有關難民提出有親屬在美國居住的各類文件。

雖然越南難民移民計劃目前已告中止，但彼等所提出的文件，領事館將會進行調查，以証實該等難民是否的確有親屬在美國居住。

九十九名越南難民係於本月四日在南中國海面被緬甸貨輪「雅灘」號救起，在九十九名難民當中，其中一人係在船上出生者。

華人黑社會勢力 在倫敦建販毒網

蘇格蘭場成立特警隊對付

【倫敦十三日美聯社電】據歐洲警方報告，在世界各地作奸犯科的華人黑社會組織，現已將魔爪伸展入倫敦，並試圖建立一販毒網，將海洛英之類毒品偷運往歐洲及美國。

該等不法組織在阿姆斯特丹控制着每年價值十億港元之毒品生意，令該地成爲西歐最大之毒品市場。同時，它們亦在香港從事犯罪活動，被香港警方視爲法律與治安一大威脅。

荷蘭警方透露：香港、馬來西亞、新加坡和泰國之華人將會，在今年內會將兩噸海洛英運入該國。

華人黑社會使阿姆斯特丹成爲歐洲「毒品之都」，由於毒品充斥，令毒品價格大跌，因此，毒販不能不發掘新市場。

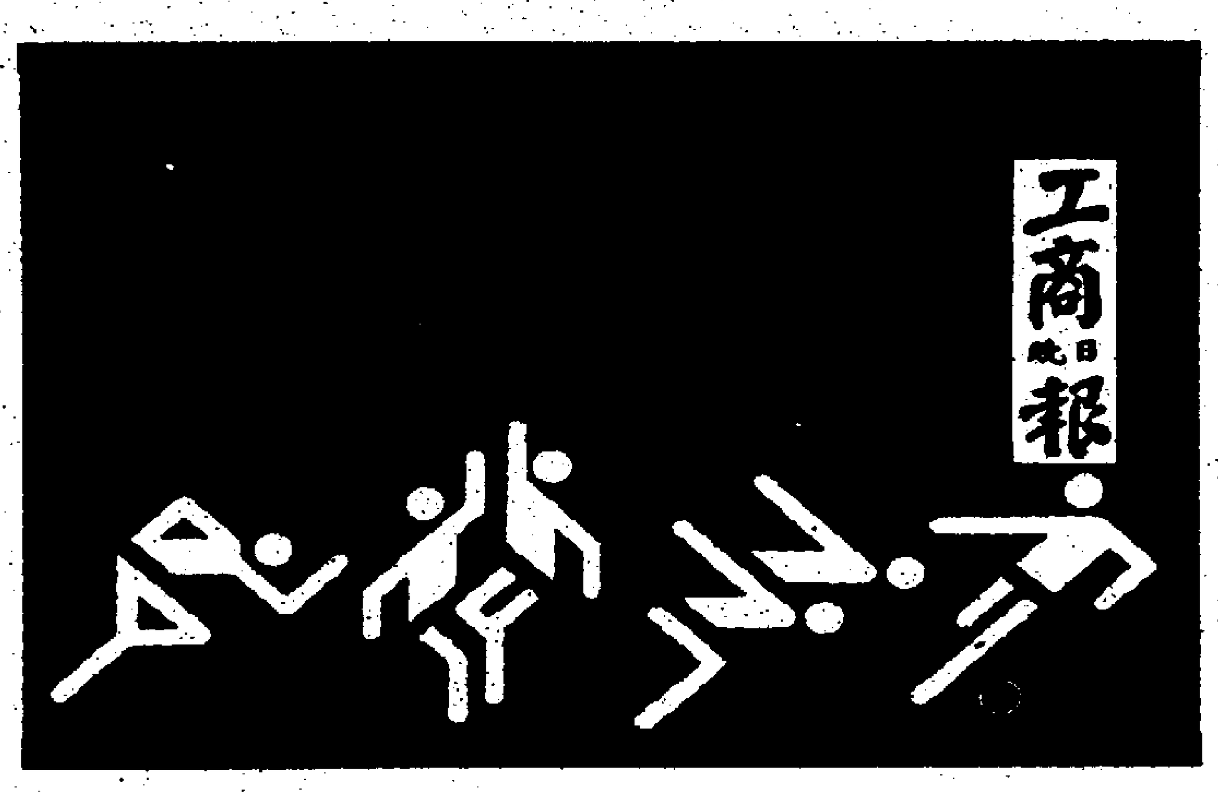
荷蘭警方指出：有明顯事實証明毒販正計劃將美國作一個新毒品市場。毒販經由南美洲西北部一個前荷蘭殖民地將毒品偷運入境，在美國售賣毒品，所得利益是在香港的二至三倍。

英國蘇格蘭場亦恐懼華人黑社會在倫敦從事大規模販毒活動，已組成一支特別警隊專責偵毒。

該等有「東方黑手黨」之稱之華人黑社會，是在一九七三年香港成功大舉掃蕩黑社會之後，才到歐洲發展的。

由於荷蘭寬容的法律，遂成爲他們最佳之容身之地。

最少有七名唐人街名人物在過去兩年在阿姆斯特丹被仇家殺害，此外，在鄰近之比利時亦最少有兩名華人因涉入黑社會糾紛而遇害。



免費贈送

一九七六年世運會特輯

工商日晚報以一年多的時間，搜集有關本屆奧林匹克世運會的資料，列分足球、籃球、游泳、田徑等項目，逐一介紹，編印一本厚六十八頁，面積十一吋半乘七吋半，最珍貴的「一九七六年世運會特輯」。

本特輯將於七月十六日出版，隨本報日晚報免費附送，讀者諸君，敬希垂注。

工商日晚報敬啟

工商晚日報主辦 奧林匹克世運會競猜有獎遊戲

頭獎：香港假日旅運有限公司 雙人泰國豪華旅遊五天 價值 $2,900

弍獎：滾琴電子準秒表壹隻 價值 $1,680

叁獎：台灣民生物產有限公司 二十吋高陶瓷福祿壽三星壹套 價值 $860

只須填答下列問題：

（一）本屆世運會在加拿大什麼地方舉行？

答：（答中得30分）

（二）本屆奧林匹克運動會獲金牌最多的是那三個國家？各得金牌若干個？

國家				註一
金牌	個	個	個	註二

註一：猜中一個國家得10分，三個全中得40分。

二：國家及得金牌數目全中者每組20分，三組全中得80分。

三：如只猜中金牌數目而國家名猜不中則無分。

參加者姓名：________ 電話：________ 身份証號碼________

地址：________

本人同意遵守工商日報有限公司的一切決定。

簽名：________

安慰獎八個共十七名，依次爲：

第一安慰獎：美雅燈飾公司精美活動傍檯燈壹套。

第二安慰獎：星光實業公司塑膠吊燈兩枝。

第三安慰獎：可宜皮具有限公司美國新款皮帶兩條。

第四安慰獎：東泰貿易公司康樂電動按摩墊壹個。

第五安慰獎：東寶洋行嘉蘭情侶筆兩枝。

第六安慰獎：香港貿易公司東洋牌座枱收音機壹個。

第七安慰獎：台灣榮泰公司乾濕電兩用電子計算機壹個（附插頭）。

第八安慰獎（共十名）：各得贈閱工商日報壹個月。

參加辦法：

（一）參加者請剪下表格，用楷書填寫姓名、地址及身份証號碼，貼在信封後面，寄「香港分域街十八號工商日晚報「奧運會」競猜比賽」收。

（二）請勿用鉛筆填寫。

（三）每項分數相加後，積分最多者爲第一名，得頭獎（如全中有150分）積分次多者爲第二名，得二獎，依此類推，如有積分相同，則以抽籤方式決定名次。

（四）截止日期爲七月二十日下午五時，以郵戳爲憑。

（五）審核表格及領獎日期另行公佈，競賽結果一經公佈，參加者不得異議。中獎者憑本人身份証領獎。

附註：凡本報員工及其家屬，均不得參加是項競猜。

附上屆奧運會得金牌最多的三個國家，以供讀者參考：

國家	蘇聯	美國	東德
金牌	50個	33個	20個

頭獎：由香港假日旅運有限公司

香港德輔道中173號先施大廈1313室 Tel.5-448643 5-435702

雙人泰國芭提雅五天遊覽團祇收1450 日期：7月23日，8月6，13，20日

竭誠歡迎各界人仕報名參加每位只收1450元

宋廷美擬拍風月片 向本港同業吸經驗

鄧光榮飛台嚴珍納送機

李作楠與宋廷美來香港已經一個月，他們分別是想來看看香港的市場，宋廷美的一部「大太監」十七日上午夜場，廿二日上映，宋廷美是小股東，當然擔心票房及宣傳，他過去拍了幾部片，始終不賣座，宋廷美埋怨是自己際遇不好。

於是，他用心拍了「大太監」，希望可以吐氣揚眉。

宋廷美是楊小萍的前夫，他們離婚已有兩年，我說：「小美，你最近有沒有與楊小萍見面？」

宋廷美聳聳肩說：「離婚以後未見過面，也不知道她的近況。」

我好不識相的問：「你們爲甚麼要離婚呢，不是好好的嗎？」

最近，楊小萍在台視的「巨星之夜」，有相當優異的演出，歌歌舞舞，盛況不減。

小美說：「[illegible]長，不說也罷，反正情緣已了，過去的已成過去，不過，我也看過楊小萍的節目，她是民族舞起家的，她的舞藝還是很不錯。」

宋廷美很年輕，他拍片有自己的理想，最主要是看有沒有機會，他寧願在香港住一個月，多接觸香港的影圈同行，吸取別人的經驗。

宋廷美在「大太監」內，以上官靈鳳及張翼擔任男女主角，張翼自從拍「中原鏢局」飾演大反派之後，竟然被台灣的獨立製片商賞識，已有十部片約等他軋片，片酬可觀。

「大太監」是一部古裝動作片，以明末的故事爲骨幹，小美很用心拍片，他希望可以有更大發展。

宋廷美認爲，在台灣拍片比較在香港便宜，因爲人工及細節方面較廉宜，而小美準備拍攝一部古裝風月片，返台後開拍。

我問小美說：「拍風月片在台灣可行嗎？」

「不行，」宋廷美說：「我可以拍兩個版，海外版比較大膽，而台灣版則較爲含蓄的，演員還沒有決定，在台灣請演員，有不少困難：請大牌呢，要爲他們的片期煩惱，因爲他們一定軋幾部片，大衆拿刀搶人拍片，沒意思；不請大牌嘛，實埠又有麻煩，不簡單；有了劇本後再打算。」

鄧光榮投資小戲院 目標在多倫多華埠

狄龍整蠱害蕭瑤失眠

△鄧光榮於昨午三時許飛往台灣，接拍「海天一色」，與林青霞繼「楓葉情」後合作，嚴珍納及一群友人送機。

鄧光榮昨在機場對記者表示，他將在台灣接拍兩部影片，約逗留至八月底返港，屆時，他與伊雷、陳觀泰合作的大榮公司，亦將開拍喜劇片，而他亦會與師兄弟們合作拍片。

據悉，在八月底他亦將會飛往加拿大的多倫多，爲他投資小部份股市的夜總會開幕，另一方面，在多倫多的唐人街，有一間小型戲院放盤，開價廿二萬港元，鄧光榮認爲此筆生意除笨有精，已決定投資小型戲院生意。他在香港與友人合股的翡翠夜總會，生意甚不俗。

鄧光榮並表示，他的博文公司並兼營西片發行生意，亦是賺錢的生意之一，鄧光榮透露，他在上月與珍納歐遊返港後，曾途經法國，與該地一間影片公司簽訂合約，協議該公司出品，博文公司將擁有優先發行權，鄧光榮表示，他在短期內，將會介紹幾部法國影片在香港推出。

途經英國返港時，鄧光榮並訂了兩隻英國名犬，連運費在內，價值港幣六千元。

鄧光榮表示，他對於做導演興趣不大，他認爲與其做導演花費太多精神，倒不如集中力量向其他生意投資，同樣可以賺錢。

△黃楓已於昨午三時許飛韓國，爲籌拍的「四大門派」勘察外景。

黃楓近年是坐飛機的時間多過在香港。

部「四大門派」是純男性電影，陳星、譚道良等演出，他在韓國計劃一切後，將會致電陳星，通知他們赴韓國會合，約逗留兩個月返港。

由於「四大門派」因需要太多和尚，黃楓想了一個折衷辦法，要求懂得演戲及有反應的工作人員，也把頭剃光，既清爽，又可客串臨記賺取外快。

黃楓先行赴韓，其他工作人員在剃頭後，亦於日內赴韓。

△蕭瑤昨在邵氏續拍「人蛇鼠」，她對記者表示，泰國之行令她難以忘懷。

蕭瑤表示，她在泰國期間，受到影迷的熱烈歡迎，甫抵達機場已勞動警伯開路，她說，在泰國她才覺得自己是眞正的明星。

狄龍比蕭瑤早一天返港，他却嚇蕭瑤表示，一個人睡覺，必須要拿手槍放在枕頭，因爲泰國不同香港也，蕭瑤被嚇，幾晚睡不着，原來是狄龍存心整蠱她。

孫仲短期內組外景隊赴泰國拍蛇鼠大戰鏡頭，後日開拍「以毒攻毒」，由陳萍及岳華演出。

△因爲張徹最近忙於將台灣的廿餘名武師轉以邵氏，而將李藝民及武冠軍忽略，使兩人情緒大受影響。

張徹表示，李藝民與武冠軍是演員合約，與武師的待遇不同，他將會在安定所有武師後，對兩人轉以邵氏，將有適當的處理方法。

記者問張徹，是否有意開拍「神鵰俠侶」，張徹表示，他相當喜歡這個故事，但是，必須在完成「擂台」及「海軍突擊隊」後，才計劃是否拍攝該片。

張瑪莉佳視上班 協助馮淬帆製作

張瑪莉昨（十三）日正式開始在佳視上班，擔任助理導播一職，隨馮淬帆製作節目。由於張瑪莉昨天首次上班，對電視台四週環境並不熟悉，適逢「追虎擒龍」於第一錄映拍錄廠景，故張瑪莉整天逗留在控制室實習。

據張瑪莉透露，她希望能於電視圈學習更多新知識，待認識了基本的電視製作過程和有充足經驗時。她會嘗試製作一個適合觀衆而又不會脫離現實的電視劇，內容是描述孤兒院內的兒童生活。

郭安娜與李道洪翻看劇本，發現是日演「床上戲」的乃是性格影星金帽，並非「杂手道洪」。於是，亞洪歎氣，金帽狂喜，但，安娜笑說，你們別一則以喜，一則以憾啦。金帽大哥的對手，導演李瑜指定要來路美女呢！（錫光）

廿萬酬勞請吳思遠 除笨有精

製片家之趨若鶩

吳思遠的「七百萬元大劫案」及丁善璽的「八百壯士」，都被視爲今年暑假時期中的皇牌片，因此，這兩部片的映期比任何片子爲多，而且如果票房不低於某個數字，有權再延長映期，故此，排在這兩部片後推出的電影，宣傳便難以掌握，這却是無可奈何的事。

這些年來，吳思遠的運氣一直很好，拍片雖不多，但每一部片上映，都有很好的票房，造成他今日在影圈的地位，原來近年的吳思遠很多製片家相爭，他們認爲吳思遠導演的電影，穩定可以賺大錢。

說起來，現在吳思遠拍一部片的酬勞相當可觀，包括編劇和導演在內，他個人的酬勞便是二十萬港元，另外，影片的賣座他可以分到若干成的紅利，單從一部影片的收入看，吳思遠的存款數字便已不少。可是，那些製片家認爲吳思遠雖取二十萬元片酬，却仍是相當合理的，他一向不喜用大牌明星去演，單在「卡士」的成本上，便省下很大的一筆錢，這在他酬勞二十萬元來說，並不算甚麼。況且吳思遠影片的賣埠很高，在世界各地都比別人的影片賣得高價，而在香港的賣座也有一定的把握，怪不得以二十萬元的酬勞，仍是圈中的搶手人物。

群星會

孫仲要借用余莎莉 李翰祥促好好照應

孫仲想向李翰祥借用余莎莉。我先到七廠去探李翰祥的口風，李翰祥聽了我的話，先問：

「戲多不多？」

我以爲戲太多就不借，因「艷吳疼」馬上會拍第二段，會撞期，於是我說：

「不太多，集中要拍七天。」

「戲少不成，」沒想到他這樣說：「我捧她，別人不能糟撻她。」

「戲不太多，但，份量很重，」我祇得這樣更正。

「甚麼時候排映，也是問題，我拍的風花雪月未映，還有騙財騙色未映，結果，他的先上了。好像，我搭來拍戲的佈景，別人揀來用，先上，好似我揀別人的。」

「好像是沒有甚麼希望了，」我心裏想。

「你沒問孫仲，他何以想到用余莎莉？」李翰祥問。

「以毒攻毒是毒后秘史下集，陳萍是女主角，孫仲要的這個人，要壓得住陳萍，因爲是一個對手。」

「也不是沒有商量的，叫孫仲來一趟吧！來跟我談談，我得了解一下，」李翰祥說。

我到處打電話找孫仲，家裏、製片部、剪接房……可以找的都找過了，沒找到。一會，孫仲打電話來：「是你找我？」

我說：「是，」我把剛才的話複述了一遍。

孫仲說：「我剛才到李導演那邊去過了，因爲製片部說，如果我想用余莎莉，可以由邵老闆去跟李導演講一聲，我覺得這樣不好……」

「這樣是不好，有大石壓下來的味道，」我說。

「所以，我急急到李導演那邊去一趟，自己跟他講去了，他已答應，」孫仲說：「我知道，余莎莉是李導演的愛將，我要用她，自然不會糟撻她，我明白李導人的這個道理，我會好好地處理余莎莉的。」

我笑着說：「你這很有說服力的，憑你那份誠。」

「李導演說，我孫仲借就成，別的導演不成，」這個是眞的。孫仲跟李翰祥這兩年交情相當好，你當他是老師般敬重他，聽他，請教他。

劉芳剛啣命赴台 與中視詳談合作

「四樂士」半公半私遊日

娛樂

△劉芳剛於本月底將赴台灣，與台灣方面中視電視台洽商一樁無綫，中視合作拍攝電視劇的詳細計劃。劉芳剛昨對記者表示：無綫目前決定與中視合作拍一部六十集的民初電視劇，編導首次由中視供給，演員則由無綫及中視分別派出。劉芳剛表示港台兩地電視台合作是無綫老早[illegible]的一項計劃，合作主要有三項優點：（一）減輕製作成本，（二）使兩地電視技術有所切磋，（三）藝員交流，刺激觀衆的新鮮感，該劇屆時將拍國粵語兩個拷貝，劉芳剛此行大約十日後回港，九月初即展開拍攝工作。屆時，該劇外景將在香港、台灣兩地拍實景。演員好處多，一則可以揚名異地，二則可以乘機免費旅遊。

△李振輝將於本月十八號前往日本，爲當地的李小龍紀念銅像主持奠基禮，屆時與李振輝同行的共有「四樂士」樂隊，他們亦是隨[illegible]前往，無綫靈機一觸，順道派遣導演同行，在日本拍攝一些風光實景，以加插在「四樂士」特輯中，增加士氣，「四樂士」預算在日本停留一星期後返香港。

△李當瑞、李光顯、張清昨午入邵氏看該公司的早期一部作品「刺馬」，主要是麗的有意拍「十大刺客」，「刺馬」一劇是麗的有意用未拍成電視劇，昨新導們作參考性研究這部影片的製作。另聞「十大刺客」易名爲「刺客烈傳」。

愛情字典沒有害羞

沉醉在愛情的美酒裏，少年男女不再害羞，也沒有想到害羞，愛的字典裏沒有「害羞」兩字，而愛是永遠不害羞的，當二人心靈相通、以生命去愛對方的時候，區區的肉體，祇是一種表達情意的媒介，任憑赤裸相對，祇會增加一點坦誠和自由的感覺，祇會增加一分讚美和熱切的擁抱，又怎會想到害羞呢。何況，男女之間相悅相慕，原是天下間最正常的事兒，有了愛情，靈慾一致，做愛更加是世界上最美麗的事情了，如何會想到害羞？

「紅杏飄零」中，栗原小卷是一個婚姻並不愉快的年輕少婦，却依然擁有少女的純眞和憧憬，終於邂逅了溫悄英俊的江原望醫生（山本圭飾），在眞情的推動下，兩個陷於入迷狀態的年青人，毫無忌憚的在客廳熊熊火爐旁的地氈上，解除了一切人爲的障礙，進入一種情慾交熾、靈慾交融的最美麗境界。

王晶晶求名剝光 被母親痛罵一頓

王晶晶這名字十分陌生，過去雖曾在邵氏影城拍過片，却沒有被重用。

到了今天，很多跑娛樂的阿哥阿姐，很快就知道內彈羣中，又多了這一個，因爲那天週末，林翠爲宣傳「香港式離婚」一片，搞了個女肉彈氣影比賽。王晶晶在大羣記者鏡頭之前，竟然大演無上裝。任拍暗影。如此大膽作風，是少有的。過去不少肉彈也到沙灘拍過照片，爲影片宣傳，但祇是穿上較暴露的比基尼泳衣，絶少無上裝出現。

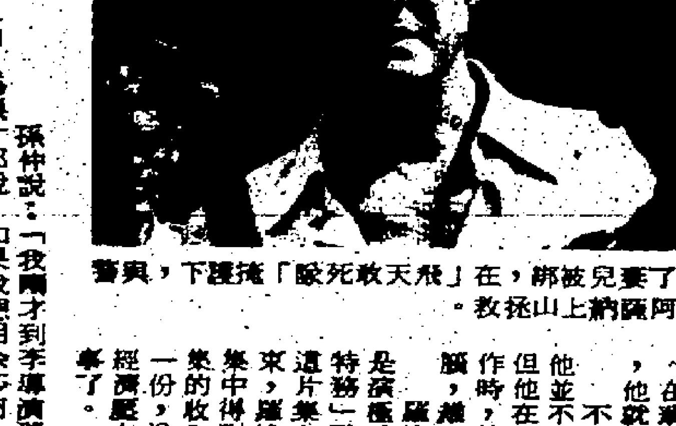
王晶晶給人印象深是必然的事。

然而，王晶晶却給母親痛罵了一頓，那因爲她母親翌日看到報紙，見到女兒公然在衆多泳客與記者之前剝去衣服。

雖然，王晶晶在「香港式離婚」中，也是無上裝出現，她母親却說：「拍片可不同，那是私人地方，但在公衆場所，那是公然犯法的。誰想女兒因此而被拉上差館。」

慈母之心，由此可以看得出來，但王晶晶却沒有這樣想，她以爲除非不走肉彈路綫，否則的話，無上裝至無卡裝是少不免的。

片集重播收入豐 羅拔谷隨心所欲



羅拔谷爲了妻兒被綁，在「飛天敢死隊」掩護下，與警察局長查探士阿薩納上山拯救。

羅拔谷在娛樂行業中，最是多才多藝的一個。他曾經演過戲劇，執過導，編過劇，製過片，他的媒介包括電影、電視和舞台。最近，他繼「盜金磚」後，又演戲了。這次是演個妻子被恐怖分子綁架的美國富商。羅拔谷在「飛天敢死隊」的掩護下，與軍警一起衝上懸崖絕頂拯救妻子。

一扳高大的羅拔，生於加州，在貝克萊讀書時，因爲他個性羞怯，友人說服他去演學校話劇，可以克服這毛病。

果然，上舞台演戲，可以克服害羞，他就經常演學校話劇；另一方面，又表現他的運動才能，得獎學金入大學、在華盛頓大學畢業後，他就上百老滙。

不過，羅拔承認，他並不是一夜成功的，但他在無法找到演戲工作時，就在銀行控制電腦，維持生活。

羅拔運氣的轉變，是演極受歡迎的「我是特務」電視片集。雖然這片集在七十年代初結束，羅拔依然可從這片集中得到好處。重播片集的收入，羅拔也分潤一份，遂使他可以不受經濟壓力，做他想做的事了。

海運·百樂 紐約·凱聲 K 678091 3 816656 5 768721

兩院今天最後 七彩精武發揚國術巨片 新精武門 陳星 苗可秀 成龍 鄭佩佩（主演） 導演：羅維又一傑作 明天兩院首映 香港式離婚

最後今天四場 七彩色情西片 校花俏 明天正場首映 大風流

最後五場 柯德莉夏萍 彼得奧圖 主演 七彩 偷龍轉鳳 明天獻映 占士高寶 王者之王 飛天敢死隊 海運午夜場

第二週五場請早 中途島戰役 BATTLE OF MIDWAY

最後今天五場 皇后·麗聲·黃金 龍虎爭鬥 超級巨星！超特猛片！ 同場加映 死亡遊戲精彩特輯 皇都 劍胆琴心 明天獻映 少林門 譚道良 田俊

今天五場盛大映 十位性感艷星大膽出鏡 何止有嗰啲嘢！ 不宜兒童 GIRLS COME FIRST 新華新都今午夜場 香港式離婚

越映越旺 今天五場 飛越瘋人院 五項金像獎·六項金球獎 時間：12.20 2.30 5.20 7.30 9.40

京都·新聲 油麻地

最後四場 行刺 今晚九點半先院優先映 紅杏飄零

今天獻映 天涯明月刀

最後今天 新精武門 明天 香港式離婚

狂滿今天五場 THE NURSE 烏蘇拉安德絲 明天五場起映 金冠 紅杏飄零

第四週 優待觀衆不加價！ 十二點 兩點半 五點正 七點半 九點半

今天最後五場 陳星 苗可秀 成龍 鄭佩佩 主演 新精武門 明天獻映 香港式離婚

最後五場 龍虎爭鬥 明天五場 少林門

明珠

今天仍映五場 天涯明月刀 五大高手揭出一流陣式

今天五場獻映 天涯明月刀 稱霸武林生死只差一綫

今天兩院五場 鐵金剛 勇戰

今日映 小飛象 老少咸宜

最後今天 月宮寶盒 明天獻映 占士高寶新傑作 飛天敢死隊

最後 世運會 明天映 少林門

今天獻映 狄士尼七彩長片 老少咸宜 小飛象 DUMBO

今天仍映 天涯明月刀

姑爺仔

石人

涉涉還沒有回答，李莉又已經笑着道：

「你看黃醫生這個人怎麼樣，不錯吧？」

「咽哼，我衹是他以前到熱海跳舞的時候認得他，並不太熟，對於他的爲人，我不好怎樣批評。」

「我想他是個很好的人，又年青，又能幹，這個年紀就作了心臟病專家醫生，你知不知道，專家是比普通醫生高一級的，這兒那麼多家醫院，就衹有兩個心臟專家，而他是其中一個。」

「是他告訴你的？」

「嗯！」李莉把眉毛一揚，「他還告訴我許多其他的事情，譬如說，他在英國劍橋唸醫科的時候，校裡面那些鬼妹怎樣追求他，那些洋同學又怎樣妒忌他，找他決鬥，有趣的很！」

「嗯，你有沒有到過他的醫務所？」

「醫務所？」李莉瞪大了眼眼，跟着又搖了搖頭：「他還沒有醫務所，他是剛從外國回來，衹好先進公立醫院裡做個心臟科的專家，專門替病人斷症，出了名之後，才好掛牌，而且看起來也快了。」

「嘿嘿，恭喜你，姐姐！」

「恭喜我？爲甚麼你要恭喜我？」李莉發出一陣帶點驚疑的笑，但顯然是笑的很開心。

「我想，他會告訴你，衹要他一出來掛牌，就會和你結婚，到外國去渡蜜月，怎能夠不恭喜你？」

「喀，妹妹，你簡直是活神仙！怎麼猜得到的？你眞是太聰明了。」

「也沒有甚麼。」涉涉聳了聳肩頭：「這不過是人情之常，一個年青的醫生，愛上了一個美麗的歌星，正式出來掛牌的時候，不以結婚來賀喜，還待怎的？」

「眞奇怪！他的朋友也這麼說。」

「他的朋友，你見過他的朋友？」

「怎麼沒見過，而且都是醫生，一個叫恭醫生，一個叫張醫生，都和西門挺要好的，而且一見了我們兩個便取笑，問我們甚麼時候給喜酒他們喝哩！」

「你到過他們的醫務所？」

「沒有！」李莉又是天眞地搖了搖頭：「他們告訴我，準備在東區一家酒樓的樓上開設一間最完善的聯合診所，而且要求西門一起合作，目前還在裝修，所以他們索性休假，天天玩在一起。」

「西門也是天天和他們玩在一起？」

「那倒不是，西門忙着哩，那末多手術，做也做不完也似的，怎麼會？」（一〇九）

市聲

雲煙

陳基

廿七：請吃填鴨

「喂！今天的位子全都被人佔用了，唔，這樣吧，用老闆的客房如何？」

邵清逸向霧絲笑了一下，再對待應領班點頭說：

「好的，有勞你了！」

「不要客氣，請隨我來！」領班立即轉身領路。

邵清逸很禮貌的向霧絲努一欠身，讓她先超行。

霧絲向邵清逸展露了一抹笑意，老實不客氣的隨着領班走。

所請老闆的客房，是北方菜館的老闆準備自己請客時用的，有時候，也讓給一些朋友借用。

邵清逸和這家菜館的老闆經常來往，而且常常在報上的專欄吹捧，很得老闆的歡心，對邵清逸厚待有加，菜館的伙計人等，對邵清逸早有認識。尤其是這位領班南哥，對邵清逸更加認識很深，他知道邵清逸和老闆的關係，所以，毫不考慮的把老闆的客房讓給邵清逸。

邵清逸和霧絲坐下來，南哥即時遞上香巾和熱茶！

「邵先生，今個兒要點甚麼吃？」南哥堆着笑面，很客氣地問。

「嗯……」邵清逸轉問霧絲：「霧絲小姐，你說呢？」

「啊——我對北方菜並不認識，我看，還是你來主意好了！」

「唔，好！好！這樣吧，試一下填鴨好不好？」

「填鴨？好啊！」

站在旁邊的南哥很有禮貌的對邵清逸道：

「邵先生，兩個人恐怕吃不完！」

邵清逸笑着道：「我知道，沒關係，我今天是專誠請霧絲小姐吃北方菜，當然要她吃這一道世界聞名的菜式了！」

「是的！是的！」南哥頻頻點頭，望着霧絲小姐道：「霧絲小姐，今天，您多品評品評！」

霧絲小姐似乎聽不明白南哥的意思，祇是笑着。

邵清逸又點了兩味小菜。

「要喝酒嗎？本來，這個時候，我不大想喝酒，因爲，回去還得趕稿子！」

痛史

章回民間小說

第三回：守樊城范天順死難 戰水陸張世傑設謀

原來伯顏素來知道張世傑十分能事，當日賈似道牽使到蒙古時，他已經賄了似道，叫不要重用此人，近來又暗暗使人通了似道，囑他將世傑調開。此番進兵，知道世傑仍守鄂州，卻也十分把細，叫部下前鋒阿朮帶了雄兵二萬，戰將十員，爲前隊先行，再三叮囑他沿途小心，不可輕進。阿朮領命去了，然後自己率領中軍，留下輜重作爲後隊。

卻說阿朮領着人馬，浩浩蕩蕩，向鄂州進發，一路上逢山開路，遇水成橋，在路不止一日。這日黃昏時分，計離鄂州祇有百里之遙，阿朮傳令依山傍樹下寨，祇因此時尚是夏末秋初，暑氣猶盛，是以欲借樹林取涼。下寨既定，阿朮親自上馬出外巡視一遍，方才安息。

三鼓時候，阿朮在帳外乘涼，忽見半空中飛起一支流星號火。正在疑訝間，祇聽得四面八方的連珠號炮亂響，正不知何處兵來，連忙提槍上馬，出外迎敵。剛剛出到營門，迎面來了一員大將，原來正是張國威，率了他父親世傑之命在此埋伏。當夜殺到元營，遇見阿朮，更不打話，舉起畫戟便刺。阿朮連忙招架，殺了幾個回合，耳邊厢祇聽得喊聲大震，正不知宋兵多少；況且平時常聽得伯顏說張世傑是一員智勇雙全的上將，更不知他今日出的是甚麼奇兵；因此無心戀戰，捨了張國威，撥轉馬頭，望北而走。國威在後追趕，順手拈弓搭箭，對準他射去，正中阿朮後心，祇得帶箭而逃。回顧元營，火光四起，愈覺得魂飛膽落。馬不停蹄的走至天色大明，看看追兵已遠，方始勒住馬，招集殘兵，來見伯顏。（一〇八）

等待陽光

雨萍

「可是，我能原諒自己嗎？」

「你應當能，我收回剛才對你的責備，我道歉，換了任何一個人，在你那種處境，都會再結婚。」

他伏在牆上，額頭抵在手臂：

「我是這樣的愛雯雯，我們曾經很快樂地生活過！雯雯沒有缺點，黛玲也沒有。世界上最好的兩個女人都讓我遇上了！」

我忽然想起幾百年前的「二女同事一夫」的古老故事。

兩個女人都愛他，他也兩個女人都愛，問題在於三個相愛的人不能生活在一起。

就爲了愛這個男人，兩個女人不可以互相容忍，不可以互相諒解嗎？

愛情就是這樣狹，容不下一粒砂，即使是量度最大的女人。

當然，男人更不可以。女人還有能忍受丈夫納寵的，而世界上似乎還找不到容許妻子有情人的丈夫——我是說那種眞眞正正的頂天立地的丈夫。

「醫生，妳想：雯雯會恨我嗎？」他轉過身來，迫切地等待我的答覆：「她是不是因爲恨我才結束自己的生命？」

我搖搖頭：「不，她不恨你，不管她做了甚麼事，都衹有一個解釋，她愛你太深。」

「她不恨我，不恨我！」

他又伏回牆上。

幾個人從樓上下來了。

他們擁着他走，大姊姊挽住我的手臂。

我說：「這個人將來的日子不曉得怎麼過！」

在宿舍裏，四五個人有四五張嘴巴，阿莉說：

「妳們少擔心，他照樣會大杯酒、大塊肉。人眞的那麼有良心呀？我就不相信！」

我不想把這世界看得這麼冷酷，年輕人的熱情，年輕人的憧憬和希望，我全都有。

如果人人的良心都死了，生命還有甚麼意義？

三十、

大哥的信陸續寄來，這一陣，好像甚麼煩心的事都找上我：我跟那個人的問題，小復的報復，爸爸的失意，大哥的煩惱……（一〇〇）

•他伏在牆上，額頭抵住手臂

風雨殘陽

文：高峯 畫：丹青

劉薇怡笑笑道：「別發急，我跟你說着玩的，哎，師弟，我想到了一點，咱們必須預作安排。」

黃鷹梭道：「甚麼事？」

劉薇怡道：「咱們如若加入武林盟，有兩件事必須向他們交代。」

黃鷹梭道：「那兩件？」

劉薇怡道：「第一是師門，第二是武功。」

黃鷹梭道：「這有甚麼要緊，咱們隨便說說就是。」

劉薇怡道：「那怎麼成，咱們不祇是要說法一致，還要他們找不出破綻，至於武功就更嚴重了，如果因此而暴露了咱們的身份，咱們參加武林盟豈不是白費心機！」

黃鷹梭道：「這好辦，我在絕谷長日無事，因而自創了一種掌法和一種刀法，這兩項武功是根據太乙分光掌及天一刀法去蕪存菁加以改進的，祇是出谷以來還未用過。」

劉薇怡道：「那敢情好，你教我。」

黃鷹梭道：「好的。」

爲了爭取時間，他們即說即做，由夜半至天明，這大半夜的時間，全在研習武學中渡過。

翌晨他們剛剛用過早餐，店小二忽然帶領一人前來拜訪，黃鷹梭咦了一聲道：「施大哥，你怎會找來的？」

來人是施玉馨，他先向劉薇怡看了一眼，然後微微一笑道：「你忘了小兄是地頭蛇了，這位姑娘是誰？怎麼不給小兄介紹介紹。」

黃鷹梭道：「她是劉薇怡，小弟的師姊。」

劉薇怡急忙檢衽一禮道：「見過施大哥。」

施玉馨雙拳一抱道：「劉姑娘請勿多禮。」語音一頓，再回顧黃鷹梭道：「兄弟，我有幾句話想跟你談談。」

黃鷹梭道：「大哥有話但請吩咐。」

施玉馨道：「此處有些不便，還是到我那兒咱們再作詳談吧。」

黃鷹梭道：「好，大哥請先回去，小弟隨後就到。」

施玉馨道：「如此小兄就告辭了。」

黃鷹梭道：「大哥好走。」

施玉馨回到鐵殿莊，公孫小小正在眼巴巴的等着，見他一人回來，立即嚷嚷道：「你怎麼啦？師哥，是沒有找到，還是他不肯回來？」

施玉馨道：「別急，師妹，咱們到裡面再說。」

公孫小小見施玉馨神色凝重，心頭不由更加焦急起來，及跟到黃鷹梭所住的臥房，就再也忍耐不住。

「快說嘛，師哥，到底出了甚麼事？」（八〇）

•店小二帶了施玉馨來拜訪

山川人物

徐文長張玉書壽詩

•羅新宋•

徐文長學博文淵，性逸諧謔，是衆所皆知的事。傳說其家鄉山陰有某一大富者，一天，其母太夫人八十壽慶，衆賓客早已盈門，惟文長獨姍姍來遲，客中有不滿於色者。

筵前，文長受衆請，爲題壽詩以賀，遂揮筆大書「八十老嫗不是人」，寫畢故作不快狀。衆見之暗中悚然，認爲文長玩笑開得過於離譜也。未幾，文長擇毫續書「九天仙女下凡塵」。衆實始反作附掌歡笑，但就在笑聲中，文長卻速續一句「生下兒女皆作賊」後，又放下筆，衆然無事的自吸水烟。衆人又啞然地自思暗索，頗爲不安。再後文長續之「偸得蟠桃獻母親」而完成壽語。衆皆鼓掌稱絕，傳爲千秋佳話。

據傳張玉書宰相便服下鄉查察案情時，也曾作過一次很諧趣的壽詩：他有次扮成探某重案途經一大家時遇大雨，避雨簷下。聽中正筵開數十席，熱鬧異常中。故主人陶姓者，原是當地一富紳，正爲自己七十壽慶而宴客，其性素好客。酒間見一窮書生狀的張玉書在簷下避雨，遂上前寒暄後，誠意請其便飯後待雨停時再上路（張玉書當然沒有暴露自己的身份）。在風雨交加，飢寒交迫下的張玉書，也就不太推辭的坐了下去，但陶先生主人卻很熱誠地請張玉書要題詩爲念。張玉書援筆先書「奈何」二字，衆人不解其意，玉書續書「奈何」二字，主人大惑不解，玉書卻偏又書「可奈何」三字，成爲「奈何奈何可奈何」一句。此時不但主人甚感掃興不安，賀客中更有人說：「老頭，你會不會題詩？若不會則算了，我們喜事當頭，你不要……」玉書卻不管他們反應如何，再寫「奈何」二字，而放下筆，柔柔手，滿堂嘩然！就在此緊張關頭時，玉書便在奈何下面振筆疾書「今日雨滂沱：滂沱雨祝陶公壽，壽比滂沱雨更多。」玉書詩是「奈何奈何可奈何，奈何今日雨滂沱，滂沱雨祝陶公壽，壽比滂沱雨更多」，然後，慢條斯理的取出自己的宰相玉印蓋上，主賓知道此窮書生即爲當朝宰相時，都皆大歡喜，滿堂喧嘩起來。

數年前台北某教授賀某同事八十壽宴時，也有一首白話壽詩，特出心裁，令人有返回少年之感，亦可傳千秋的：

八十不稀奇，

九十多來兮，

百齡笑眯眯！

七十還是小弟弟，

六十睡在搖籃裏。

珠砂井

高庸

黃雲婆子道：「不錯，我姓歐陽，名玉嬌，現爲天魔帶副帶主，他們都是本帶屬下，天魔四鳳和十八條龍。」

我的天，這些簡直像無賴、夜叉的朋友，居然也取名龍呀鳳呀，世上有這麼醜的龍和鳳？

蕭雲一陣噁心，卻不敢表露出來，連忙拱手道：「原來是歐陽副帶主，久仰！久仰！」

歐陽玉嬌並不遜謝，祇微微一笑，道：「蕭公子，你不認識咱們，咱們可認識你，剛才你跟令舅在前面談話，我老婆子立即下令四鳳十八龍改由屋後進來，就毫不敢驚動你們，蕭公子，你知道這是爲甚麼嗎？」

蕭雲道：「不知道。」

歐陽玉嬌道：「這是賣足你們百花宮的面子，咱們才特地避道而行。」

蕭雲道：「爲甚麼要這樣客氣？」

歐陽玉嬌道：「咱們天魔帶跟百花宮無仇無怨，井水不犯河水，也希望百花宮投桃報李，彼此多客氣一些。」

蕭雲道：「你要我們怎樣客氣法？」

歐陽玉嬌卻沒有直接答覆，嘿嘿乾笑了兩聲，目光流轉，向木屋瞥視了一遍，才慢吞吞說道：「這木屋中住着的母女二人是甚麼來路，蕭公子想必已經知道了？」

蕭雲道：「不錯。」

歐陽玉嬌道：「這我就不懂了，以公子的家世和百花宮在江湖中的威望，爲甚麼竟然跟一個女扒手交往呢？」

蕭雲道：「那是我的事，跟你無關。」

歐陽玉嬌冷笑着點點頭，道：「好！公子這話說得對，你們的事與我無關，我也懶得過問，同樣的道理，咱們天魔帶跟三手婆婆母女之間的恩怨，那也是我們和她的事，希望蕭公子也不必過問。」

蕭雲道：「她們跟你有甚麼恩怨？」

歐陽玉嬌道：「她們母女二人，無緣無故將本帶四大天王殺害了三位，這筆賬，咱們當然要找她算一算。」

蕭雲道：「可是——」

歐陽玉嬌截口道：「不用可是，咱們醜話已經說在前面，天魔帶無意跟百花宮爲敵，也希望百花宮不要插手管天魔帶的事。」

光芒

黃思驄

不成問題，這部片一定替製片人帶來巨額利潤，葛飛霞的片約勢必紛至沓來。

事實果然如此，當這部片的票房突破一百二十五萬元的時候，立刻就有幾個獨立製片家挽親託友地來找葛飛霞了。

這一段日子，葛飛霞很忙，一下子登台，一下子招待記者，一下子上電視台。爲了使丈夫沒有被冷落之感，她就勸他出去旅遊，順便去探望岳父岳母；但斯文彥不聽勸，他情願獨自就在家裏看看書，厭倦了就到附近的林蔭道上走走。

一天下午，他去公園散散步的時候，因爲走得倦了，就坐在木機上休息，在他的身邊，剛才似乎有人坐過，一份報紙正在隨風起舞。就在這時候，他看見報上有一個很大的廣告，差不多佔了四分之一版的地位，上面刊登的就是葛飛霞的新片，宣傳字句非俗肉麻，一角還有她的裸體照。

他取起報紙，越看越氣憤，越看越自卑。

「她還是用這種方式賺錢，」他心裡想，「我還能有甚麼面目出去見人？」

回到家裡，他看見門前的車位上泊着一架車，外貌跟自己賣去的那一架差不多，再看一下車牌，果然就是自己的車。他心裡覺得十分奇怪，難道她所說的那架二手車就是原來的一架嗎？

他上樓去，開啓大門，看見客廳裡坐着一個女人，正在那裡聽唱片。他還沒有認清她是誰，她已轉過身來了。

「哈囉，大衛，好久不見了？」大衛是斯文彥在書院裡所用的名字。

「哦，刁茵，你怎麼會到我家裡來的？」

「怎麼，不歡迎我嗎？」刁茵走近來。

於是，三個人，一輛車，從事涉險的行動，燕懂雖然是纖弱的、嬌的，但在坐上車台而握住韁繩時，卻有一股新鮮的豪雄氣概？她揚韁，大聲命令：

「準備，修行——」

商隱與老御者分左右傍車，努力限制車行的速率。在第一段斜坡上，他們很吃力，老御者有兩次因以全身力量扼住車輛而自己跌倒。但是，他們終於完成了任務而到達村中。

寒風吹得燕懂雙頰嫣紅，寒風也吹亂了她的頭髮。但是，一向被嬌養的她卻從偶然的勞動中興奮着，到達村中熱鬧了車輛之後，她呼嘯着，急促地自車台躍下。

地重心不穩，着地時一滑，跌倒了。

李商隱連忙過去挽她。

她跌在深雪中，一些也不痛，於被扶起時，她大笑了，同時，她伸手，把手上的雪抹在李商隱的臉上。

「噢！」李商隱叫着避退。

燕懂扶着車，笑彎了腰。

老御者看了他們一眼，忍抑了笑，向一所村屋走去。

「小懂，你欺侮我！」李商隱擠抹臉上的雪水，轉而問：「跌痛沒有？」

「還能欺侮人，自然沒有跌痛呀！」她依然笑着：「李郎，現在好，一些也不冷了，這也很有趣！不冷——」

「我還出汗哩！」

「我不信！」她啜了一下嘴：「在這樣深的雪地裡，會出汗！騙人！」

「眞的——」他說，走近她，似乎，他要讓她看自己出汗。

「眞的？」她側轉頭，很巧地一閃，在同時，她自車檔上抓了一把雪，又迅捷抹到他的面孔上。

於是，有笑聲和叫聲……

於是，李商隱佯嗔地看着她——她作狡獪狀，作乞憐狀，然後側轉頭，稍稍仰起，俏地，情地，幽幽說：

「不要惱，我讓你抹還一次。」

她仰起頭，嫣紅的面頰與白皙的頸項向着他，作承受之狀，李商隱舉起手，但是，他沒有把手落下去。

於一霎之間，嫣紅與白皙吸收了他，在不久之前，李商隱發現了小姑娘的心靈已經成熟，此刻，他發現，她的肉體——從嫣紅與白皙的色澤中透出的消息，也近乎熟了，或者，是初熟，雖氣猶存然而滋潤了。

嫩底，滋潤底加了起來，結構成一種玄異的引誘。

於是，他才舉的手不知所措。

七三：作爲發洩的目標

小肉彈兩手一摔，忿然的道：「你這個木頭，眞是不識好歹，我從來未見過像你這樣的男人！」於是，穿回褂子，悻悻然的走了！

阿木想對她作一番解釋，也來不及了。

這件事，並不是甚麼好事情，所以，阿木一直沒有對旁人說起。

可是，小肉彈卻是念念不忘，她認爲阿木對她態度的侮辱，因此，她對阿木始終存有仇恨的心理，她後來所以會和羅萊士在一起，也是由於得不到阿木的愛，把羅萊士作爲發洩的目標。

很多時，她在羅萊士的時候，便當作在跟阿木一樣，所以，每一次，她跟羅萊士之後，都有一種性飢渴的感覺。而羅萊士在這一方面，正好滿足她，因此，小肉彈才肯每個月倒貼數千元給羅萊士。

「其實，以阿木的年紀，也應該找個對象了！」露果說。

「找對象？」小肉彈瞟了一下嘴角：「怕的是，他利用了那女孩子的弱點，甜言蜜語把她騙了之後，便棄如敝屣！」

「不會吧？」露果明是說：「照我所知，阿木絕對不是這種人！」

「知人口面不知心，誰曉得那麼多！」

「你對阿木似乎很偏激！」露果女星說。

「哼！」小肉彈悶哼一聲，很偏激的道：「我才不理他呢！我甚麼要對他偏激？我說的都是實話，在電影圈裏，幾乎每一個人都戴上假面具，或者是兩面人，總之，誰也沒有安着好心腸，說不定，這一分鐘還和你說得好好的，下一分鐘便在暗算你了，沒甚麼出奇！」

「唔」露果女星點點頭，算是同意小肉彈的說話：「不錯，你說的未嘗不是實情，不過，幾事也得看人，像阿木這個人，我是敢寫包單，絕對不會騙人的！他出道還不過是幾年間的事，在這幾年來，我覺得阿木過很正派。老老實實的祇顧埋頭工作，不理外間的是是非非，這種人，在電影圈裏，已經算是很難得的了！」

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞及天氣報告
一〇 時代曲
七·〇〇 粵語新聞
一〇 香江之晨
四五 新聞大地
八·一五 公衆活動報告
四五 蔬菜價格報導
九·〇〇 新聞報告
一五 太平山下漫步
十·〇〇 少年故事「寸草心」
三〇 我爲你選唱
十一·〇〇 新聞簡報
一五 民間故事
「青春國俠女教夫」
時代曲
不由你不笑「孤寒老板」
十二·〇〇 新聞報告
本地及外來生牛及生豬價格報導
一〇 幸福玻璃球
一·〇〇 新聞報告及時事實錄
一五 下午旋律
三〇 掌相與你
二·〇〇 歌曲時間
三〇 食在香港
三·〇〇 肖事重重
三〇 廣播劇「機關山莊」
四·〇〇 青春交響曲
三〇 毋忘我
五·〇〇 新聞報告
三個骨陳任
六·〇〇 新聞報導
一五 新聞天地
三〇 大城市小故事「確有此事」
七·〇〇 粵語新聞及特別報告
新聞之窗
你我之間
英語進階
世運英雄譜
廣播劇「隱身怪客」
我爲你選唱
古今奇談
「操月」
轉播倫敦新聞
文壇佳話
課本以外
新聞報告
愛曲夜眠寧
天氣報告
新聞簡報
續播愛曲夜眠
廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
時代曲
清晨雅韻
七·〇〇 新聞簡報
八·〇〇 時代曲
警方消息
飲食健康
九·〇〇 生活的旋律
十·〇〇 廣播劇「香港怪現象」
新聞簡報
十一·〇〇 喜劇俱樂部
俠中俠
十二·〇〇 新聞專輯
奇情小說「風流女殺手」
一·〇〇 新聞報告
小說「眞假爸爸」
二·〇〇 祝壽祝婚點唱
古今中外「情網」
三·〇〇 藝員五線譜
新聞報告
四·〇〇 彩色繽紛
一身是膽
「賊中賊」
一曲寄心聲
六·〇〇 新聞專輯
十八樓C座

商業第二台

七·〇〇 新聞報告
時代曲
點播小說「逍遙」
八·〇〇 新聞報告
報導各場賽狗結果
一·〇〇 廣播完畢
七·〇〇 新聞簡報
良辰美景
八·〇〇 新聞簡報
續播良辰美景
輕快的節奏
九·〇〇 英文數學講座
十·〇〇 粵語流行曲
新聞報告
十一·〇〇 名劇選播
「變態狂人」
股市行情報導
十二·〇〇 新聞簡報
午間音樂盒
一·〇〇 新聞專輯
股市行情報導
二·〇〇 新聞簡報
年青人時間
新聞簡報
股市行情報導
七·〇〇 時代曲
新聞報告
八·〇〇 英文數學講座
粵曲(一)洛水神仙之仙凡會(二)
紹興拜月
國際貿易
九·〇〇 齊齊學習
樂苑花香
十·〇〇 唱片唱不停
十一·〇〇 新聞報告
十二·〇〇 廣播完畢

佳藝電視台

二·〇〇 教育電視
六·〇〇 節目預告
卡通片
俏巴嘴
佳視新聞
觀點與角度
神鵰俠侶
追虎擒龍
新聞精華
邪人
七·〇〇 俠中俠
八·〇〇 教學電視(一)基本會計學(二)汽車構造及修理(三)今日婦女會
九·〇〇 室內設計
洪熙官與方世玉
十二·〇〇 全日播映完畢

麗的電視中文台

六·〇〇 新聞報告
八·〇〇 粵語長片「江湖奇俠」（下）于素秋、伍醒主演
新聞及天氣、節目介紹
二·〇〇 萬花筒
追縱令
子夜
三·〇〇 下午茶
新聞及節目簡報
四·〇〇 麗的影院「蓮門淑女」曾江、蕭芳芳主演
兒童樂園（電視奇俠）
六·〇〇 今時今日第一
新聞及天氣報告
七·〇〇 觀點與角度
麗視劇場「上下流」
八·〇〇 星際奇兵
九·〇〇 三國春秋
今時今日第二
十·〇〇 新聞及經濟新聞
粵語長片「寶輝天仙」任劍輝、白雪仙主演
十二·〇〇 完播曲

無綫電視明珠台

八·〇〇 新聞報告
四·〇〇 七彩「芝麻街」片集
五·〇〇 七彩「卡通片」
七彩「音樂小樂園」
「小飄香屋」
片集
六·〇〇 七彩「十字街頭」片集
新聞及天氣報告
觀點與角度
七彩「歡樂青春」片集
七·〇〇 七彩「波比高士保羊小時」
七彩「保富醫生」片集
七彩「BARBAYRCOAST」片集
八·〇〇 新聞及天氣報導
九·〇〇 七彩「環球小姐華決賽盛會」
十一·〇〇 最後新聞報導
名片劇場「古堡驚魂影」
一·〇〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

新聞報告
新聞報告
七彩「雙寶柔情」片集
七彩「今日婦女」
午間新聞
粵語長片「張家妹告御帝」新馬仔、鄧碧雲主演
翡翠劇場「小婦人」
新聞簡報
粵語長片「春宵醉玉郎」羅艷卿、吳楚帆主演
卡通片
七彩「小太陽」片集

麗的電視英文台

五·〇〇 兒童世界
大鬼頭奇遇
六·一〇 新聞及天氣報告
觀點與角度
非洲畫奇
春滿杏林
七·二〇 杏林風波
八面威風
八·四五 新聞及天氣報告
九·一〇 七重結
時事分析
明日的南非
午夜電影「星加坡之戀」
全日播映完畢

分類廣告 醫藥

祖國實學·特快通經·經驗豐富 濟民婦科

朱約翰 外皮 惡疾

中國實學 葉友芳 婦科

婦科 廣州市博濟醫院女主任梁

苗樂天 痔瘍

鼻耳喉科 李家輝專科

蔡德芬 耳鼻喉 頸瘰 痰核

岑國良 祖傳四代中醫 耳鼻喉

女醫 朱玉華 婦科

靜林氏 頭暈

尚有分類廣告刊第十二頁

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道零零號東英大廈式零壹壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民業大廈台灣民生物產有限公司

租售

千呎單邊樓 有電梯大角咀樓桃大廈九樓交通方便年期長可分期付款電②231885

廠房出售 私家地有上蓋叁仟呎有空地仟餘呎水井兩口車直通四錢工場地址沙田田心村電話⑫六一式六式

平舖吉售 旺角街97號地點旺門面大期長快者得電③八〇七七九八六黃

永樂街 式八號A座十樓五佰餘呎商住均可售拾萬式仟管理處洽先生

荃灣新樓 沙咀道嘉年樓上一廳三房吉售八萬三又運通樓22樓四廳房②431297

荃灣唐樓 河背街43號三樓一廳兩房售六萬四又44號五樓五廳房向南②422314

旺角地王 出平售 通菜街一四九八號單邊四樓八佰餘呎晚電一八七九九三六

廣東道 吉售近旺角街市 海傍樓無後座兩向 則無電梯 期樓裝修齊價 玖萬 聯電③711427

旺舖租售 地近跑馬地 約五百呎 合各行生意 香港⋯月租 ③230083洽

吉樓廉售 九龍城 台灣特大廈 八〇〇餘呎 即住 晚電⑫207715

北角永興街 新大廈 餘呎 或本廈 電H480722 700092 黃洽

出國急售 荃灣新村街46號 座六百餘呎 電⑫ 洽

工廠農場 新界各區工廠 地任君選擇 多佰公司 ⋯ ⑫9107 洽

官塘二樓售 上海商業銀行側 裝修新 務理五百呎 H702320

錦田廠地 巴士直達 石屋九木 晚後電 ⑫761210

有樓出售 土瓜灣 木廠街三房一廳 不裝修紀 請電⑫八七五一 有意洽

高樓大廈 處處有海傍 唐樓最難求 三面海景 佰呎全海景 電話：H七二〇〇四四六 H六二〇〇七七四

益漢洋樓 北角電車總站 二樓商用 位由400呎至900呎 呎紙售叁佰柒拾餘元 電H 220451 H 626613 洽

出讓

廳房出租 華帝國街 四時至六時 電③443857

官塘木屋 伍佰呎適合小型廠 交通方便 ③式〇六五九洽

德惠行 寫字樓特價廉租
南京街八至廿號緊接彌敦道每單位二百五十餘呎旺舖高十九呎半合各行生意經濟實用課先大方所餘單位無多欲租請速電話：
H441226 H441465

荃灣旺舖 街市街51號 ⑫四九式百式呎 有地 洽請招

角舖平租 皮鞋行 合海味 高原免頂 七四 ⋯ 洽花行鏡特

大單邊旺

旺舖平租 陸羽街裝金銀 ⑫K一八二〇六 五〇〇九

旺舖分租 合時裝 12號地下 電K647670 陳先生

（九龍）

德享大廈 接近機利文街 50號八與十樓寫字樓 電⑤2550115 或電③444839 洽

商業樓廉租 利源西街15號 每呎二元起 ③939749

大單邊碼頭旺舖租 高平免頂手 月租數佰元 各行生意 洽西東食店

旺舖平租 北角總站附近 ⑤⑫28088 洽

（香港）

招租

廠房出售 私家地 近上水 田心村 電⑫六四三二八八 接洽

商用樓宇 北角繁盛地 小單位 H六二六六一三〇 四九二 洽

聘請商行 男女職員數名 見習 函K1621 電話 K快至24 升

暑期兼職 習機大無須經驗 附學會 電話九龍16樓至 英語協會 優條件

洗舖地氈 什無工 不良嗜好 電K二〇七〇 負責耐勞 供二年

製衣廠長 務安排名請姓名 〇〇八五號 先生 經驗男廠長 ⋯

藝術公司 招男女學員 油畫 九龍七號 十湖業 性

工藝學徒 有出路 號六樓B座 到北河街 多有七條

柯式印刷練習生 聘請柯式印刷練習生，年齡18至20，有意者詳列學歷要求，函本報信箱W99號。

聘請

飛利浦彩色 電視二十六吋 電K六四〇 ⋯

仁安大廈 有房出讓 合夫妻 ⋯

二千平頂 街88號 可作 ⋯

彩色電視機 26吋西德 全套 ⑫9021597 胡

肉食櫃 大小氣水櫃 雪櫃 ⋯

餅門市 旺角 36號 電K891200

鶴鶉場頂 四萬 七十元 ⋯

農場出讓 田園有屋 電⑫763733

餐廳廉讓 繁盛地區 K七二七式

狠狗出讓 六十天 ⋯

汽水櫃讓 鋼機 24 ⋯

士多出頂 裝修 一流 ⑫43378

徵養孜嬰 本人誠意 K21座331號 四樓

良友婚姻 開辦十餘年 註冊 K943213

徵求

經驗會計 報稅 電H283583

理帳報稅 電⑤611459

東區補習 港大 H六九二四一〇

幼師代課 任元 八一七 ⋯

皇仁預科生 ⋯ 18 ⋯

年老無依 供50 ⋯

代理商務 ⋯

廉費報稅 月結 K七一六〇九七 ⋯

稅帳 各業或有限公司 K314066 K317207

專門做數報稅

補習待聘 K八一六六三九

待聘

急聘校工 九龍 有男 大意 25 45 ⋯

招請補師 膠片 名有 九龍 B文

請廠務外勤 58 17 ⋯

津中聘請 管理員 ⋯

聘 大專男女 見習 23 F 4 K3580 號

東京 台北$560 星馬$970 曼谷$380 美加1580 定澳洲$3600 位⑤254733 $505

台灣 機票530 快證120
各國廉價機票・百貨批發
復興旅行社 ③842406 ③309015
彌敦道525號B座809室 華冠酒樓樓上按8字

商業

仁昌印務 聯絡 ⑫七 ⋯

啟事

尋區根 仝九龍 ⋯

尋訪

遺失聲明 選擊明 ⋯

遺失聲明 九龍巴士公司 ⋯

遺失

聲明

幸福婚姻 榮獲 K689986

收買酸枝 高價 ⑤ ⋯

收買酸枝 九龍 ⋯

專買酸枝 ⋯

日人留學生 ⋯

樓房地產 按揭 ⋯ K306437 K708270

往台灣 可帶免稅納稅合法百貨用品價廉貨優歡迎惠顧十足選取 旺角彌敦道607新興大廈1817室電梯按18字 得其利公司 電話K851245 K849562

專辦美國簽證及代辦本港居留 歡迎台灣及海外華僑委託 台灣 特快證日本簽證三天妥
◀各國廉價機票▶
菲律賓六天豪華團$1250－歡迎詢問 美聯旅運社九龍彌敦道525－543號寶寧大廈A座701室 K306806 K306877

台灣豪華團 台證 $120
九天$1350 七天$1240 五天$1150
逢星期六出發
特快台證 廉價機票 百貨配售
邵氏大廈610金門旅遊公司
彌敦道684號 K942821 946441 假日照常辦公

麗視電業工程公司 精修 雪櫃 洗衣機 電視 價廉快捷 保用可靠 電K895418

精修 洗衣機 電視機 雪櫃 冷氣機 恒藝 ③614817

最高價收 音響電視 早11時後請電 ③798428 ③866920

20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行

理修實買 打字機 計數機 收銀機 友邦打字機 H296495日 H510873夜

瑞香園 貨倉有限公司 ⋯ K2496 11448872 K927753 K928457

專門做櫃 組合櫃 吊櫃 K024339

齊雲山人命相 大江南北 候教 十時至晚六時 九龍 ⋯ 17號

沙灘拖鞋 $1.80起 · 沙灘巾 · 毛巾

提花 印花 素色 款多 色美

台灣民生物產有限公司　九龍總店：尖沙咀東英大廈　旺角分店：荔枝角道廿二號　灣仔分店：莊士敦道二十號　北角分店：英皇道一三五號

東聯搬運公司 九龍938620・香港568960 九龍939172・新界775936

搬運

狗貓雞貓 七朝 十六元 仔叫十 下花六 午不元 ⋯

智明女士 命相掌 祖傳哲學 欲求真理請速來 ⋯

相掌命卦 流年財運氣色 卅元 剪報七折 每日上午十時至下午 星期日休息 灣仔波斯富街十二號二樓

老農見居士 七十三歲 （九龍大南街近太子道口23－25號） 電話：K942285 K943791

瓊宮酒家 晚飯小菜每元四局 ⋯

培龍裝修 油漆 泥水 木器 K640757

追債收樓 九龍 私人商業 K850427

美加平價機票 成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大厦506 歡迎詢問：5－440550 448271 747

洞玄術 傳授 ⋯

冲晒放大 黑白彩色 ⋯

招生

合勝搬屋公司 單人房50元 雙人房80元 小家庭120元 九龍：938549・944557

德信搬屋公司

大新 30元 947889 946740 K12-235323

中聯 627922 628973 333560 333532 632345 628647

立勝搬屋 885283 848810 772755 703332

立榮搬屋 783183、780179 840811、888434 310866、308818

美術設計班 凡十日起 ⋯

英人聲帶 英婦主理

達海烹飪學院 前任希爾頓酒店大廚師（李幸主理） 粵西燒點打油漆豆擔麵西點 菜餚烤心麵蛋餅糕花館餅粉 灣仔軒尼詩道273號按4字（高雅酒樓右鄰） 索章電話⑤746377

港九德信烹飪學校 港九三校開光西餐班及自助餐班課程 鄧之校長領導△余彼得大廚師教授 師資：曾任①美麗華大酒店西餐大廚 ②香港酒店西餐大廚 ③富來登大酒店西餐大廚 索章：⑤703667③303062③968771

港九德信烹飪學校 創辦八載△譽滿全球△桃李滿天下 正港：油麻地彌敦道四七七號二樓 分校：旺角道50－56號新旺大樓四樓 分校：銅鑼灣伯仙街1－5號四樓 索章：⑤303062③968771⑤703667 校長：鄧之（英國烹飪學會會士）

半島烹飪學校 粵燒點油打麵西點豆漿 菜烤心麵餅品糕粉餅 灣仔天樂里三號三樓A 電話⑤745973（金龍茶樓左鄰）歡迎索章及參觀 專業烹飪教授：郭予文主理

德法烹飪學院 新法教授出國謀生技術易學速成收費平特優 點燒粵打油西麵 菜 心烤菜麵餅 酒吧 片粉糕 旺角彌敦道494－496號富利商業大廈21樓全座 冷氣課室新型冷氣 電話K306427

縫骨車衣 日夜班 ⋯

香港第一商業學校 暑期速成班 打字.商科.文法.日文.國語 香港灣仔軒尼詩道274－288三樓 電話：⑤740686 ⑤747479

天主教英文夜中學招生 班級：F.1－F.4 報名：七月二日開始 假日停止辦公 考試：七月十八日下午 七時三十分 地點：九龍大角嘴道一四八號中華聖母堂

丹鼎玄功傳授

理文補習班 ◀香港教育司署註冊▶ ◀招暑期速成班・並數學公式表▶ ㈠77年F.5會考數理化英文各組 ㈡小學F.1先修至F.7數理化英 正校：軒尼詩道454四樓H794168 分校：彌敦道759九樓B K800620

藍鷺羽合遊 青年會 七月暑期新班 泳氣毛拳球 班道球班班 必列啫士街51號 電H435272－4

HONG KONG RADIO INSTITUTE
香港電專 暑期無綫電科 七月十六日開課 天后廟道11號僑興大厦 電話：700263・719796

灣仔日文今日開課 中日大學教授招男女 ⋯

工商日報分類廣告
除客戶有地址或電話號碼，係直接聯絡者外，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去之信件外，尚有下列信箱存有信件，請攜同收據到取。
W98 W15 W16 B179 B180 521

久咳哮喘 梁耀文 十年廿年 ⋯ 秘方治本正根斷 ⋯

暗瘡 三式號二樓中醫江少卿 ⋯

醫藥

中南電子工業 彌敦道564號四樓A－B電K845360 彩色電視.黑白電視.晶體管 無綫電 早午晚新班 男女生7月7日開課各科並附設暑期速成班 週末技術班

英人會話

經驗外籍

通身術

調酒餐點

現代英語

英法德西意

英人教授

英美人仕

英人小姐

小姐英美

盡市民天職 請捐公益金

風濕胃 祖傳岑偉強

中國李玉芳婦科醫師

痕癢丹

婦科

女醫張麗芬

中醫竹林氏 胃

SENSURROUND 超感身歷聲錄音拍攝

紐約凱聲 連日滿滿 第二週！ 今天五場 十二點 五點 九點 二點半 七點半

中途島戰役

海空大戰 音景逼真 觀眾如臨 身仿戰場

查理士登 亨利方達 占士高賓 格連福特 三船敏郎 羅拔米湛

第二次世界大戰 太平洋最大空海會戰！

BATTLE OF MIDWAY

影評一致大讚：戰爭鏡頭精采

啟德遊樂場 香港可乘巴士111 106到達本場

鑽石戲院 華美歌藝團

金線敘 粵劇

少林門 大有來歷

公元五一五年，佛教禪宗始祖達摩由天竺傳道東來，著易筋經於少林寺壁上，並武學秘笈於寺內，遂開少林門。
滿清入關之初，迫害武林。少林門人分散各地，而反清復明之士，紛紛投效。創白鶴拳、鐵砂掌、伏虎拳、狂龍刀、大塵塵手門及迴旋斬馬刀。客家各派，破除門戶之見，⋯
嘉禾新片「少林門」，既有考據，復經名師指導⋯⋯
嘉禾全綫明日起五場獻映。

馬場耳語

老吉

大冷門紀錄廿六年未打破

本港賽馬，一切都飛躍進步，所有紀錄，幾乎都已被刷新，惟有爆大冷門紀錄，經過廿六載時光，仍未被打破。

一九五零年一月十六日場必逹在第九場比賽中，無第七班馬「飛機」跑半哩一七零碼短途，爆出本港賽馬史上最大的一大冷門，溫拿每派二千九百二十二元五角。

戰後，馬會於一九四八年才恢復賽馬（在此之前跑軍馬），一九五零年雖然已進行彩票安裝電算機，但工程未竣，所以投注方面仍用古老的撕票計算。不過投注馬迷已日增，一場的投注也能超廿五萬港元（五萬票）了。

這場創下爆大冷紀錄的賽事，爲第七班馬跑半哩一七零碼，共有十三駒參加，溫拿方面，總投注有三萬二百廿九票，位置投注有二萬四千二百零九票，當時投注方式祇有「兩味」，亦有不少喜歡溫披彙投的，故兩項彩池的投注相差是不遠的。

在這一場比賽中，大熱門在溫拿彩池中獨佔九千餘票，次熱門佔七千餘票，爆大冷門的「飛機」在這場比賽中，祇佔四十五票溫拿票，可能是冷門關係，位置的投注反而有一百六十一張，祇屬大冷而已。這場比賽中，最冷的是鍾祖滾騎的「搶機單」，溫拿票祇佔六張，位置票有一百零九票。假如「搶機單」爆出，溫拿派彩將爲五千零五十八元二角。

這種情形，自裝上電算機之後，人人值得參放電算機的數字，遇到賠率過高的，都不肯放過，遂難有特別大冷門出現。

在電算機未建成前，馬會首先印定一些有編號的彩票，例如「五一六」代表「飛機」、「五一七」便代表「搶機單」，換言之，你如下注「飛機」，便可獲得一張「五一六」號票，餘此類推。

例如出馬十二匹，那就分開十二個窗口售票，每個窗口售一匹馬的票，當然也依次序，不過冷熱亦可以一目了然，多人輪股的窗口一定是熱門，無人問津的窗口，一定是冷門，間中也有怪現象出現，例如一號和三號馬都是熱門，二號馬應該不會太冷落，但往往因爲一號和三號的人龍包圍了二號的窗口，二號便可能無端端變了大冷門。

學生暑期工作易找

申公

今年暑假，中學和專上學院的學生找暑期工作，比去年容易一些。若干工作接受情況好，需要人手，對工作不熟練的學生，也表示歡迎，祇有少數工廠的負責人，對求職的學生聲明，至少要做多少天，否則要扣三天工資。這是預防學生「冇定性」，派人花了幾天功夫去指導他們，當懂門徑又要走，費時失事。

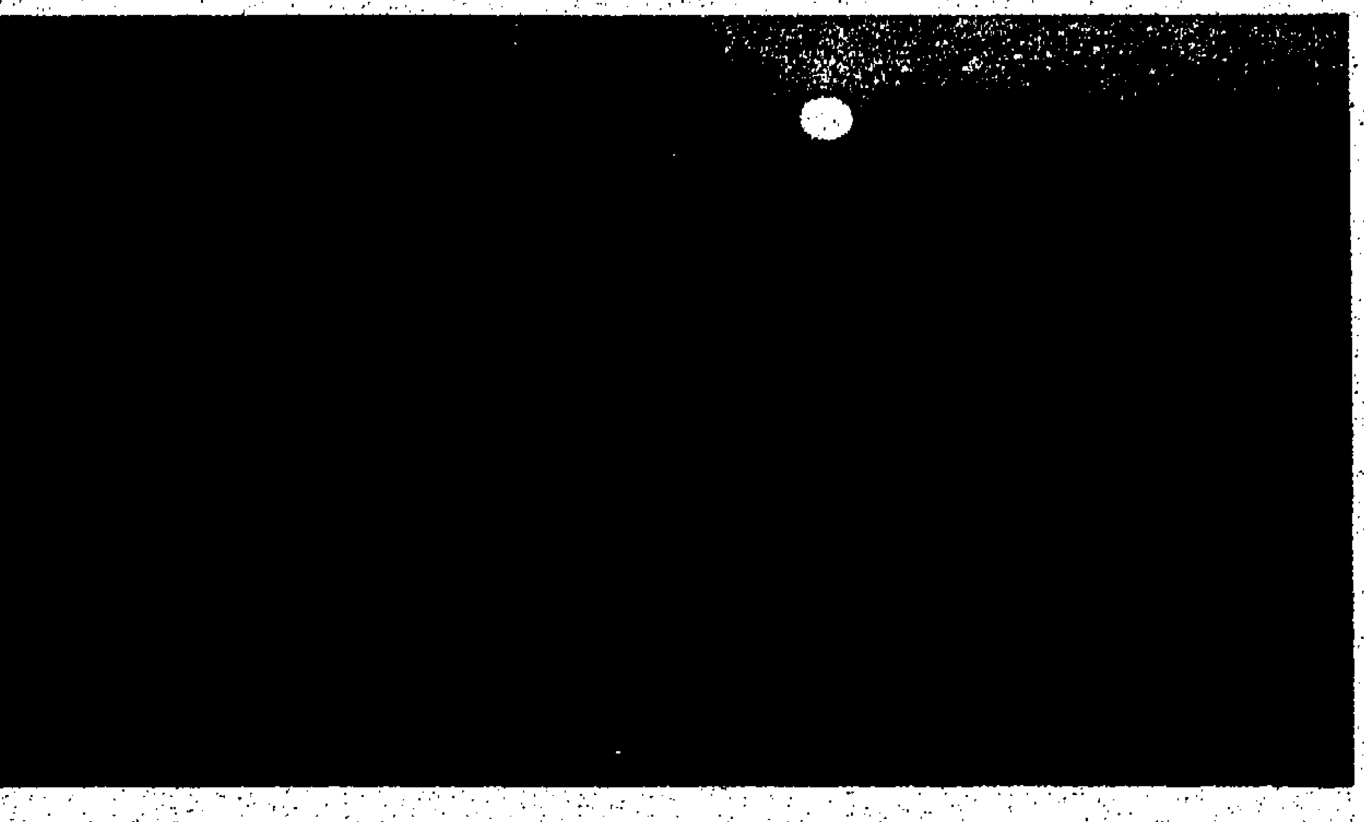
對學生暑期工作的見解上，本港的廠商，這兩三年來已有所改變。在過去，大部份廠商是不喜歡做暑假工學生的，他們認爲，學生所是來混吉的，不是來搵飯食的，因爲他們還是「食爺飯着爺衣」，喜歡時做多幾天，不喜歡時兩三天就走，白花時間派人指導他們。廠商這種見解，當然是偏見，雖然學生之中不能說絕對沒有一兩個「冇定性」，亦不能「一竹篙打盡一船人。」

事實上，學生們的文化水平不高，領悟力也弱，對工作很快就上手，而且做得比一些提不起勁的工人還好。所以，經過多年來的事實證明，使廠商對學生的印象改變了。現在有許多工廠，門前的招工牌上，大字寫明歡迎暑假工作的學生，這是前所未見的。

最歡迎學生的是服務行業，如飲食店，郊外泳灘的茶水檔等。但這些工作，祇是在星期日及公衆假期才找得到，而一週工作一天，學生們又嫌太少，所得不多，祇有極少數連星期日也想工作的才會去兼職。

自己的子弟在暑假出來做工賺錢，在過去做家長會認爲有失面子的。自從去外國留學的學生日多，把在彼邦的生活情況轉達此間之後，父母們才明白外國學生在假期做工是很普通的事，這才不再反對。

究竟學生做暑期工，如果不是環境上有此必要，應該持怎樣的看法？有人認爲，這是值得提倡的，因爲可使青年人知道搵錢的艱難，異日就不會浪費了。亦有人認爲，這樣會使一個純眞的青年人，過早的認定金錢對人的重要性，使他的腦子裡終日環繞在「錢」字上面，這是壞的一方面。這兩種說法都有理由，俗語說，「針無兩頭利」。不過如果學生是自動的，則以做工來度此悠長的假期，亦好過遊蕩終日的。



維多利亞港海的黃昏，夕陽如醉，船隻如織，又另有一番迷人的景色。不過久居港九的人，常常會忽略了欣賞的機會。（白叢）

大車受歡迎

空馬司

美國的汽車市場已復甦，一般的購買力很強。不過，美國的駕駛人仍會購較大型的汽車，這趨勢使底特律汽車城的三大汽車公司措手不及。美國的三大公司曾估計，美國人由去年開始改購耗油較經濟的小型汽車，因此紛紛準備大量製造小型汽車，以免利益外流。

出乎各公司意料之外，美國仍改購大或中型汽車。這趨勢是由於最近全世界產油國家，產油過剩，油價不致大起，況且美國的能源，不一定要靠原油，很多電廠已改用煤，而將來改燃煤斤者更多，而美國是全世界產煤最多的國家。同時美國，早已在阿拉斯加發現油源和石油氣源，祇待決定建油管或其他運輸方法，即可源源供油。既然再不致發生油荒，美國的一般需購人便對小型汽車，不發生興趣了。其實香港也出現了相同的跡象，中型，引擎汽缸容積不超過二千CC的汽車，銷路最佳，即配大型引擎的汽車，銷路也不俗，反而最小型，最省油的汽車，卻缺乏買家。這證明在香港駕汽車，汽油費用的負担，佔比例來說並不大，而且也說明自備受薪階級購車者，並而減少了。即在汽油售價甚昂，最低限度比香港貴的美國，購車者也趨向超過一三〇〇CC以上的汽缸容積引擎的汽車，而對迷你汽車，則不發生興趣。

然而以歐洲來說，購車者仍注重耗油較爲經濟的汽車，但是他們同時也注重汽車的性能，因此特別省油，十分經濟，然而行車慢，毫無衝勁的汽車，便不大受購車者的歡迎。

英國由去年起至今天，出廠的新車並不多，其中包括配致瑰麗車身的羅花牌BLIT型及士氣型跑車，均配置說性能良好的羅花牌，每個汽缸配兩對即四個活瓣的引擎，以及福特雅仕型，寶業的蕾佛型（此車前已提及，是利用德國費卡狄的懸掛系統及傳動系統，配裝寶業引擎和新設計的車身而成的），以及正宗英國汽車利萊的編號AD〇—七一型，亦即一八—二二型汽車。外國汽車中，以福士的高雷小型汽車，最能吸引歐洲買家的注意，然而這車大抵因性能並不很出色，而且比較起來售價過昂，故香港的駕駛人對這型式的小汽車，並非特別歡迎。

寧靜地帶

西區裁判署一位法官，在一小時內，釋放四、五十人。不論小販違例，黑社會人物，接贓案，凡認罪者，均一律釋放。另將搶品，保案多宗，凡不認罪者，以一元保外出候審。

比君看電視劇「包青天」更有「趣味」。

×××

工人法定有薪假期，由六天增至十天，立法通過。所以論件計工論日計工制度，在港是十分流行的。

×××

代替毛澤東接見外賓，儼然「國家元首」的朱德突然死去。朱德在「文革」時期，曾被指爲「篡軍篡黨的大野心家」及「混入黨內的大軍閥」。他在十六日前付談笑自若地接待澳洲總理，何以突然死去。政論家不妨論之。

活學活用

揆文

教育司最近宣佈，在取消升中試之後，明年底開始，將採用一項評分制度，將各畢業的小學生分爲五個等級，然後按等級分配學位。

這項評分制度是根據校外能力測驗，以估計學生的學業能力。然後再按照積分排列名次。此外，再配合小學生在學校內的評分。根據兩項的積分將學生分配五個不同的等級，最後再按這些等級分配學校。

無獨有偶，這個評分制度與賽馬會月前宣佈的「馬匹評分制度」亦有類同之處，而且兩者相同的地方很多。例如：馬會係按馬匹勝出頭馬的時間，與勝出頭馬的次數而給予評分，再按照積分編班。兩者唯一不同的地方，僅對象之不同而已：一者是「人」，一者是「馬」。

相信一般馬迷對於這個分配學位的評分制度比許多教育人士更爲了了，而感許那些專家深得「活學活用」的精神。

兩個「德」都「唔得」

朱德在北平死去了，本報曾在兩週前發表過「劉光壽」的話，如今靈驗了。光壽已完，毛又何如？這幾日，愛讀「古書」的人都唸「皮之不存，毛將焉附」這句話。這是「左傳」名句之一。現在大家要問的是：「猪皮已沒有了，皮上的毛還附向那裡？」因爲從前「朱、毛」並稱，後來有一個時期是「有毛無朱」，最近朱才再抬頭，但不到一個月就完蛋了，大家當然要說：這回沒了朱就等於人沒有毛。辜令「不再見外賓」的毛澤東也快要完了。

看北平爲朱德「治喪」的「委員會」名單，也就是可憐。毛澤東在名單上「排頭牌」，八十多歲了，還有葉劍英那一班老傢伙，當時都會誤康生、周恩來、朱德一起去，試把他們的名號，在「名單」上由排掉，餘下的一班人，完全「唔夠斤兩」，如再爲他們劃分派系，更可看到兩派「咁咬啲」的名號，似乎要在紙上跳起來，準備厮打。毫無疑問的，朱德死得那麼突兀，會給患病的毛澤東以更沉重的心理打擊。朱的「權位」作用消失得太快，「遺缺」必然引起紛爭，兩派更加要盡力爭取「中央」的控制權了。

看這幾天報上所載朱德生平事跡，如說他的「功」，那祇是對共產黨的「功」，亦即是殺人放火的功。他對國家及人民有什麼「功」？「德」更不用說了。

研究共產黨人的姓名，奇怪的就是，周恩來的「恩」字，朱德的「德」字，同樣充滿「舊社會」的「舊意識」。像朱德那樣的人，入共產黨以前固然「缺德」，做了共產黨員更完全與道德絕緣。幹嗎要用這個「德」字做名號呢？據說，朱德死了以後，中共會由吳德代負接見外賓的任務。有人話，「吳德」又係「唔得」。一個「德」瓜咗再來一個「德」，越睇越係不祥之兆，總之係「唔得」。最湊巧者，美國記試阿福剛在派出一個議員訪問團去北平，朱德就瓜咗，冇嘅睇矣。

現在仍然係要睇江青的「戲」，朱德在她手中是一根「生鏽拐杖」，一用就完，再用誰去延長「權兵」的時間呢？吳德既然「唔得」，會不會索性由「文革」的「少壯派」上馬呢？這一幕戲的導演功夫，相當難做啊！

說源

環姊持傘犯忌

環球小姐初選，競選小姐穿泳衣出場時，手持紙傘，並且打開，以示遮陽之意。東方舞蹈亦有傘舞扇舞劍舞之類，穿著泳衣，持傘出場，七彩繽紛，本來是很適合的，尤其是彩色電視，更能增加美感，否則出場小姐穿泳衣時，手中空無一物，不知道是擺腰好還是雙手搖擺出場，委實不易安排。

傘粵人稱爲遮，我國之傘，均爲紙傘，日本人之傘亦爲油紙製，直至英人東來，携鋼骨布傘，方稱爲洋傘，正如火油即香港之火水，被稱爲洋油，四川人稱汽船爲洋船，脚踏車即單車爲「洋馬兒」，凡洋人所介紹至我國之任何東西均冠以洋字，但不悉爲何黃包車在北方竟稱爲洋車，莫非坐黃包車之風氣，爲洋人提倡者乎？此洋車之名，其源不知來自何處。

粵人出門携傘稱爲担遮，以傘置於肩上也，至於上海人稱「撐洋傘」者，乃指男子演之謂，實帶有褻淫之意識。但在室內「撐洋傘」，卻犯了洋人之大忌，請教西方人均知，據稱在室內「撐洋傘」，將帶惡運。

洋人以前之生活，與我國鄉間之生活方式，並無分別，時爲農業社會，而且甚多迷信，不得在室內「撐傘」，以免帶來惡運，亦爲洋人迷信之一。

傘之作用爲遮雨遮陽，但在室內撐遮，爲違反自然之舉，故洋人認爲不合，而進一步則認爲凡違反自然者，必遭魔鬼之報復，因傘乃祇准在戶外用者。

中古時代之洋人更信頭上不能遮蓋，祇准帶帽。而帶帽者分男女，男者入室則必須脫帽，女性則否。中古時代之洋人更認爲居住環境中，滿佈魔鬼蛇神，然人身能發出奇妙之射綫驅除魔鬼，倘撐傘遮蓋，則失去其保護之作用，甚爲危險，隨時可受魔鬼之襲擊，持傘遮頭，亦屬暴露於神蛇牛鬼之前，極爲不利。洋人相信頭部可發出神奇射綫，見諸於洋人想像中的神仙形象，頭部發光，或爲光圈所蓋。幸而此次環姐在港穿泳衣參加出賽所持者爲油紙傘，並非洋傘，故非犯忌焉。

信口開河

公遠

媚共之運動會

將在加舉行之奧運，早已成爲舉世矚目之大事，但在舉行之前，發生一連串唔係愉快之事，首先就係加拿大各機場控制塔之管理員要求同時用法語而罷工，後來美國飛機師則反對甚被杯葛加拿大航綫。加拿大與美國息息相關，若有飛機飛點得。同時加拿大內陸航機亦全部落地停航，有一個朋友飛加拿大，亦要由航空公司代爲安排，飛抵溫哥華之後，改搭火車。現加拿大之內陸飛機航綫已恢復飛行，而加拿大政府亦取消原議，唔再堅持飛機與機場控制塔通話用法語。

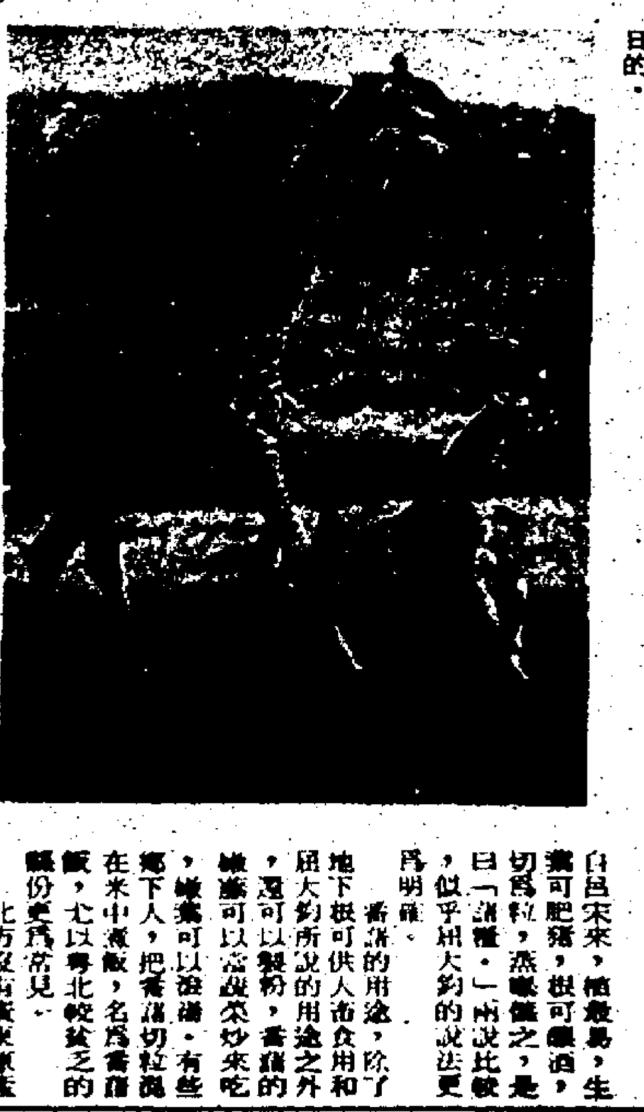
加拿大政府呢一次祇不過係受到加拿大東岸之法語加拿大人之壓力，記得好多年前法國總統戴高樂去造訪加拿大時，鼓動個一度之講法語加拿大人脫離政府獨立，因此而攪至滿城風雨。加拿大政府最近似乎甚不得民心。同時，加拿大又想擺脫依賴美國，因此而作出一個金雞獨立狀，最近呢一次更奇，佢地主辦奧運會，忽然宣佈謂唔准我國以中華民國之名義參加；有的人解釋話，此乃加拿大祇承認中共之故云云。

此事實爲混吉之至，我地之運動員以中華民國之名義參加奧運，由始至終均如此，從來未改過名，而中共根本尙未參加過奧運也。況且奧運會從來唔講政治者，一向均極爲超然，此次加奧運之主辦人忽有攀中華民國之舉，其意何在。此不過係加拿大政府忽然之間咁媚共？此爲一個値得研究之問題。

現奧運委會已派人去加拿大傾此事。不過各國的奧會多聲明抗議。可見此次加拿大之主持之奧運會，其名其妙將政治滲入，失晒奧運之意義矣。

再過四年，奧運會將在莫斯科舉行，倘若奧運會被加拿大攪頭而成爲政治性之運動會，則在莫斯科舉行，更加多事矣。

× ×



生活之趣

番薯身價不低

陸

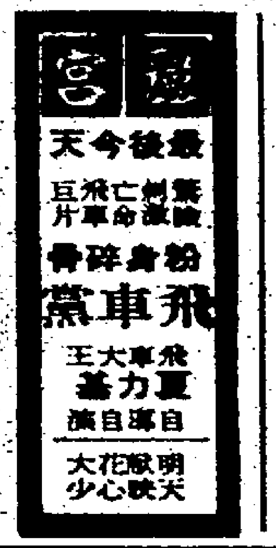
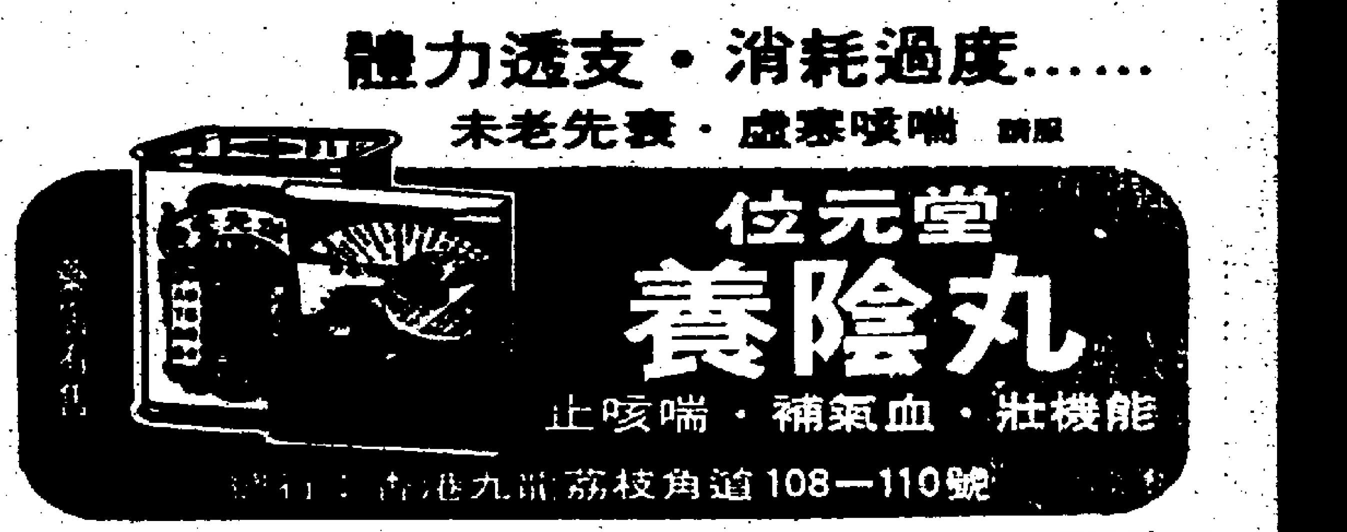
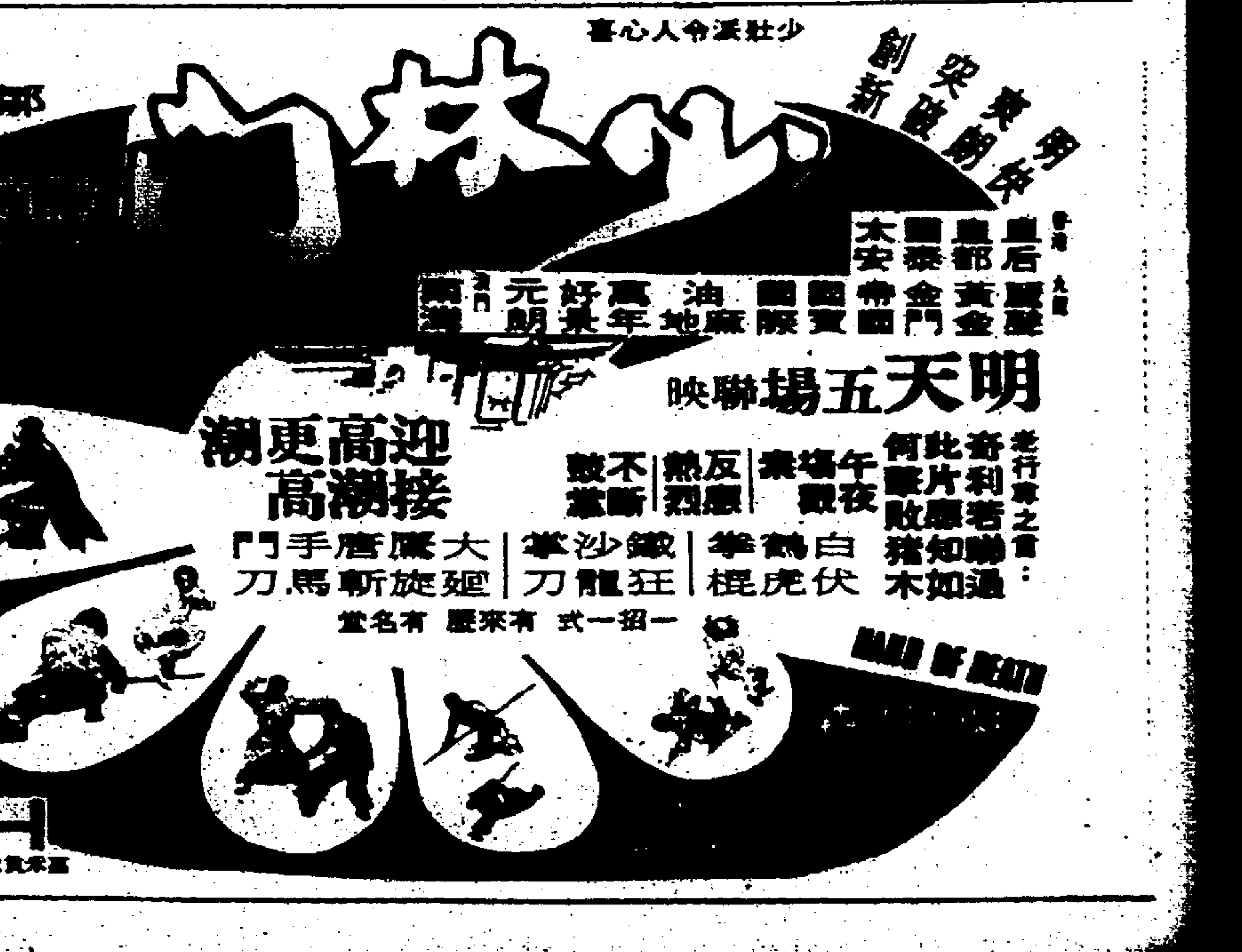
番薯在國內許多地方，都是作爲窮人的輔助糧食，或是用來混合潲水給熟做猪的食料，當冬天郊野的草料乾枯，耕牛難求一飽時，又用來作爲牛的補充食料。總之，是把番薯當作賤物，雖然有時少它不得。

但在香港，番薯的身價却不低。去年天冷時，在街頭用一個大鐵桶改裝成烤爐，售賣「烫熟番薯」的外省人，要一元起碼才有交易，光顧一元，祇切得一小塊，一口就可以吞下了。今夏街邊賣甜品的大牌檔，一碗番薯糖水要八毫，亦祇得寥寥幾粒番薯而已。算起來，比吃其他東西還要貴。

番薯在薯之上加上一個番字，已說明了它原自外洋傳入，亦同時把它與廣東原產的薯分別清楚。廣東原產的薯，本來是野生的，後來也用人工栽植，這種薯一名土山藥，似山藥而小，最爲止氣有益，往日有病的人，醫生叫他少吃米飯，就會用薯來代飯。這種薯的種類很多，身上有鬚的，叫鬚薯，形如猪肝，皮色微紫的叫猪肝薯，又名紫洞，以紫洞薯這名稱較多人知道。又有一種身長的，名爲鈴薯，亦較普遍。

至於番薯，則自明末才從外國傳入。外國人的紀載，說是由葡萄牙人首先經由澳門傳入廣東，再從廣東傳到中國其他各省。但明末清初的屈大均在他的「廣東新語」中說，「番薯近自呂宋來，植最易，生熟可食，根可釀酒，切爲粒，蒸曝貯之，是曰『薯糧』。」兩說比較，似乎屈大均的說法更爲明確。

番薯的用途，除了地下根可供人做食用和屈大均所說的用途之外，還可以製粉，番薯的嫩藤可以浸糟。有些鄉下人，把番薯切粒混在米中煮飯，名爲番薯飯，尤以粵北較貧之的縣份更爲常見。

北方沒有廣東原產的紫洞，芋薯，所以北方人就稱番薯爲「薯」，這是廣東人與北方人對這兩種東西的名稱最大的差異。廣東人如果講到「薯」，則是指紫洞薯、芋薯這一種了。

但一般來說，廣東種出來的番薯，除了「牛乳薯」、「紅皮紅心」等兩三種品質較佳之外，不及華中、華北所栽植的，也許這是地土關係，番薯要鬆而肥的土壤才生長得好，廣東農民則祇在不適宜種其他作物的瘦地山嶺才種番薯，種出來的番薯個子小甜味淡，是有原因的。